No 37663 - Journal
fondé le 1er janvier 1881
14, rue Neuve
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fr.s. 2.- / FF 6,00

L'Impartial

Jeudi
28 décembre 2000

Administration: 032/911 23 10 - Rédaction: 032/911 22 10 - Fax: 032/911 23 60 - Abonnements: 032/911 23 11 - http://www.limpartial.ch - Annonces Publicitas: 032/911 24 10

Quand un ancien avocat au service des locataires zurichois succède à un as du ski de l'Oberland bernois, le changement de style est garanti à la présidence de la Confédération!

Opinion

Il gagne à être connu

On avait pris l'habitude d'entendre le tribun Adolf Ogi affirmer son optimisme indécrottable et son patriotisme touchant. Il faudra maintenant écouter l'intellectuel Moritz Leuenberger exprimer, de sa voix douce et réfléchie, dans son style un peu intimiste toujours empreint d'une ironie sous-jacente parfois mal comprise, des convictions affranchies d'idéologie et des réflexions pénétrantes sur la Suisse et ses institutions.

L'homme qui nous a reçu pour un échange tout en français ne se laisse pas enfermer dans les schémas simplistes.

C'est un socialiste, un vrai, que certains de ses propres amis lorgnent pourtant d'un œil fort méfiant, parce que sa vision du service public, quelque exigeante qu'elle soit, n'est pas synonyme de tout-à-l'Etat et intègre des notions telles que la compétitivité internationale.

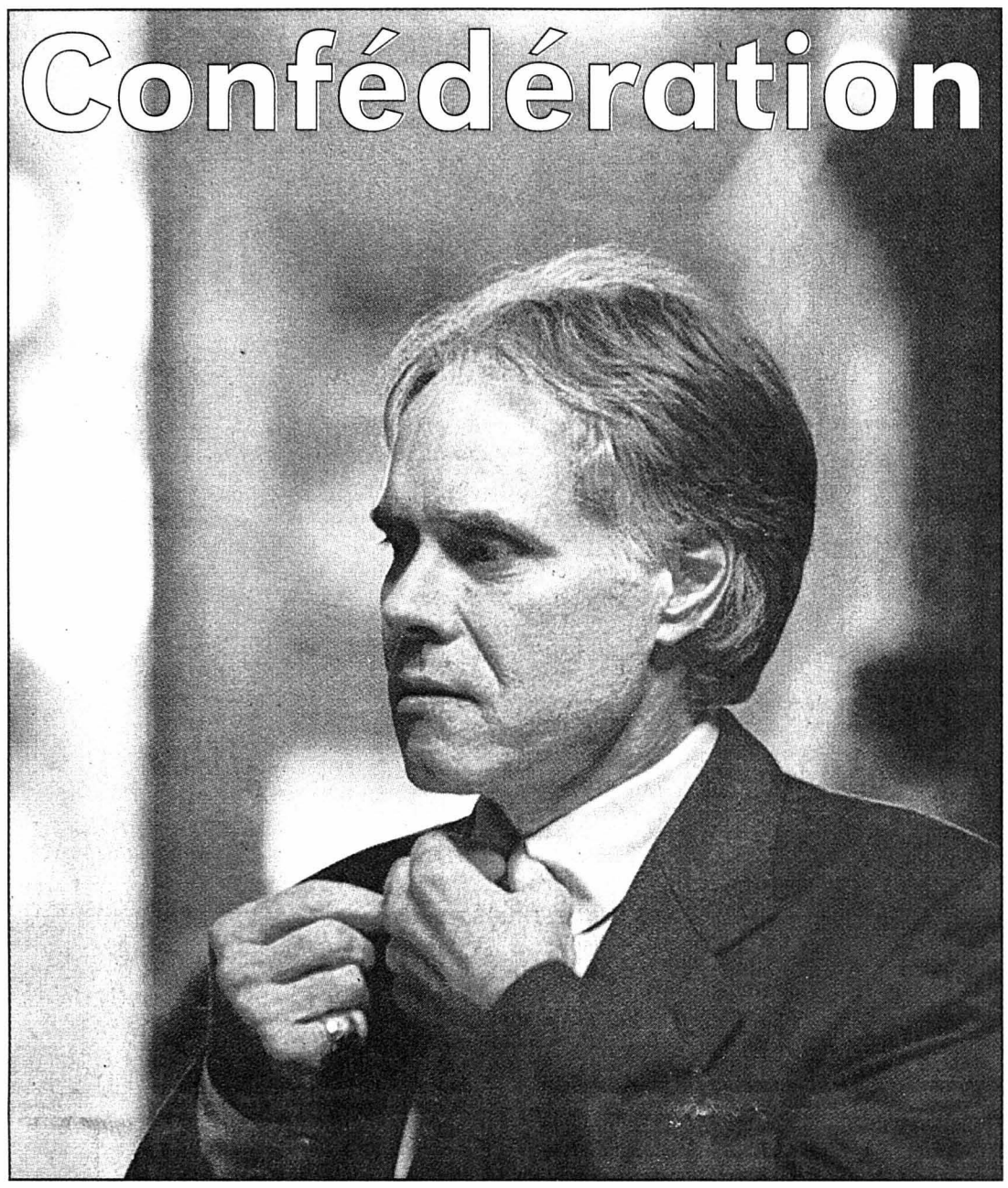
C'est un rose-vert qui a fait du développement durable un axe majeur de sa politique, mais qui a su se rallier à une solution pragmatique sur le délai de fermeture des centrales nucléaires.

C'est un authentique Zurichois de la ville, plus familier d'une vie culturelle foisonnante que de la Bahnhofstrasse au demeurant, qui considère la cohésion nationale comme un idéal et juge indispensables, pour la cultiver, des relations harmonieuses entre les langues et un soutien actif à l'équilibre économique régional.

C'est un homme à l'esprit volontiers critique enfin, mais pétri d'admiration envers les subtiles institutions suisses, et qui s'offusque presque qu'on puisse demander s'il répondra à l'invitation de l'UDC blochérienne à se rendre à son grand bastringue de l'Albisgüetli: bien sûr, en tant que président de la Confédération!

En un mot, Moritz Leuenberger gagne à être connu. Vivement une année 2001 stimulante pour la tête! Pour le moment, nous n'avons qu'un regret: c'est que ce gastronome raffiné ait refusé, après réflexion, de nous livrer le nom de sa table favorite...

Stéphane Sieber



Le moins imitable des sept sages

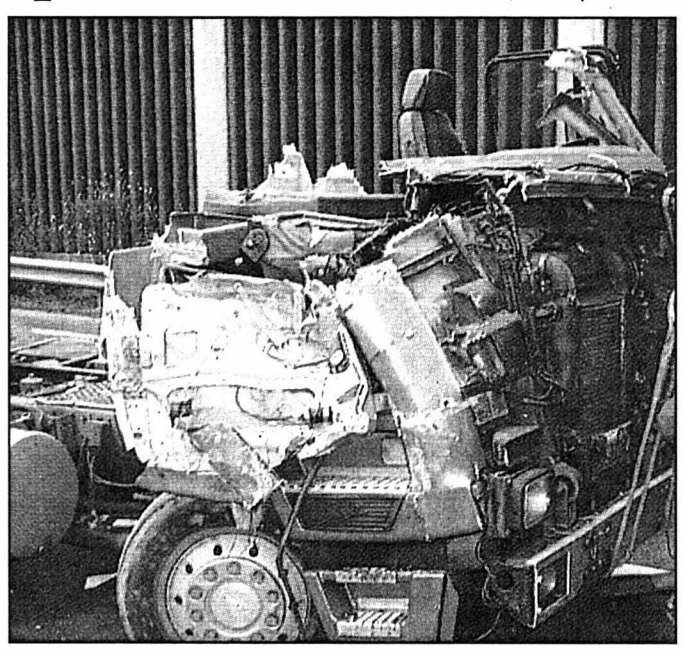
Le Zurichois Moritz Leuenberger sera le président de la Confédération en 2001. Il est souvent qualifié d'intellectuel. Le moins imitable des sept conseillers fédéraux, disent certains. L'homme connaît bien la Suisse des quatre langues. Il faut toujours se battre, dit-il, pour qu'elle continue à exister. Depuis cinq ans, ce socialiste de 54 ans – qui a vécu à Bienne et à Bâle – dirige le Département de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication.

Environnement, transports ou radio-télévision, il fait le point dans nos colonnes sur plusieurs dossiers de taille. Si, pour lui, le service public est une nécessité, il ne défend pas moins la vente de certains secteurs pour fonder des alliances solides. Quant à Christoph Blocher, il n'en a pas peur. Il ira à la traditionnelle séance de l'UDC zurichoise à l'Albisgüetli.

photo Keystone

Page 11

Neuchâtel Accident spectaculaire à Vauseyon



Alors que la remorque a été relativement peu endommagée, le véhicule tracteur (photo) a perdu et sa cabine, et son moteur. photo Hofer

Que faire si, à la descente, on ne peut plus engager la vitesse inférieure de son véhicule? C'est à cette question qu'a dû répondre, hier matin, le conducteur d'un semi-remorque.

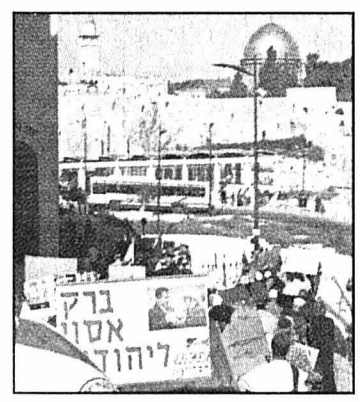
Après avoir freiné autant que possible dans le tunnel des gorges du Seyon, entre Valangin et Neuchâtel, le chauffeur est venu appuyer son véhicule contre le parapet du viaduc de Vauseyon. Cabine et moteur démolis, le semi-remorque a fini sa course à l'entrée est du tunnel de Champ-Coco. Les dégâts ne sont que matériels...

Page 9

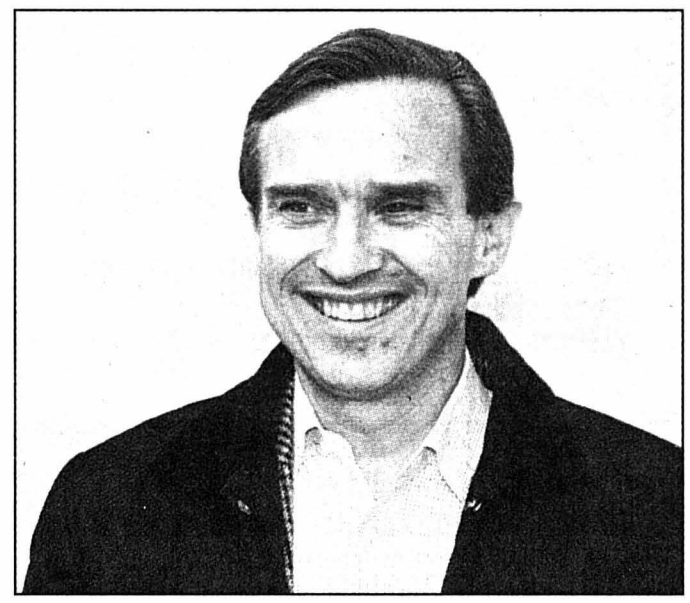
Proche-Orient Arafat et Barak attendus en Egypte

Prévu aujourd'hui à Charm el-Cheikh, en Egypte, le premier sommet Arafat-Barak depuis deux mois ne se présente pas sous les meilleurs auspices. Les Palestiniens ont dénoncé hier le *«piège»* que représenterait, selon eux, la proposition de paix américaine. Ces très sérieuses objections risquent de restreindre les perspectives ouvertes par la rencontre du chef palestinien et du premier ministre israélien. D'autant que des réticences existent également du côté israélien. Selon un sondage, 52% des Israéliens sont hostiles au plan Clinton.

Pages 11 et 13



Des opposants israéliens au plan de Bill Clinton ont manifesté hier à Jérusalem. photo ap



David de Pury est décédé des suites d'un cancer foudroyant. photo a

Choc Décès subit de David de Pury

Le capitaine d'industrie et diplomate David de Pury, 57 ans, est décédé mardi soir des suites d'un cancer foudroyant du pancréas. Il était hospitalisé à Zurich depuis une dizaine de jours. La disparition subite de cet homme d'affaires aux activités multiples a surpris tous les observateurs.

Neuchâtelois d'origine, David de Pury avait suscité la controverse en 1995 en publiant un livre blanc sur la libéralisation de l'économie suisse. Il avait alors été accusé de vouloir démanteler l'Etat social. David de Pury a aussi été un pro-européen convaincu. En 1997, il avait signé un manifeste pour l'adhésion à l'Union européenne.

Page 14

Prospective Sur les talons des hôtes de la promotion économique neuchâteloise

Page 3

Actualité cant.	p 3	Sports	p 15-19
Régions	p 5-10	Magazine	p 21
Horizons	p 11	Radio/TV	p 23
Bourse	p 12	Mémento	p 26
Suisse	p 12	Carnet	p 27
Monde	p 13	La Der/Météo	p 28
Société	p 14		

La Chaux-de-Fonds Le bref retour au pays de Claude Bassang

Page 5

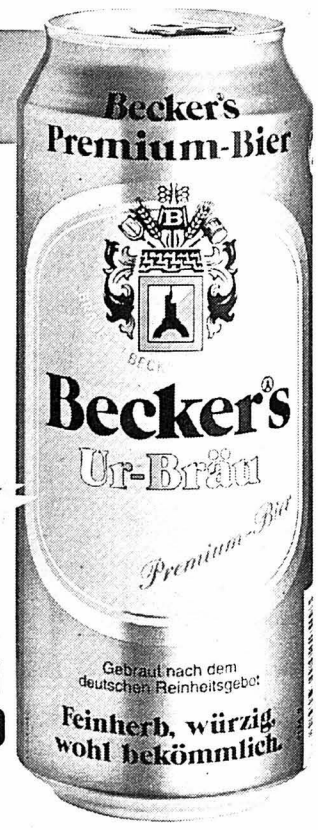
DENNER top SUPERDISCOUNT

LA MEILLEURE QUALITÉ AU PRIX LE PLUS AVANTAGEUX

à ½ prix

100'000 canettes

«BECKER'S» Bière Ur-Bräu



-.65

50 cl

au lieu de 1.30

à ½ prix

100'000 paquets de 2 paires

PETITES SAUCISSES DE FRANCFORT

1.80

au lieu de 3.60

2 paires, 200 g

Article		DENNER	Coop	Migros
Petites saucisses de Francfort	2 paires, 200 g	**3.60**	4.80	4.10

à ½ prix

100'000 paquets

TOBLERONE®

Mini, bleu fourré au chocolat blanc

1.75

au lieu de 3.50

175 g

Article		DENNER	Coop St. Annahof	
«Toblerone» mini, bleu	175 g	**3.50**	4.95	

Les articles sont également disponibles dans la plupart des satellites indépendants DENNER!
Valable à partir du: 28.12.00/semaine 52

DENNER top SUPERDISCOUNT

Nous sommes toujours avantageux!

TOP ACTUEL

à partir de 2 bouteilles

16.95

la bouteille

Brut, 75 cl

1 BOUTEILLE 19.95

Comparaison de prix à Zurich, jour de sondage 13.12.2000 (actions exceptées) converti en unités de vente DENNER

www.denner.ch

Prospection Une journée avec des hôtes de la promotion économique

Chaque mois, une dizaine de délégations internationales viennent prospecter la région à l'instigation du Service de la promotion économique. Reportage en coulisses: nous avons suivi les patrons de Chandler-Drew durant une journée.

Brigitte Rebetez

Il est 9 heures. Linda Chandler et Ko Hayashi, emmenés par Caroline Gueissaz (à gauche), quittent l'hôtel. Au programme: quatre visites, un lunch et un souper d'affaires. photo Marchon

«*Lors de certaines visites d'entrepreneurs, on prie pour qu'il fasse beau*», lâche Caroline Gueissaz, manager à la promotion économique du canton. L'état d'esprit est plus serein pour l'accueil des patrons de Chandler-Drew: les contacts établis de longue date sont prometteurs. Tant mieux, car au deuxième jour de leur séjour, la région avait tout pour déplaire. Linda Chandler et son associé Ko Hayashi plaisantent sur l'épais brouillard en quittant l'hôtel Beau-Rivage, en ce jeudi matin à Neuchâtel. «*On nous avait dit qu'il y a un lac ici...*» Leur séjour va durer cinq jours, deux fois plus que la majorité des hôtes de la promotion économique.

La venue de Linda Chandler est une première dans le canton. L'Américaine n'est pas là pour ouvrir une usine, elle a des fonds à investir. Businesswoman confirmée, c'est une star de la «venture capital» (encadré). L'enjeu de sa visite? «*Montrer qu'il y a du potentiel, malgré la petite taille du canton*», explique Caroline Gueissaz. Avec l'espoir que Chandler-Drew ouvre un bureau à Neuchâtel...

Explications techniques

Entreprises, laboratoires de recherche, banques: le programme est dense et étonnamment riche en échanges. Pas un brin déconcertés par les explications très techniques, les financiers multiplient les questions. Le CSEM fait forte impression, avec ses spin-off - «*Ça continue sur ce rythme?*» - et la diversité de ses sources de financement. Dans la voiture qui l'emmène au deuxième rendez-vous, Linda Chandler confie: «*Je n'arrivais pas à comprendre comment le tissu économique de la région pouvait être dynamique avec une université si petite. Maintenant je sais: la réponse vient du CSEM.*»

Chez MiCs, entreprise de 19 employés créée à Corcelles il y a deux ans, l'un des fondateurs, américain lui-aussi, reçoit le duo. On discute production, montage financier et avantages de la région. Marc Vandenberg fait l'éloge de la main-d'œuvre locale «*très qualifiée*» et de la qualité de vie. Il est formel: «*Je préfère vivre ici qu'au milieu de Los Angeles*». En trois quarts d'heure, la rencontre débouche sur du concret. Ko Hayashi propose de mettre MiCs en contact avec une entreprise qu'il connaît aux Etats-Unis pour de possibles synergies. Il est aussi question d'une éventuelle collaboration financière.

Silicon Valley bis?

A l'Institut de microtechnique de l'Université, le temps vient à manquer. Les deux heures passées avec des créateurs de spin-off passent trop vite. Les financiers demandent à les revoir trois jours plus tard. Pressés - un banquier les attend - ils visitent les labos au pas de course. Avant de s'engouffrer dans la voiture, Linda Chandler constate qu'elle n'a pas eu le temps de sortir en zone piétonne, ni d'acheter des pralinés «made in Neuchâtel». Mais elle a découvert une structure économique qui lui rappelle ni plus, ni moins les débuts de la fameuse Silicon Valley. «*Les gens ont l'air d'avoir envie de prendre des risques ici et de saisir les meilleures occasions. Avec son potentiel technologique, c'est une région explosive!*».

BRE

Linda Chandler, l'une des très rares femmes à s'être imposée dans le monde de la finance. photo Marchon

Pionnière sur la Côte ouest

Linda Chandler est une grosse pointure de la finance. Elle s'est lancée dans les affaires il y a 21 ans à Silicon Valley, berceau de la nouvelle économie qui en était alors encore à ses balbutiements. Aux Etats-Unis où elle vit, c'est une référence dans le domaine de la formation de capital et des structures financières. Elle a démontré beaucoup de flair pour les filières prometteuses. «*Linda a aidé beaucoup d'entreprises à sortir des garages de la Côte ouest, comme Apple*», résume Ko Hayashi.

PDG du groupe Chandler, elle a investi plus d'un milliard de dollards dans des secteurs aussi divers que le high-tech, l'agriculture ou le génie génétique. C'est une oratrice cotée - ses honoraires pour une conférence avoisineraient les 10.000 dollars - qui a publié «Winning strategies for capital formation» (éditions Irwin), un best-seller depuis quatre ans, glisse-t-elle.

Sa trajectoire est atypique dans le monde de la finance presque exclusivement masculin. Lors de congrès, Linda Chandler s'est souvent retrouvée seule femme parmi les costumes-cravates. La question tarabuste. «*D'ailleurs,* lance-t-elle, *il n'y a que des hommes parmi les collaborateurs de la Promotion économique neuchâteloise aux Etats-Unis. Mais ça va changer, n'est-ce pas?*»

BRE

Neuchâtel, haut-lieu de la finance ?

A midi, l'équipée comptait deux hôtes de plus, Mel Buter et Nim Singh, «venture capitalists» et spécialistes en marketing. Linda Chandler et Ko Hayashi les a pressés de faire un crochet de 48 heures dans la région pour évaluer un projet d'envergure: organiser en mars prochain un congrès qui réunirait 150 pros de la finance plusieurs jours à Neuchâtel. Les quatre partenaires ont déjà monté deux opérations de ce type au Canada, mais jamais encore en Europe... Une belle opportunité pour le canton de jouer dans la cour des grands investisseurs: le gratin de la finance suisse et internationale serait réuni au chef-lieu. Mais encore tout récemment il restait des doutes, le duo Buter-Singh ne voulait pas organiser le rendez-vous à Neuchâtel. «*Je crois qu'ils ont été convaincus*», commentait d'un air réjoui Linda Chandler en fin de journée.

Attitude ouverte

A peine installés pour un lunch à la Maison du Prussien, les hôtes ont demandé à voir les chambres. Visite, enthousiasme et, illico presto, négociation du prix des nuitées. A table, le gros morceau, ce fut l'organisation du congrès de mars. «*Il faudra faire vider la réception de l'hôtel* (réd: le Beau-Rivage) *pour qu'on puisse faire le check-in pour tout le monde simultanément*». «*Toi tu t'occupes des gens qui ont trop bu et des couples qui se disputent*». Et Linda Chandler d'expliquer que lors d'une réunion à la Nouvelle-Orléans, un homme avait abattu sa femme, ce qui avait mis un terme aux conférences parce que les participants ont dû témoigner auprès des enquêteurs.

Le vin, la nourriture, les gens, le terreau entrepreneurial: Linda Chandler n'en attendait pas tant de sa visite. «*Je n'imaginais pas que c'était aussi international ici et je trouve l'attitude beaucoup plus ouverte qu'à Genève ou Zurich*». Sa journée finira tard après un souper d'affaires. La tablée n'est plus celle de midi: les deux financiers mangent avec huit entrepreneurs de la région. Mel Buter et Nim Singh ont déjà regagné l'aéroport. **BRE**

Routes Plus de cinq retraits de permis par jour

Chaque jour du mois de novembre, entre cinq et six conducteurs neuchâtelois se sont fait retirer leur permis de conduire. Soit un total de 165 retraits pour l'ensemble du canton. Ces cas représentent plus de la moitié des 290 dossiers ouverts par le Service des automobiles et de la navigation au mois de novembre.

Un cinquième des retraits (35) ne sont pas une «première» pour leurs auteurs. Récidives et antécédents sont en effet venus aggraver leurs cas.

Au passage clouté, le piéton a la priorité sur les voitures. Même s'il n'a pas posé un pied sur la chaussée, et même s'il ne montre pas clairement son désir de traverser. Pour avoir ignoré cette règle, six conducteurs se sont fait retirer leurs «bleus». Et un piéton a été renversé.

Tristes records: un automobiliste s'est fait chronométrer à 180 km/h au lieu de 120 (à une heure à risque), tandis qu'un autre a pris le volant avec 3,07 pour mille d'alcool dans le sang. Aux côtés de ce dernier, seize autres conducteurs se sont vu retirer leurs permis pour une durée d'un an ou plus.

NHU

Rubrique Canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux
Pascale Béguin
Christian Georges
Rémy Gogniat
Sandra Spagnol
Brigitte Rebetez
Nicolas Huber

Tél. (032) 723 53 01
Fax: (032) 723 53 09

Pro Senectute Nouvelles monitrices

L'antenne neuchâteloise de Pro Senectute vient d'accueillir 19 nouvelles monitrices de gymnastique. Elles rejoignent les 35 membres déjà en activité de son service Aînés + Sport.

Sous l'autorité de Monique Hintz, responsable du service, les candidates ont suivi une formation de six jours qui a pris fin début décembre. Des thèmes généraux (communication, vieillissement, formation d'adultes...) ont été abordés au cours d'une première partie de la formation. Ensuite, c'est la pratique de la gymnastique qui a été examinée (planification du cours, méthodologie, condition physique...). Sans oublier les différents aspect liés à la sécurité.

Pour obtenir l'attestation finale, les candidates ont aussi dû enseigner une heure dans un groupe existant, en présence d'une monitrice expérimentée.

Dans le canton de Neuchâtel, 800 aînés participent chaque semaine aux cours de gymnastique proposés par Pro Senectute./comm-nhu

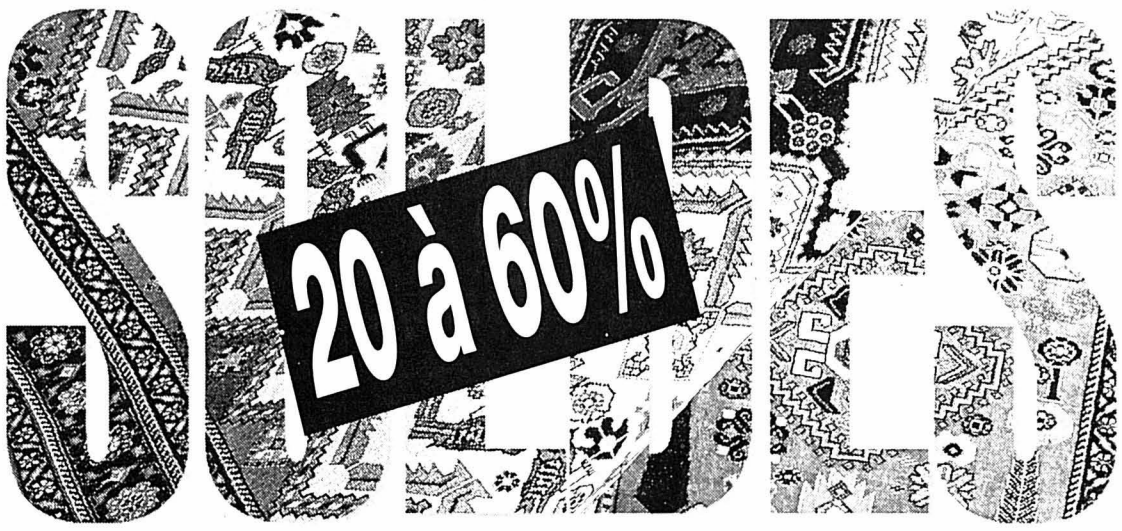
Les nouvelles monitrices: Marie-Louise Béroud, Valérie Cousin, Martine Donati, Béatrice Droux, Marianne Dubois-Porchet, Renée Ducommun, Josette Février, Monique Garçon, Maryse Jabbour, Romy Keller, Marie-Anne Lenzen-Brumann, Nicole Loosli, Sonia Matthey, Carmen Nussbaum, Simone Perret, Colombe Rebetez, Chantal Routoulp, Francine Schafroth, Francine Valley

Cartels Le canton soutient la révision

Consulté sur la révision de la loi sur les cartels, le Conseil d'Etat neuchâtelois vient de faire savoir au Département fédéral de l'économie qu'il approuve l'introduction de sanctions directes punissant les infractions au droit sur les cartels. Ces nouvelles mesures, rappelons-le, ciblent tout particulièrement les cas graves de restriction à la concurrence, généralement identifiés sous la forme de cartels dits «rigides» et d'abus de position dominante.

Le gouvernement constate avec satisfaction que la mise en vigueur de ces instruments aura un effet préventif et offrira également la possibilité aux entreprises de consulter la Commission de la concurrence (Comco) avant toute décision qui risquerait de déboucher sur une pratique jugée illicite. Pour ce qui est de la composition de la Comco, il soutient le principe d'une adaptation structurelle de celle-ci en termes de nombre et de provenance des membres de la commission. /comm

PUBLICITÉ



Soldes sur les tapis d'Orient, meubles et luminaires

également 10% sur tous les articles non soldés en magasin

Quelques exemples parmi plusieurs centaines de tapis soldés:

Beloudj Afghan	139	x	80	cm	320.–	-50%	160.–
Khorasan Iran	224	x	125	cm	760.–	-50%	380.–
Passage Meshkin Iran	287	x	72	cm	790.–	-50%	395.–
Kilim Trakia Turquie	233	x	160	cm	1'120.–	-60%	430.–
Lori-Bachtiar " Jardin "	277	x	179	cm	1'960.–	-50%	980.–
Gabbeh Color Iran	230	x	180	cm	2'485.–	-55%	1'120.–
Bouchara Russe 1960	274	x	185	cm	8'970.–	liquidé	2'470.–
Kazak ancien Russie	220	x	133	cm	8'200.–	-55%	3'690.–
Naïn avec soie Iran	310	x	210	cm	14'485.–	-50%	7'240.–

Tous nos tapis d'Orient sont garantis noué main. Possibilité d'avoir plusieurs tapis à choix, à votre domicile, et ceci sans aucun engagement de votre part.

du 28 décembre 2000 au 27 janvier 2001

Hans Hassler SA - Rue Saint-Honoré 12 - 2000 Neuchâtel - Tél. 032 / 725 21 21

HASSLER DÉCORATION D'INTÉRIEUR

028-288254/DUO

Sols parquets tapis

La base du confort

SOL & LIT

R. Estenso
La Chaux-de-Fonds Rue du Parc 94
Tél. 032/913 63 23 Fax 032/913 63 27

REVÊTEMENTS DE SOLS
TAPIS, PLASTIQUES
PARQUETS, RIDEAUX
LITERIE, DÉCORATION
MEUBLES, TAPIS D'ORIENT
STORES

132-086130

Emprunt obligataire 5,375% CANTON DE NEUCHÂTEL 1993-2003 de CHF 100.000.000.– (NV 040.545)

Remboursement anticipé

Prix de remboursement : 100% de la valeur nominale

Date de remboursement : **08 mars 2001**

Intérêts : L'emprunt cesse de porter intérêt à la date de remboursement

Remboursement : Le remboursement s'effectue sans frais contre remise des obligations munies des coupons non-échus. Le montant des coupons manquants sera déduit du capital remboursé.

Neuchâtel, décembre 2000.

Par ordre:
BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE

028-288094

Fitness

Vélo d'appartement
KETTLER
Royal
849.-

The winner is you
VAUCHER SPORT SPECIALIST
Berne, Niederwangen, Shoppyland, Bienne
Tél. 031 981 22 22

4x4/143-734171

Jeanneret Pneus
2413 Le Prévoux Tél. 032/931 12 70

remercie sa fidèle clientèle et lui présente ses meilleurs voeux pour la nouvelle année

Famille Jean-Pierre Jeanneret

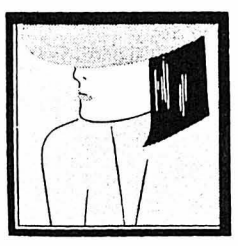
132-085650

Feu 118

En cette fin de millénaire je souhaite tout particulièrement vous remercier pour ces quinze années d'amitié et de fidélité.

Je vous fait part qu'à partir de mi-janvier 2001, je vous recevrai et prendrai soin de vous, comme par le passé, dans mon nouvel institut.

Je vous souhaite, ainsi qu'à vos proches, tous mes meilleurs vœux de bonheur et de propérité



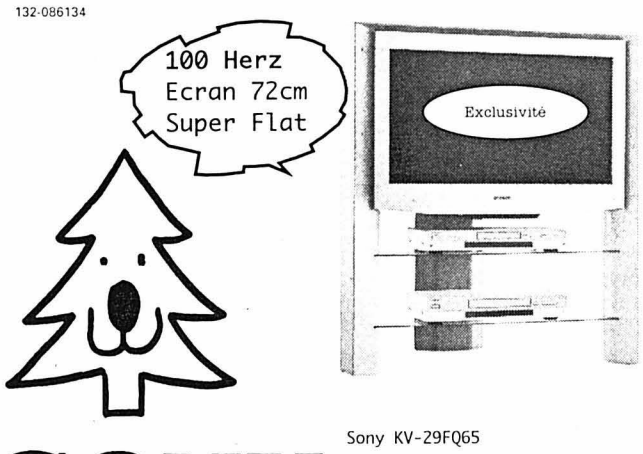
Institut de beauté
Marché 2
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 78 68

Alizé

132086156

NOEL EN FETE AVEC RED ZAC

132-086134



SONY
Distributeur officiel

Sony KV-29FQ65

Fr. **2490.-**

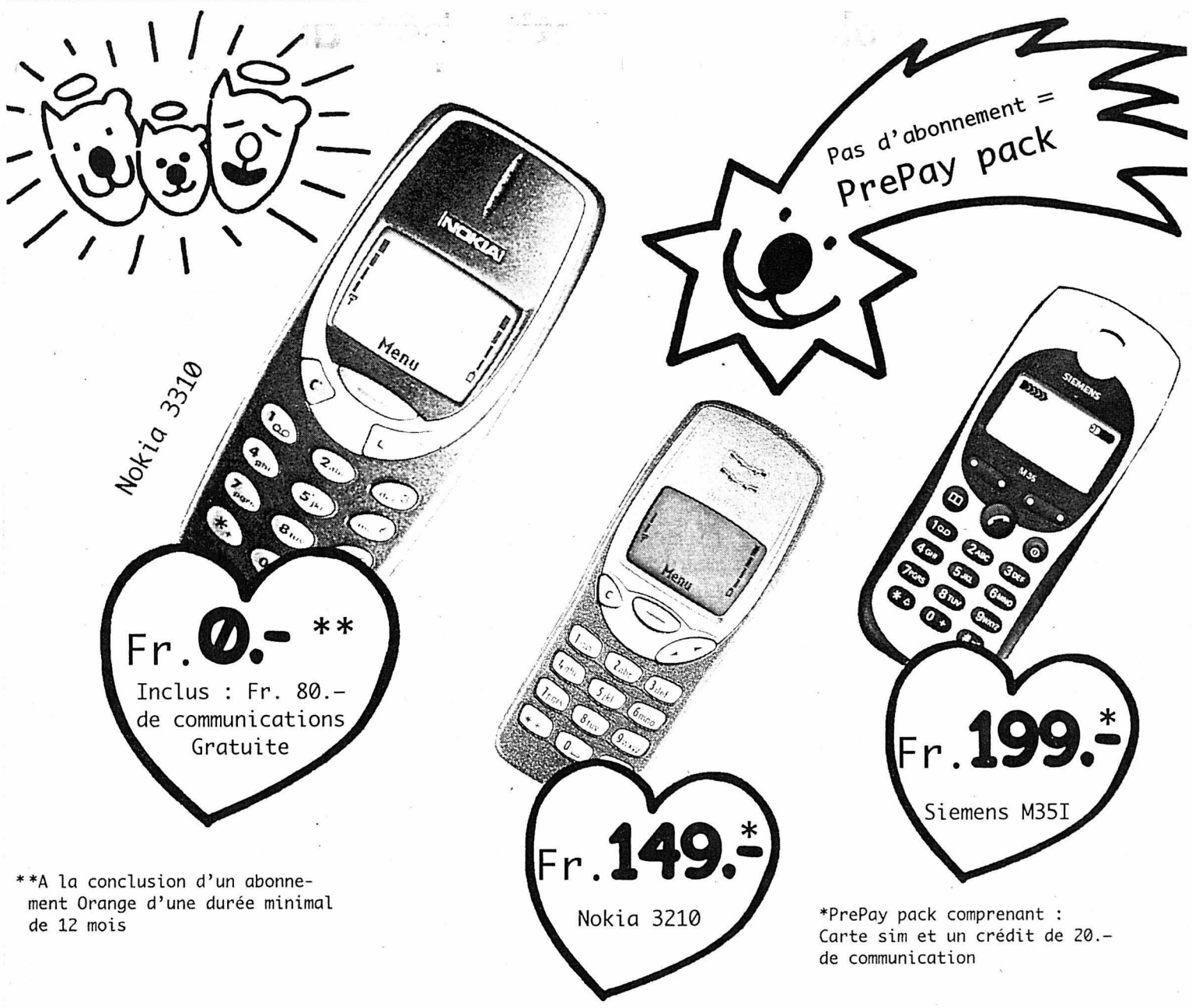
Option meuble Fr. 598.-

RED ZAC SO WHAT

FILLIGRAF
RADIO-TV DES FORGES
Charles-Naine 1 ☎ 032 / 926 02 66

Des professionnels à votre service

NOEL EN FETE AVEC RED ZAC



**A la conclusion d'un abonnement Orange d'une durée minimal de 12 mois

*PrePay pack comprenant : Carte sim et un crédit de 20.- de communication

FILLIGRAF
RADIO-TV DES FORGES
Charles-Naine 1 ☎ 032 / 926 02 66

orange™

132-085964

Des professionnels à votre service

Chanteur Le bref retour au pays de Claude Bassang

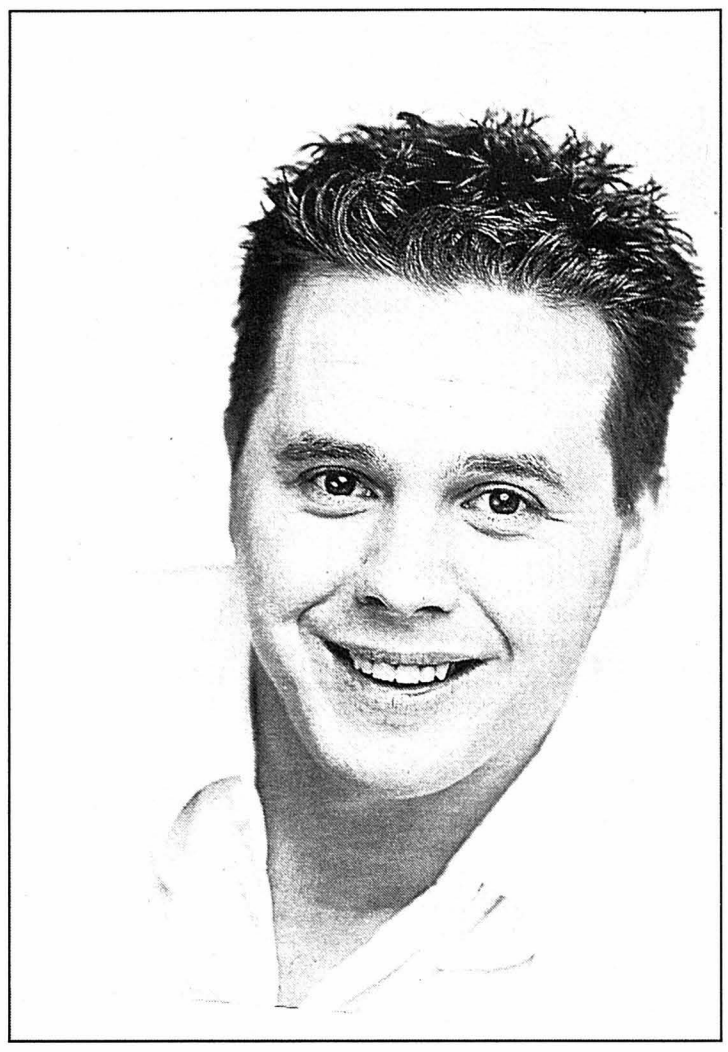
Il a fallu que Paris l'acclame pour que la Suisse s'y mette aussi. Un chanteur romand est-il forcément condamné à l'exil? Entretien avec un interprète, né au Noirmont en 1967, qui mériterait d'être fortement soutenu dans son pays. On l'entendra à la Salle de musique, dans «Love», lors des soirées du Nouvel An.

Denise de Ceuninck

«Tu veux chanter? Fais ta valise...» lui conseillaient les professionnels du spectacle, *«tu peux vivoter par ici, mais il faut que tu partes, tu as vraiment une belle voix...»*. Claude Bassang chante depuis qu'il sait marcher. La chanson, un art entretenu en famille, semble avoir été faite pour lui. Après plus de dix ans d'activité professionnelle dans le secteur bancaire, tout en suivant des cours de chant aux conservatoires de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds, Claude Bassang va tout quitter pour concrétiser son rêve: *«Ou tu vis ta vie ou tu la subis...»*

– Oui, mais, Paris, c'est la jungle, non? Quels ont été vos débuts dans la grande ville?

– *Dès mon arrivée j'ai passé, avec succès, le concours d'entrée au Studio des variétés, dans la classe de Carole Fredericks et Véronique Lortal, choriste de Souchon et Dutronc. Puis, j'ai rencontré un excellent compositeur, Gilles Passani, avec qui j'ai enregistré quatre chansons, dont une de Balavoine. Cela m'a servi de support lors d'auditions, de castings, et de rendez-vous chez Sony, Barclay, Virgin...*



Claude Bassang: une voix, enfin! photo sp

– Des concours?

– *En décembre 1998, le directeur de casting de l'émission «Qui est qui» m'a offert un super cadeau: ma première télévision, sur France 2, en duo avec Fabienne Thibaut, dans «Les uns contre les autres».*

– Cette prestation a-t-elle été un tremplin?

– *Afin de remplacer Patrick Fiori pour la tournée canadienne de «Notre-Dame de Paris», Richard Cocciante recherchait une voix. Plus de 1200 chanteurs se sont présentés. Je me suis retrouvé, en présence du compositeur, parmi les vingt voix retenues. Cela m'a incité à multiplier les contacts.*

– Du côté des théâtres et des cabarets?

– *J'ai été engagé au Théâtre de Nesle puis au Déchargeurs. Intégré dans la pièce «La tournée des poètes» j'interprétais des chansons de Gainsbourg, Nougaro, Boris Vian... A Montmartre, Jean-Jacques Hubert, directeur du cabaret Le canotier du pied de la Butte m'a confié la responsabilité d'une revue pour touristes...*

Il y a quelques chose d'attachant chez ce chanteur d'une simplicité et d'un naturel confondant. Bien décidé à ne pas rester, comme beaucoup de ses prédécesseurs, un éternel espoir de la chanson romande, Claude Bassang «en veut». Son récent CD «Simplement» rassemblant des chansons de Lama, Balavoine, Passani, révèle une voix et un vrai don d'interprète.

Claude Bassang trouvera-t-il dans son pays, l'organisme qui pourra réellement le soutenir dans ses projets ? Il en a incontestablement les moyens.

DDC

Love Pour le 31, c'est complet!

Les réservations pour le spectacle «Love» à la Salle de musique vont bon train. La séance du 31 décembre à 21h est d'ores et déjà complète. Pour le 2 janvier à 17h, il ne reste qu'une poignée de places. Seule la séance du 1er janvier à 20h30 offre encore un nombre respectable de fauteuils. Dernière possibilité de réserver: demain vendredi 29 décembre (lire ci-dessous dans En Ville).

Les personnes qui se décideraient à la dernière minute peuvent toujours tenter leur chance le soir de la représentation. Elles pourront peut-être profiter des places réservées mais finalement non occupées.

Une condition: patience et fair-play!

Après le spectacle du 31 décembre, Musicomédie convie le public à une soirée variétés dans le hall d'entrée, avec buffet froid, bar à champagne et animations diverses.

Last but not least, pour boucler son budget, Musicomédie compte sur la générosité du public à la sortie.

LBY

Pizza du cœur Action gâchée par des sans-cœur

Les tenanciers de la pizzeria de l'Ancienne, Elsa et Jesus Leira sont écœurés: la veille de Noël, des malandrins sans âme ont dérobé la crousille mise à disposition des clients pour qu'ils puissent verser leur obole au profit des Cartons du cœur.

Le principe est simple: le 24, l'établissement est ouvert, mais la caisse est fermée. En échange, les clients sont invités à mettre ce qu'ils veulent dans un carton à chaussures revêtu d'un emballage de fête.

Les soupçons se portent sur deux individus de type nord-africain. Ils se sont d'ailleurs présentés comme étant Tunisiens habitant en France ou, selon leurs interlocuteurs, de Genève. *«Mais cela ne veut rien dire, ils peuvent dire n'importe quoi»*, précise Elsa Leira.

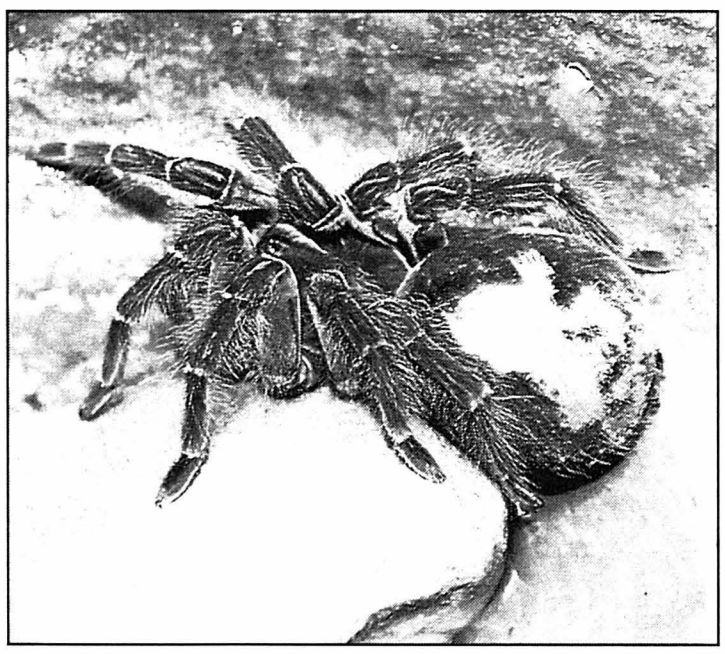
Quoi qu'il en soit, ces deux suspects sont de parfaits inconnus et il y a de fortes chances qu'on ne les retrouve jamais. En attendant, la police a relevé des empreintes pour tenter de les confondre.

Sans pouvoir dire avec exactitude ce que contenait la crousille de fortune au moment où elle a été dérobée, les tenanciers estiment qu'une somme d'environ 500 à 600 francs a ainsi disparu.

LBY

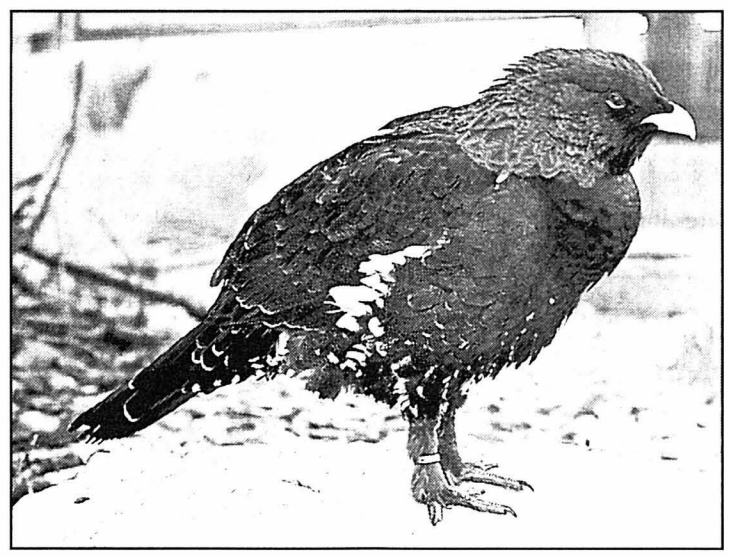
Vivarium La plus grosse mygale au monde

Le Vivarium du Bois du Petit-Château abrite, grâce à un prêt, une espèce particulière de mygale, la plus grosse au monde. Il s'agit de la mygale de Leblond (Theraphosa leblondi), dont le poids peut atteindre 120 grammes et atteindre 25 cm d'envergure. Elle est originaire d'Amérique du Sud et est capable de striduler de manière bien audible lorsqu'on la dérange. Le spécimen prêté au Vivarium pèse déjà plus de 100 grammes et occupe une place considérable. Vraiment impressionnant! /comm-réd



Cette mygale appartient à l'espèce qui compte les plus grands spécimens. photo Leuenberger

Petit-Château Un couple de grands tétras



Oiseau des forêts jurassiennes, le grand tétras est arrivé au Bois du Petit-Château. photo Leuenberger

Promise depuis quelques temps, une nouvelle espèce est à observer au Bois du Petit-Château: un couple de grands tétras a pris ses quartiers dans la volière à côté des écuries. Ce grand oiseau mythique des profondes forêts jurassiennes voit ses effectifs fondre depuis une trentaine d'années. La multiplication des chemins forestiers, l'accès en toute saison avec des engins motorisés, le développement des pistes de ski de fond, la diminution des clairières sont autant de dérangements pour cette espèce. Grâce à la collaboration avec le Tierpark Dählhölzli, de Berne, le parc zoologique chaux-de-fonnier a pu acquérir un couple de ces grands gallinacés, dont on espère avoir de nombreux descendants. /comm-réd

Ismeca Entreprise en mains alémaniques

Ismeca est désormais en mains alémaniques. Le groupe zurichois Schweiter Technologies augmente plus tôt que prévu sa participation à 53,8% dans l'entreprise de La Chaux-de-Fonds active dans l'automation et les semiconducteurs.

L'acquisition, qui fait suite à la reprise déjà annoncée d'Ismeca, se fera plus tôt que prévu, a précisé hier le groupe technologique sis à Horgen (ZH). La transaction est effective au 31 décembre 2000. Cette augmentation se base sur des accords passés avec les actionnaires d'Ismeca.

D'entente mutuelle, l'exercice accéléré d'options de vente a été réalisée par les actionaires d'Ismeca. Pour cette année, Ismeca s'attend à un résultat record et les perspectives demeurent *«très réjouissantes»*: le niveau de commandes laisse présager pour 2001 *«une nouvelle augmentation»*.

Ismeca verra ses comptes consolidés avec ceux de Schweiter Technologies. L'entreprise chaux-de-fonnière conservera la totalité de son autonomie opérationnelle. Elle emploie actuellement 640 personnes à La Chaux-de-Fonds, 250 en Californie, 85 en Malaisie et 65 à Hong Kong. Le site de Malaisie est appelé à se développer.

Schweiter Technologies englobe les sociétés de machines textiles suisse SSM et allemandes Stähle Eltex GmbH et Hacoba Spultechnik. La holding intègre également le groupe multinational Satis Vacuum. Schweiter Technologies a réalisé l'an dernier un chiffre d'affaires de 150 millions de francs pour un bénéfice de 16,6 millions. /ats

En ville

Urgences

Entre mardi soir 18h et hier même heure, les ambulanciers de la police locale sont intervenus à six reprises, pour trois malades, deux malaises, dont un avec le Smur et une chute, avec le Smur. Les PS n'ont pas eu à intervenir.

A votre service

Pharmacie d'office: jeudi, pharmacie des Eplatures SA, centre Jumbo, jusqu'à 20h; puis téléphoner à la police locale, au 913 10 17.

Agenda

Aujourd'hui jeudi

Saxophone avec Gérard Duquyera au bar La Cheminée, Charrière 91, dès 20h30.

Bikini Test 21h30, Swiss Parade, avec Felka + Dj's Saint Fiktion & Kris et Stenval, trip-hop, drum'n Bass.

Demain vendredi

Nouvel An Dernière possibilité de réservations pour «Love» (lire ci-dessus) vendredi entre 16h et 19h à Musicomédie, Jardinière 11. Renseignements: (032) 913 49 43 ou (079) 657 71 64. Horaire des spectacles: 31 décembre 21h (complet), 1er janvier 20h30, 2 janvier 17h, entrée libre.

BRÈVES

Grands magasins A la suite du départ à cette fonction de Charles-Henri Borsay, Andrea Moretti, directeur de Manor SA à La Chaux-de-Fonds, a été désigné à la présidence du Groupement neuchâtelois des grands magasins. Son mandat entre en vigueur le 1er janvier 2001. /comm-réd

Torches Rappel: comme l'an dernier, une descente aux flambeaux est organisée le soir du réveillon. Les marcheurs, partis de l'Hôpital, des Arêtes, des Mélèzes et des Forges, convergeront sur la place Le Corbusier où les attendront plusieurs bars à champagne. Les torches sont distribuées gratuitement dans bon nombre de commerces de la ville. /lby

Rubrique District de La Chaux-de-Fonds
Robert Nussbaum
Irène Brossard
Léo Bysaeth

Tél. (032) 911 22 10
Fax: (032) 911 23 60

NAISSANCES

C'est avec une infinie tendresse
que nous vous annonçons
la naissance de

AURORE

le 25 décembre 2000
à la maternité de l'hôpital
de La Chaux-de-Fonds

Famille
Anne et Hubert JENNI
Commerce 93
La Chaux-de-Fonds

132-86216

Christelle et Fabrice
ont la grande joie
d'annoncer la naissance de

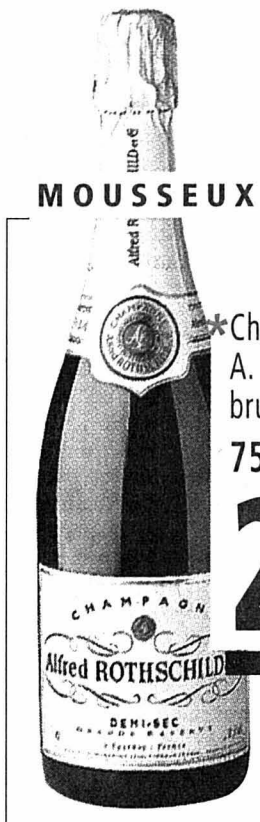
KILIAN

à l'hôpital
de La Chaux-de-Fonds
le 24 décembre 2000
à 20 h 15

C. + F. FERRARI
Numa-Droz 196
La Chaux-de-Fonds

132-86173

MOUSSEUX



*Champagne A. Rothschild brut ou demi-sec
75 cl ~~29.90~~ **24.90**

*Champagne Charles Lafitte brut «Cuvée du Millénaire»
75 cl ~~34.50~~ **22.50**

*Champagne Charles Bertin brut ou demi-sec
75 cl ~~22.90~~ **19.80**

*Champagne rosé Charles Bertin brut
75 cl ~~25.90~~ **22.90**

*Champagne Charles Lafitte brut «Grande Cuvée»
75 cl ~~28.90~~ **22.90**

*Champagne Veuve Clicquot brut
75 cl ~~39.90~~ **36.90**

*Champagne Moët & Chandon brut
75 cl ~~36.50~~ **33.90**

*Champagne Mumm «Cordon Rouge» brut
75 cl ~~34.80~~ **29.90**

*Moscato Spumante «Maestro», 75 cl ~~3.95~~ **3.20**

*Royal Opéra brut ou demi-sec
75 cl ~~6.80~~ **4.95**

*Freixenet «Carta Nevada» semi-seco, 75 cl ~~11.90~~ **9.90**

*Freixenet «Cordon Negro» seco, 75 cl ~~14.60~~ **12.90**

*Chardonnay Baccarat brut
75 cl ~~13.50~~ **10.50**

*Vino spumante Martini brut, 75 cl ~~12.90~~ **9.90**

*Clairette de Die «Tradition», 75 cl ~~13.50~~ **10.90**

*Royal Kiss Cassis
75 cl ~~12.60~~ **9.90**

*Vin mousseux Coop NATURAplan Swiss «Edelweiss» brut
75 cl ~~19.90~~ **16.50**

FRUITS

Mangues
la pièce **1.10**

Kiwis de Nouvelle-Zélande
le barquette de 1 kg **1.60**

Ananas du Ghâna
la pièce **4.20**

PRODUITS DE BOULANGERIE

Pain de mie anglais
600 g ~~3.30~~ **2.50**

CHARCUTERIE

Jambon modèle Coop NATURAplan
150 g env., les 100 g ~~3.20~~ **2.50**

LE MEILLEUR DU LAIT!

Crèmes au séré Emmi, 175 g
p.ex. vanille ~~1.70~~ 1.30 **-.40 de moins!**

Grana Padano
en portion préemballée d'env. 220 g, le kg ~~19.50~~ **15.50**

Mascarpone Coop NATURAplan
225 g ~~3.20~~ **2.55**

POISSON

Saumon fumé d'Irlande Mövenpick, prétranché
plaque de 60 g env., les 100 g ~~8.70~~ **7.30**

QUE LA FÊTE COMMENCE!

Bombes surprise
le paquet de 3 trio **10.-**

Maxi bombes surprises, le paquet de 2 duo **19.50**

Coop Restaurants

MENU DE NOËL

dans les restaurants avec menus en libre-choix

Filet de bœuf Coop NATURAplan
(origine: Suisse)
pommes de terre
Western McCain
tomate
broccoli bio
16.50

*En vente dans les grands magasins **Coop**

Oranges Navelinas d'Espagne
le filet de 2 kg
3.40

+100 SUPERPOINTS

Coop MARCHÉ

Bouquet de la Saint-Sylvestre
le bouquet
16.50

Filets de saumon frais
le kg
25.-
~~31.-~~

Jeudi après-midi et vendredi matin: dans tous nos points de vente avec boucherie
Mardi à samedi: dans nos Super Centres Portes-Rouges à Neuchâtel et Ajoie à Porrentruy

Ananas
du Ghana
la pièce
4.20

du mercredi au samedi:
27.12 – 30.12.2000

RAÎCHEUR

dans nos boucheries

Fondue chinoise de bœuf
Suisse et Brésil
le kg ~~39.–~~ **29.–**

Entrecôte et rumpsteak
Suisse et Brésil
le kg ~~49.–~~ **39.–**

Jambon roulé (cuisse)
Coop NATURAplan
900 g env., le kg
19.50 ~~32.–~~

Coop Neuchâtel–Jura
Jura bernois

142-711244

PRODUITS SURGELÉS

Soufflé glacé Mövenpick Grand Marnier 1,1 litre	~~12.80~~	**9.80**
Viennetta biscuit-praliné Pierrot-Lusso, 750 ml	~~7.80~~	**5.50**
Ramequins au fromage Gold Star, 3 × 280 g	trio ~~8.70~~	**5.80**
Frites au four Gold Star, 1,5 kg	~~8.60~~	**6.80**

BISCUITS ET SNACKS

Têtes de choco Perrier, 4 × 120 g	multipack ~~7.80~~	**4.90**
Madeleines pur beurre, 2 × 200 g	duo ~~5.–~~	**3.90**
Spritz Ringe 2 × 400 g	duo ~~5.90~~	**4.70**
*Plaques de chocolat Cailler, assorties, 8 × 100 g	multipack ~~14.–~~	**9.60**

PRODUITS APÉRITIF

Bretzels salés Roland 2 × 100 g	duo ~~4.40~~	**3.40**
Snacketti au paprika ou au lard, 2 × 75 g	duo ~~3.60~~	**2.90**
Noix mélangées Pittjes le sachet de 300 g	~~4.20~~	**3.20**
Cacahuètes salées Pittjes, 2 × 500 g	duo ~~5.90~~	**4.40**

SOINS DES CHEVEUX

Rinçage traitant Timotei, 2 × 200 ml	duo ~~8.60~~	**6.60**
Shampooing Timotei aux herbes ou au miel, 3 × 250 ml	3 pour 2 ~~12.90~~	**8.60**

FLEURS

Bouquet de la Saint-Sylvestre le bouquet	**16.50**

LES OFFRES SUPERPOINTS DE LA SEMAINE

Champignons de Paris Coop
3 × 114 g poids égoutté 3.30

+100 SUPERPOINTS

*Papier pour photocopieuse, blanc, 80 g/m² carton de 5 × 500 feuilles 34.50

+700 SUPERPOINTS

Tous les Aktifit plus Emmi en lot de 6 × 65 ml p.ex. fraise	4.20	+125 SUPERPOINTS
Dragées Choco Arni 2 × 500 g	duo 9.90	+200 SUPERPOINTS
Crunchy Chocos Nippon, 2 × 200 g	duo 4.80	+100 SUPERPOINTS
Tous les aliments pour chats Cha-cha-cha, chaque paquet p.ex. au poulet la barquette de 100 g	–.65	+25 SUPERPOINTS

*En vente dans les grands magasins **Coop**

Musée d'horlogerie Une profusion de dons destinés à des amis comblés

Il y avait la foule des grands jours au château des Monts, pour la réunion de décembre des amis du Musée d'horlogerie du Locle. Il faut dire que l'occasion est toujours belle d'admirer les pièces offertes par de généreux donateurs.

C'est donc avec joie que Dora Huguenin, présidente de la Société des amis du musée, a salué ses invités, en particulier la conseillère communale Florence Perrin-Marti, Michel Ditisheim, président du MIH de La Chaux-de-Fonds, et Yves Droz, conservateur du Musée de la montre de Villers-le-Lac.

En cette année, la société a bénéficié de deux dons importants, l'un anonyme, l'autre de l'Association des industriels en horlogerie et en microtechnique. Alors que la somme totale de 55.000 francs a pu être réunie. Ces montants ont permis d'acquérir une collection de calendriers balinais, de présenter une exposition de montres bijoux, le solde étant attribué au fonds de réserve pour des achats ultérieurs.

La présidente a encore exprimé sa gratitude pour le soutien constant que lui a prêté Caroline Calame, qui va quitter les Monts pour les Moulins, dont elle deviendra la conservatrice.

Année faste

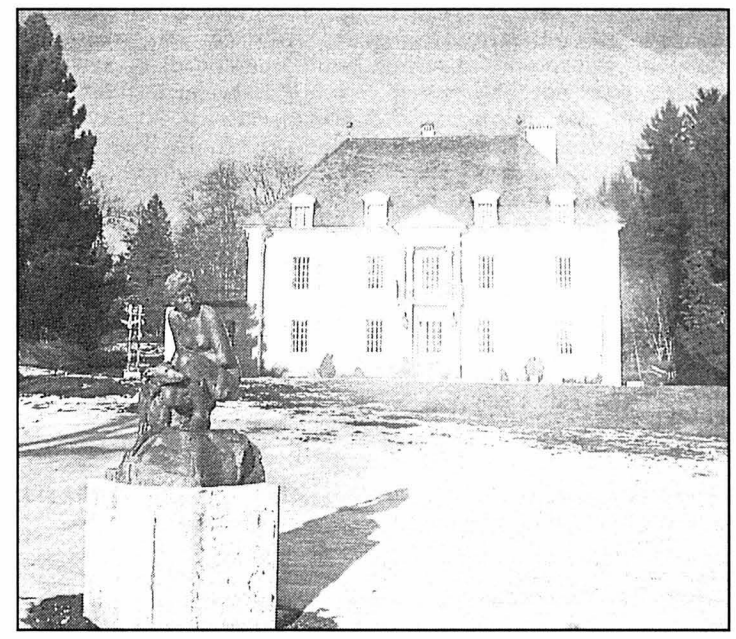
Il appartint au conservateur Pierre Buser de dresser le bilan de ce dernier millésime du siècle, qui ne s'est pas révélé moins tranquille que celui de 1999 (inauguration du deuxième étage dédié aux Temps du temps). La collaboration transfrontalière s'est poursuivie entre les musées comtois et loclois. Un nouveau prospectus commun a été édité avec les Moulins du Col-des-Roches, grâce à l'appui de la ville. Parmi les expositions, on rappellera la collection de montres bijoux du XIXe siècle (visible au Musée Beyer à Zurich, jusqu'au 15 janvier) et le (discret) 150e anniversaire de Nivarox.

Au chapitre des legs, on citera la superbe collection de montres de poche donnée par Willy Niederhauser, qui vouait beaucoup d'affection au musée. On relèvera aussi les pendules Renaissance données par Elisabeth Calame, sans oublier les dons d'institutions, banques, entreprises et mécènes, dont le total avoisine les 130.000 francs. Enfin, Madeleine Rüfenacht remplacera Caroline Calame qui a pu accomplir un travail considérable d'inventaire et d'archivage.

Quant au président Claude-Henri Chabloz, il a tenu à remercier tous les amis du musée de leur fidélité et de leur générosité. Grâce à eux, l'accueil sera amélioré, notamment par la pose de plans du musée, la mise à disposition de documentation en trois langues. En hiver 2001, un cycle de conférences sera donné sur le temps et l'astronomie, du 14 février au 7 avril, grâce à François Goetz, ainsi que MM. Breguet, père et fils! Une grande exposition se tiendra du 15 juin au 31 octobre, sur la philatélie et le temps, grâce à la collection unique en son genre d'Yves Droz, de Villers. Et le musée vibrera lors de la journée nationale des dentellières qui se déroulera au Locle en mai.

Il ne restait plus qu'à Florence Perrin-Marti d'apporter le message du Conseil communal et de se réjouir de la vitalité d'une société d'amis aussi enthousiastes pour leur musée.

BLN



Grâce à de généreux donateurs, les collections du Musée d'horlogerie du château des Monts se sont joliment enrichies. photo Perrin

La Grange Vincent Kohler navigue entre le vin d'ici-bas et l'au-delà

Vincent Kohler raconte une histoire triste à la Grange, devant un public plié en quatre. Du grand art: les mimiques, les répliques, la musique, et surtout, ce don subtil et mystérieux: la présence. L'enseignant chaux-de-fonnier, qui avait décidé de travailler à mi-temps pour se consacrer à la scène nous a tout l'air d'avoir fait un bon choix.

«Lucienne, mets-m'en une petite, comme d'hab'! Honnêtement, j'ai été ch... hier soir? Tu admettras que je suis moins ch... depuis que je bois. Hé, y'a un nouveau client! Tu tires une sacrée gueule... Lucienne! Mets-z-y un whisky,c'est moi qui paie! Mets-z-y directement une photocopie, Lucienne!»

Nous avons là un dénommé (saint?) Pierre, au cas où vous n'auriez pas deviné, accueillant Vincent Kohler, fraîchement trépassé, dans une zone indéterminée, mais ayant clairement les allures d'un bistrot. Ils en ont bavé tous les deux. Pierre est mort d'une cirrhose – *«J'ai un foie qui transporte les montagnes»* –. Quant à Vincent, s'il s'est suicidé, ce n'est pas tout à fait par hasard. Quelle vie. Un frère débile mental, un chef scout qui le dragues, une femme *«un peu belle»* décédée des suites d'une longue et douloureuse maladie comme on dit, ses affaires qui font faillite...

Le comique routier

Vincent Kohler nous présente toute la famille, avec des changements minimaux du point de vue costumes, radicaux du point de vue ton. Exemple: le prof de conduite, Monsieur Raymond. Tout de rondeur joviale, *«comique routier»* amateur de witz, major de table à son mariage: Vincent Kohler dresse un portrait criant de vérité. Un concentré de bêtise dépeint avec une superbe vacherie.

Le chef scout est bien plus sympa. Oui, on sait, le personnage de l'homosexuel prête à rire, c'est une tradition. Un bémol, si on ose: s'agit-il d'un pédophile ou d'un homme qui aime les hommes? La distinction n'est pas innocente. Toujours est-il que la gamme y passe, la voix chochotte, l'art du poignet retourné, enfin, tous les clichés entourant ces gens *«pédés comme des phoques»*, selon la vox populi. *«Y'aurait pas Brigitte Bardot, tu serais déjà sur des skis, à la montagne. Comme ça, tu pourrais grimper ce que tu veux!»*, lui lance un Vincent beurré comme un petit Lu.

Le petit frère

Et puis, il y a Fred, le petit frère. Il pédale dans le yaourt depuis que Vincent, qui lui faisait prendre son bain, a joué au cow-boy avec un foehn. Fred, qui bave un peu partout, qui est tout de travers, Fred dont sa famille a honte. Sauf son grand frère. Fred qui réserve un moment de grâce, tout à la fin du spectacle, et là, il n'y a plus de quoi rire.

En une heure et quart bien sonnée, Vincent nous assène encore quelques répliques bien senties, du rire au désespoir. Du genre: *«Dans un divorce, l'enfant est toujours le cornichon qui tombe du sandwich»*.

Où (saint) Pierre a-t-il dirigé Vincent Kohler? Mystère. Mais le vrai Vincent, lui, a encore de beaux jours devant lui.

Claire-Lise Droz

«Vincent Kohler est parmi nous»: encore demain vendredi 29 et samedi 30 décembre à 20h30 à la Grange. Réservations: Office du tourisme, au Locle, tél. 931 43 30

Franche-Comté Salaires de la peur

Il ne faut pas travailler en Franche-Comté pour faire fortune. Du moins si l'on appartient à la catégorie des salariés. En quinzième position sur vingt-deux régions, la Franche-Comté n'offre que 114.970 FF de revenu net annuel à ses salariés.

Les salariés se consoleront en constatant que leurs compatriotes corses sont encore plus mal lotis avec 112.270 FF. En revanche, ils envieront les Franciliens rémunérés à hauteur de 158.354 francs français.

Besançon, la capitale régionale avec pourtant un secteur tertiaire très développée, est toute aussi pingre. Cette ville de plus de 100.000 habitants, gouvernée à gauche depuis cent ans, n'arrive qu'en 18e position pour le niveau des rémunérations, juste devant Limoges, la capitale de la porcelaine, elle aussi ancrée à gauche depuis un siècle.

La Franche-Comté frôle sans l'atteindre la moyenne nationale s'agissant des salaires octroyés aux employés et aux ouvriers. Ils empochent respectivement 95.975 FF et 94.449 FF. Les salariés occupant des fonctions requérant des qualifications supérieures reçoivent un gain annuel de 133.390 FF, en retrait de 17.000 FF par rapport à des collègues parisiens.

Le personnel d'encadrement et de direction est évidemment mieux payé, mais relativement, comparé aux émoluments réservés à cette catégorie dans d'autres régions. Il est gratifié en Franche-Comté d'un revenu annuel de 217.049 FF alors qu'à responsabilité égale il toucherait 273.785 FF en Ile-de-France mais seulement 192.356 FF en Corse.

PRA

Musée Nouvelles salles en sous-sol à Pontarlier

Le Musée de Pontarlier offre désormais un espace d'exposition plus vaste. Les nouvelles salles aménagées en sous-sol sont dévolues à la présentation des collections archéologiques et en particulier mérovingiennes, d'intérêt européen. Une autre salle a dorénavant vocation à recevoir les productions des peintres comtois, avec une priorité donnée aux paysagistes du cru tels que Bichet, Fernier, Roz ou encore Charigny.

PRA

Noël de la Paternelle Grande salle de Paroiscentre archicomble

Parmi les nombreuses fêtes de Noël organisées par nombre d'associations ou au sein de diverses sociétés à l'attention de leurs membres, un rendez-vous est, chaque année, particulièrement prisé. Il s'agit de la fête de fin d'année de la Paternelle.

Lors de l'édition 2000, la grande salle de Paroiscentre était archibondée. Des centaines de personnes avaient tenu à assister au spectacle de variétés mis sur pied par la section locloise de la Paternelle, présidée par Pierre Audétat. Cet après-midi a débuté par les prestations de plusieurs groupes de danseuses et danseurs de tous âges, de la prime enfance à l'adolescence, membres de l'école locloise Studio Dance dirigée par Evelyne Couturier. La plupart des chorégraphies avaient été mises au point par les exécutants eux-mêmes.

En seconde partie, le public a apprécié l'habileté du prestidigitateur Alain Surdez. Habituel bouquet final, ensuite, avec l'arrivée du Père Noël accompagné de son âne et la distribution des quelque 300 cornets confectionnés par les organisateurs.

JCP

L'envie de danser peut vous prendre très tôt. photo Perrin

MÉMENTO DU HAUT-DOUBS

De garde

Médecins Val de Morteau: Dr Laude, Villers-le-Lac, tél. 03 81 68 37 80. Grand'Combe-Châteleu - Le Saugeais, Dr Banzet, Grand'Combe-Châteleu, tél. 03 81 68 80 06. Plateau de Maîche: Dr Droujininsky, Maîche, tél. 03 81 64 00 84. **Pharmacies** Val de Morteau: Bapteste, Morteau. Plateau de Maîche: Braun-Paulin, Le Russey. **Dentiste** Dr Klein, Valdahon, tél. 03 81 56 44 11.

Cinéma

Salle L'Atalante (Espace Christian Genevard), Morteau Relâche du 20 décembre 2000 au 3 janvier 2001.

Salle Le Paris, Morteau «Dinosaure», jeudi 14h30, samedi 14h30 et 18h30 et mardi 21h. «Charlie et ses drôles de dames», dimanche 18h30. «Antilles-sur-Seine», jeudi et samedi 21h. «Les aventures de Tigrou et de Winnie l'ourson», dimanche 14h30, lundi 16h30. «Coyote girls», dimanche et mardi 16h30. «Les rivières pourpres», vendredi et mardi 18h30. «Planète rouge», vendredi 21h, samedi 16h30 et 23h15, lundi 18h30. «Scary Movie», jeudi 16h30, vendredi 23h15, lundi 21h. «Pokémon 2: le pouvoir est en toi», jeudi 18h30, vendredi 14h30, 16h30, dimanche 11h, mardi 14h30.

Exposition

Pontarlier Musée, jusqu'au 31 décembre, «Blanc comme neige».

Divers

Pontarlier Gymnase Charles de Gaulle, aujourd'hui et demain vendredi, à partir de 18h, tournoi de foot corporatif et open en salle.

Neuchâtel Pris de vitesse, un semi-remorque s'arrête grâce au parapet du viaduc de Vauseyon

Hier matin, son chauffeur étant dans l'impossibilité de ralentir, un camion venant de Valangin est venu «s'appuyer» contre le parapet du viaduc de Vauseyon, à Neuchâtel. Avant de s'arrêter quelques centaines de mètres plus bas, moteur démoli.

Pascal Hofer

Dans ce cas-là, on parle d'une belle frayeur. Jugez plutôt: hier matin, aux environs de 7 heures, un camion semi-remorque chargé d'environ 17.000 litres de petit lait emprunte le viaduc de Valangin en direction de Neuchâtel. Or, une fois arrivé au bas du viaduc, le chauffeur – âgé de 20 ans et domicilié à Courfaivre (JU) –, se rend compte qu'il n'est pas en mesure d'engager un rapport de vitesse inférieur...

Il entre donc dans le tunnel des gorges du Seyon en essayant tant bien que mal de ralentir son véhicule au moyen de ses seuls freins (d'où l'odeur de brûlé que l'on percevra par la suite). A la sortie du tunnel, pris de vitesse – 80 km/h –, le chauffeur n'a pas d'autre choix que de s'engager sur le viaduc de Vauseyon, puisque, s'il avait tourné à droite (en direction de Peseux), le camion se serait inévitablement renversé.

Que des dégâts matériels

Dans l'impossibilité de ralentir, le conducteur appuie son véhicule contre le parapet droit du viaduc, arrachant au passage, sur une centaine de mètres, la barrière antibruit qui surplombe ce mur. Des débris de cette barrière sont alors projetés contre une voiture qui suit le camion, d'autres sur les câbles de la ligne de bus et sur la chaussée située sous le viaduc (plus précisément, la bretelle d'entrée dans les tunnels, direction Marin). Heureusement, aucun véhicule circulant en contrebas ne reçoit l'un de ces débris.

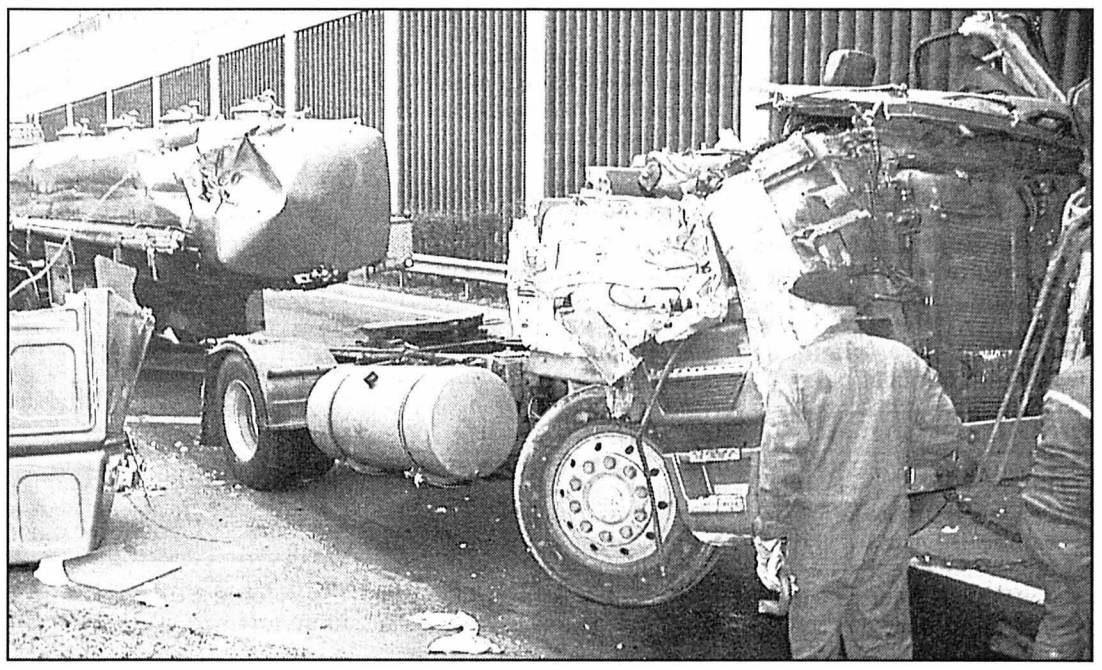
Finalement, le semi-remorque terminera sa course à l'entrée est du tunnel de Champ-Coco (direction Marin), après avoir perdu, en raison du frottement contre le parapet, sa cabine et le moteur. *«Par chance, cet accident spectaculaire n'a provoqué que des dégâts matériels. Ni le chauffeur, ni le conducteur de la voiture qui suivait n'ont été blessés»*, commentera plus tard André Duvillard, porte-parole de la police cantonale (on n'ose pas imaginer ce qui se serait produit si la scène s'était produite avant l'ouverture du tunnel des gorges du Seyon. Ou si le parapet avait cédé sous le choc). Il ajoutait: *«Au vu de la situation, et de son jeune âge, le chauffeur a agi avec un sang-froid assez remarquable.»*

Un modèle ancien

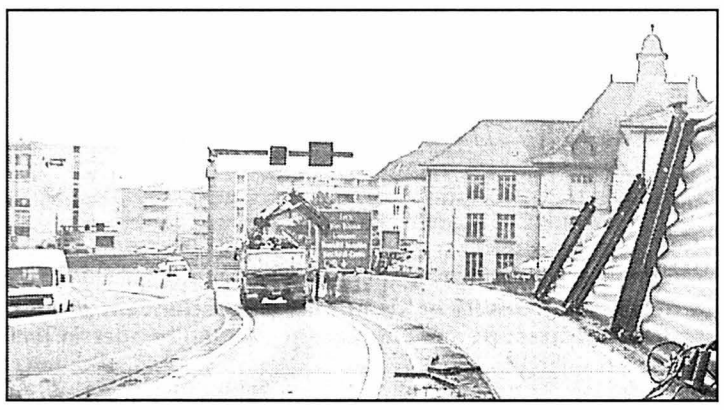
Le viaduc de Vauseyon a été fermé durant près de quatre heures de manière à pouvoir procéder aux divers travaux de remise en état.

La suite? Le camion a été séquestré. *«Il s'agit d'un modèle ancien et il s'agit de voir, le cas échéant, s'il y a eu une défectuosité technique, à commencer bien sûr par la boîte à vitesses. En fait, comme pour n'importe quel accident, une enquête a été ouverte pour déterminer la responsabilité civile, respectivement pénale, du chauffeur et de son entreprise.»*

PHO



Comparativement à sa remorque (à gauche), le véhicule tracteur du camion a beaucoup souffert: la cabine et le moteur ont été démolis. photo Hofer



La barrière antibruit qui surplombe le parapet a été arrachée sur plusieurs dizaines de mètres. photo Hofer

Petit, mais polluant

Et le petit lait, que lui est-il advenu? Sur les 17.000 litres que transportait le semi-remorque, seule une partie s'est déversée sur la chaussée, puisque deux des trois compartiments de la remorque ont résisté au choc. Ces quelques milliers de litres ont été récupérés dans le bassin de rétention de Champ-Coco, situé tout près de l'endroit où le camion a fini sa course et construit expressément pour récolter les liquides polluants à la suite d'un accident. Car le petit lait est polluant, ainsi que l'explique Berta Pokorni, adjointe au chef du Service cantonal de la protection de l'environnement: *«Le petit lait, c'est ce qui reste après avoir fait du fromage. Or, cette substance est très chargée du point de vue organique, notamment en sucres et hydrates de carbone. A partir de là, on ne peut pas la déverser directement dans le lac, mais il faut la traiter: cette charge organique doit être détruite par des bactéries, fonction que remplit notamment une station d'épuration.»*

PHO

Spectacle Cuche et Barbezat se déchaînent

Tous les terrains de jeux sont bons pour Cuche et Barbezat. Ils s'attaquent aux relations conflictuelles entre patrons et ouvriers, dans leur nouveau spectacle, «Merci patron». La première se déroulait hier soir au théâtre du Passage, à Neuchâtel qui, pour l'occasion, avait fait le plein.

Le duo connaît sa force: un humour qui frappe fort, sans s'embarrasser de trop de nuances et de subtilités. Cuche et Barbezat assènent les gags, enchaînent les comiques de situations et les moqueries. Pas beaucoup de second degré et pourtant c'est efficace. Parfois ils se risquent à la satire sociale. Par ici une pique contre les mines antipersonnelles, par là un cri contre la mondialisation. Mais les deux compères préfèrent leur bonnes vieilles blagues: *«Quand le Père Noël cache sa barbe dans ses bottes. Le Père Noël pue des pieds.»* Ou la prothèse du patron, que Pierre-Etienne, n'arrête pas d'imiter en boîtant exagérément. Ils n'ont pas abandonné leurs noms de scène désormais célèbres, (Jean-Henri, pour Benjamin Cuche et Pierre-Étienne, pour Jean-Luc Barbezat). Même si à travers eux les Neuchâtelois du Bas et du Haut se sont transformés en cadre pincé, pour le premier; en syndicaliste bourru mais attachant pour le second.

Benjamin Cuche n'est certes pas aidé par son personnage qui n'attire pas la sympathie. Pourtant il semble ne pas y croire vraiement. On l'a connu plus inspiré. Barbezat, au contraire s'envole. Roublard comme son personnage, ses grimaces font mouche, ses moues, ses astuces séduisent. La gêne de Cuche le sublime, il en fait beaucoup, mais ça sonne toujours juste.

Pierre Naftule, metteur en scène et coauteur, a apporté au spectacle de nouveaux éléments, comme le chant, la danse et les effets pyrotechniques. La comédie musicale c'est vraiment pas leur truc, par contre les pétards et les ampoules qui sautent, il fallait y penser.

ACA

A voir encore ce soir et jusqu'au 7 janvier (sauf les 1er et 2), au théâtre du Passage à Neuchâtel

Val-de-Ruz Les radicaux proposent de marier l'eau potable et l'épuration

Dix communes font désormais partie à la fois du Syndicat des Prés-Royer élargis (Sipre) et de l'épuration du Haut Val-de-Ruz (Sevaru). Cette situation a incité le Parti radical du district à proposer une fusion entre ces deux organismes intercommunaux, qui mobilisent bien des énergies et des bonnes volontés.

Philippe Chopard

Depuis cet automne, les deux syndicats des Prés-Royer élargis (Sipre) et de l'épuration des eaux usées du Haut Val-de-Ruz (Sevaru) regroupent les mêmes communes. Soit Fenin-Vilars-Saules, Savagnier, Villiers, Dombresson, Chézard-Saint-Martin, Cernier, Fontainemelon, Les Hauts-Geneveys, Fontaines et Engollon. Deux organismes intercommunaux qui s'occupent d'eau pour le même bassin de population, et qui sont déjà étroitement liés au plan administratif, puisque c'est le Sevaru qui fait facturer les tâches que ses usiniers accomplissent aux Prés-Royer pour le Sipre.

Consultation

L'imbrication est donc totale, même si, au plan technique, les exigences de la législation font que les réseaux d'eau potable et d'eau usée doivent être séparés. Chose en cours dans les communes concernées, même si les infrastructures intercommunales sont désormais réalisées. Les conditions sont donc remplies pour que les deux syndicats se rapprochent encore plus. Le Parti radical du Val-de-Ruz le pense, lui qui a lancé tout récemment une consultation en vue d'une fusion.

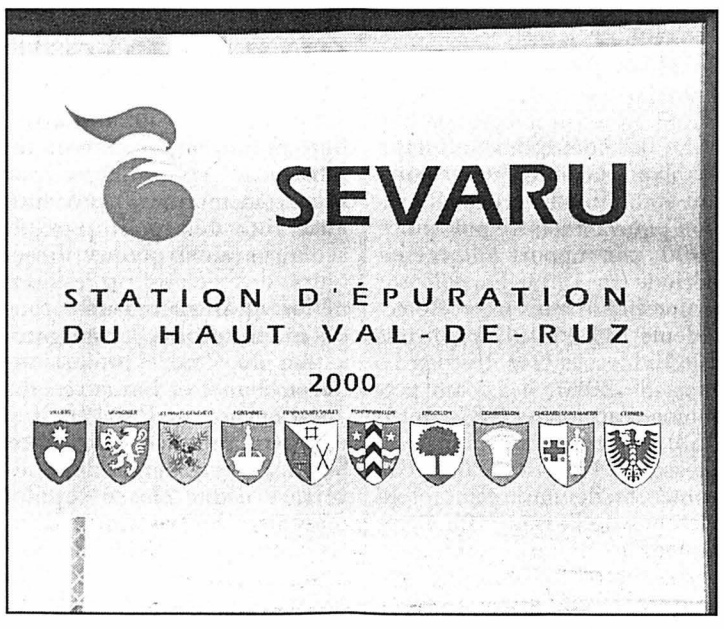
Les radicaux du district indiquent dans un courrier adressé aux exécutifs des villages du Sevaru et du Sipre que le «*renforcement des collaborations intercommunales et les fusions de communes sont des thèmes d'actualité. Ces objets ont été discutés récemment au Grand Conseil lors des débats sur la planification financière et la nouvelle Constitution neuchâteloise*». Le parti a donc, lors de sa dernière assemblée de district, voulu proposer concrètement d'aller de l'avant dans ce processus, de manière qu'il estime raisonnable. D'où cette proposition d'étude d'une fusion des deux syndicats. Etude à mener par les instances concernées, bien sûr.

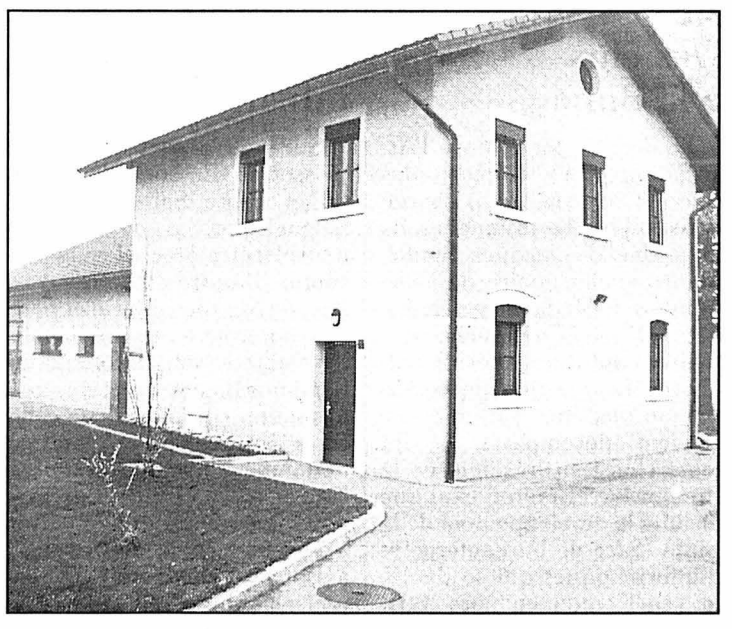
Arguments

Les arguments qui militent en faveur de ce projet sont nombreux. Parmi eux, deux doivent être tout particulièrement retenus. Le premier, que les radicaux abordent, défend l'idée que les forces politiques communales représentées au sein des autorités de ces deux syndicats pourraient être déchargées. Il y a en effet trop d'élus qui assument à la fois les deux délégations, soit au Sipre, soit au Sevaru. Un seul syndicat diminuerait le nombre de séances! En second lieu, l'introduction des taxes causales a rapproché les modes de facturation de l'eau potable et de l'épuration, désormais basés sur la consommation.

«*Notre proposition n'a rien à voir avec le groupe interpartis qui s'est formé au Val-de-Ruz à la suite du projet socialiste de commune unique, lancé il y a quelques années*, a encore indiqué le radical Patrick Vuilleumier, de Cernier. *Nous pensons qu'une fusion généralisée de communes est encore utopique actuellement*». Mais le projet de fusion entre le Sipre et le Sevaru dépasse déjà les frontières des communes concernées. Du moins les responsables radicaux qui habitent d'autres villages ont-ils fait part de leur intérêt.

PHC





Entre les installations d'épuration de La Rincieure (à gauche) et des Prés-Royer (à droite), les affinités sont nombreuses. photos Chopard

Fleurier Hockeyades sur la glace de Belle-Roche

Pour ses étrennes de fin d'année 2000, le CP Fleurier s'offrira ses premières Hockeyades. Elles auront lieu demain entre 17h et 19h à la patinoire de Belle-Roche. A cette occasion, une soixantaine de concurrents et concurrentes, répartis en quatre équipes, s'affronteront en toute amitié sur la piste de glace de Fleurier.

Chaque équipe sera composée de joueurs de la première équipe, de joueurs du mouvement jeunesse, de même que de parents, d'amis et de supporters. Garçons et filles en découdront donc dans des jeux tout spécialement préparés en grand secret à leur intention.

Mises sur pied par les mouvement jeunesse du Club des patineurs de Fleurier pour que chacun puisse se détendre et s'amuser, ces joutes, qui promettent des rires et de l'humour, seront à n'en pas douter suivies par des supporters attendus nombreux.

A l'issue de ces confrontations, vainqueurs et vaincus se retrouveront avec leurs familles et leurs amis autour d'un repas.

JYP

Ouvrage La vie de Madeleine, secrétaire de l'abbé Bovet

Aux éditions de la Sarine paraît «Le siècle de Madeleine». Jean-Bernard Repond y dépeint Madeleine Butignot, une enfant de Delémont. Cette femme a traversé le siècle et elle livre un témoignage sur son étonnant destin. Elle a été notamment la secrétaire particulière de l'abbé Bovet, en terre fribourgeoise. Voici quelques morceaux choisis.

Michel Gogniat

Delémont Née en 1904, Madeleine Butignot est d'origine française, par ses arrière-grands-parents venus de l'est de la France pour travailler aux forges d'Undervelier, et par son grand-père Théophile Butignot, commerçant en vins et qui possédait des vignes à Beaune. Madeleine va naître à Delémont où elle va passe son enfance. Elle en garde cette image contrastée: *«L'ange de Noël, les coins de champignons de papa, les balades dans les chemins creux en compagnie de maman, les nombreux hôtes qui fréquentaient la grande maison que son père médecin avait fait construire représentent le côté pile. Le côté face, c'est le tocsin qui sonna la mobilisation de 1914, les coups de canon sur l'Alsace voisine, suivis d'incendies, la grippe espagnole...»*. A l'heure de la retraite, la Jurassienne va revenir au pays. *«Plus j'avance en âge et plus j'ai le sentiment que Delémont, c'est chez moi. Fribourg, c'est autre chose. Il n'y a pas à Fribourg la solidité qu'offre l'enfance.»*

Spiritisme Le père de Madeleine Butignot est un curieux personnage. Elle le écrit ainsi: *«Je pense que papa exerçait son art plus par obligation matérielle que par réelle vocation. Car en homme atypique, il avait une autre passion: il était épris de spiritisme»* Et de décrire l'arrivée tous les quinze jours de la famille Demagistri, dont la fille était un excellent médium. *«Il m'arriva de contempler des phénomènes tout à fait exceptionnels... Je vis un guéridon se déplacer dans le vestibule, sans intervention humaine.»*

L'abbé Bovet C'est lors d'un stage dans un sanatorium fribourgeois qu'elle fit la rencontre de l'abbé Bovet, dont elle devint la secrétaire particulière. Elle va lui écrire plusieurs chansons. Elle le dépeint de la manière suivante: *«L'abbé, malgré ses caprices d'artiste, voyait juste et loin. Il avait du succès dans presque tout ce qu'il entreprenait. Par son attitude chaleureuse, son parler simple et direct, il s'attirait la sympathie des foules. Il décelait naturellement les souffrances des gens. Il avait à cœur de les soulager... Autant il inscrivait sa musique dans l'air du temps, autant il affectionnait de bousculer les habitudes trop bien établies... A ses chanteurs, l'abbé transmettait une joie permanente et contagieuse. Il les stimulait tellement qu'il les amenait à un niveau qu'ils s'estimaient a priori incapables d'atteindre... Il aurait fait chanter des pierres.»*

Madeleine Butignot, une enfant de Delémont, devenue la secrétaire et confidente de l'abbé Bovet. photo sp

Jalousies Madeleine Butignot ne cache pas dans son récit les basses mesquineries de l'entourage de l'abbé Bovet. Le compositeur supportait mal certaines critiques et il s'en confiait à Gustave Doret qui était son ami. Il était davantage considéré à l'extérieur que dans le canton de Fribourg. Il y eut aussi des lettres anonymes accusant la secrétaire d'être la maîtresse de l'abbé. Elle s'en défend énergiquement, vivant chez les sœurs. *«La rumeur était pesante et indélicate»* écrit-elle. Une vie pleine à découvrir.

MGO

«Le siècle de Madeleine» de Jean-Bernard Repond, aux éditions de la Sarine.

Juillet 2001 Réunion mondiale des Donzé

Etabli en France, mais originaire des Breuleux, Claude Donzé organise en juillet 2001 une réunion mondiale des Donzé, aux Breuleux. Il lance à cet effet un appel à tous les intéressés.

Claude Donzé a établi l'arbre généalogique des Donzé, des Breuleux. Cet arbre comporte pas moins de 21 lignées. On trouve des Donzé partout dans le monde. Et la famille du général De Gaulle possède un peu de sang franc-montagnard via ces branches.

Réunion en juillet

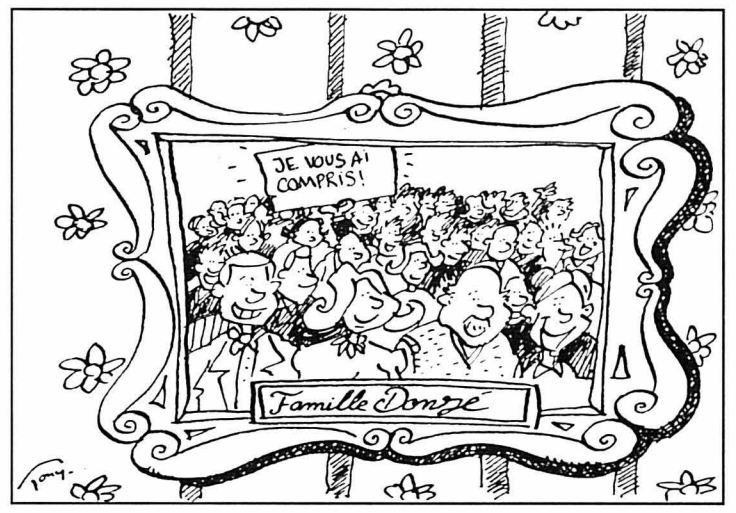
Claude Donzé fait un pas de plus en mettant sur pied une réunion mondiale des Donzé. Celle-ci se déroulera sur trois jours, du samedi 14 juillet au lundi 16 juillet 2001 sous chapiteau à l'hôtel de la Balance, aux Breuleux. L'inscription est obligatoire et échoit au 30 avril 2001.

L'initiateur lance donc un appel à tous les porteurs du nom Donzé, et ses variantes patronymiques: Donze, Donzel, Doncé...

Tous les descendants des Donzé et leurs amis sont invités participer à cette rencontre. La «Gazette des Donzé» donne le programme et les modalités de participation.

MGO

Renseignements et inscriptions: Claude Donzé, 11 Clos Fleuri, 95220 Herblay. Fax: 33 1 39 97 50 65. E-mail: cdonze@club-internet.fr



Le général de Gaulle et sa famille possèdent un peu du sang des Donzé, des Breuleux. dessin Tony

Collégiale de Saint-Imier Un grand Coup de chœur d'une rare originalité

Sous la direction de Maurice Baumann, pas moins de 65 chanteurs donneront cette fin de semaine, à la collégiale, un concert réunissant des œuvres aussi originales que méconnues. Invitation à la découverte en toute amitié.

Le Coup de chœur, c'est un ensemble vocal exceptionnel à tous points de vue: année après année, son effectif se renouvelle en fonction du répertoire choisi. Pas question d'inscription, de contrôle des présences ou autre engagement à long terme; l'envie de chanter, dans une ambiance détendue et amicale, motive seule les membres de ce chœur pas comme les autres, que dirige Maurice Baumann. Sous sa baguette et à son initiative, un noyau de passionnés choisissent chaque été l'œuvre qui marquera la fin de l'année. Une œuvre qui est invariablement originale et à la fois apte à séduire tous les publics.

Cet hiver, le Coup de chœur présente la Petite Messe solennelle de Rossini, une œuvre très peu connue, jamais interprétée dans la région – voire bien plus loin –, dont l'originalité principale réside dans le fait qu'elle a été écrite pour un chœur accompagné d'un piano et d'un harmonium. Ces deux instruments sont effectivement très rarement associés, leur mariage par Rossini étant imputable au cadre qui devait accueillir la messe, soit une petite chapelle.

Le Coup de chœur, un ensemble original à tous points de vue, pour un rendez-vous exceptionnel ce samedi. photo Galley

Il reste que cette originalité a largement séduit ses potentiels interprètes, puisque le Coup de chœur réunit cette année pas moins de 65 choristes! Un ensemble impressionnant, dont l'importance numérique et le grand travail de préparation profiteront encore de l'acoustique exceptionnelle offerte par la collégiale imérienne.

Deux solistes

L'ensemble s'est assuré cette année les services de deux solistes de renom, à savoir Myriam Spycher, soprano, et Katrin Neidhöfer, alto. Quant à l'harmonium et au piano, ils seront tenus respectivement par Martin Kasperek, l'organiste de la collégiale, et Jean-René Ackermann.

Outre la messe de Rossini, le programme comportera d'autres originalités, à commencer par deux pièces de Camille Saint-Saëns pour piano et harmonium, un morceau de Schubert pour piano et un autre de Louis Vierne, un compositeur français contemporain de Rossini, écrite pour un harmonium. Une soirée de découvertes, dans l'ambiance amicale propre au Coup de chœur.

Dominique Eggler

Samedi 30 décembre, 20h, entrée libre, collecte

Pro Senectute Un hiver très sportif

Pro Senectute Jura bernois propose, à tous les aînés de la région, des activités qui feront de leur hiver une saison gaie et très sportive.

La série très appréciée des thés dansants va reprendre son cours le 20 janvier prochain, date à laquelle Pro Senectute invite les intéressés à Reconvilier.

Mais auparavant, soit le 11 janvier, c'est au démarrage d'activités de plein air que les mêmes organisateurs convient tous les aînés. La rencontre hebdomadaire des jeudis verts est effectivement remplacée, pour la mauvaise saison, par une série de jeux d'hiver. Suivant les conditions météorologiques, les intéressés parcoureront la campagne à ski de fond, sur des raquettes ou simplement à pied.

Pour ces balades, rendez-vous est donné chaque jeudi, à 13h45, devant la gare des Breuleux.

DOM

BRÈVES

Adij Des élus à la Bimo

Le dernier bulletin de l'Association de défense des intérêts du Jura (Adij) aborde deux sujets. Le premier, sous la plume de Jacques Stadelmann, ancien maire de Delémont et F.-H. Schnegg, président de la Conférence des maires du Jura méridional, aborde la question de la formation des élus communaux, souvent désemparés devant leurs charges. Président de la Bimo, Marcel Pieren explique ensuite le développement de la Bimo (foire de bureautique et d'informatique) qui se déroulera à Delémont en mars 2001. Plus de soixante exposants seront présents.

MGO

Saignelégier Nouvel infirmier-chef

Suite au départ de Patrick Brisset, la direction de l'hôpital et home Saint-Joseph, à Saignelégier, a désigné un nouvel infirmier-chef en la personne d'André Schaffter, 46 ans, de Moutier. Marié et père de trois enfants, André Schaffter a obtenu son diplôme d'infirmier à Bienne en 1985, une formation complétée par celle en soins intensifs et réanimation, une attestation d'ambulancier et un certificat de gestion d'équipe. André Schaffter a été responsable des urgences à l'hôpital de Bienne et responsable infirmier au CJRC du Noirmont depuis deux ans. Il entrera en fonction en avril.

MGO

Accidents dans le Jura Léger mieux

Le baromètre des accidents établi par la police jurassienne fait état d'une légère amélioration pour le mois de novembre 2000, par rapport à la même période en 1999. La police a dénombré le mois passé 36 accidents (39 en 1999) qui ont fait 15 blessés (25). Sur les 11 mois de 2000, il y a un peu moins d'accidents (437 contre 452) et un peu moins de blessés (236 contre 268). Par contre, on dénombre autant de victimes de la route (9). Cette année, les motards sont épargnés. Mais le mois de décembre avec le grave accident de Courchapoix va grever ce bilan.

MGO

Formation Ruée sur l'informatique

Le directeur de l'Instruction publique du canton de Berne, le conseiller d'Etat Mario Annoni, a présenté aux autorités politiques et scolaires ainsi qu'aux directeurs des écoles professionnelles du Jura bernois, réunis à Saint-Imier, la réorganisation du Centre professionnel artisanal et industriel du Jura bernois (CPAI-JB). Il a en outre annoncé, pour faire face à la forte demande, l'ouverture d'une classe supplémentaire de 1re année d'informatique à l'Ecole de métiers et professionnelle de Saint-Imier (Empsi), qui deviendra un lycée technique dès la prochaine rentrée scolaire.

Dès la rentrée d'août 2001, les apprentis de l'Ecole professionnelle de Tavannes seront transférés dans les sites de Saint-Imier et de Moutier. Cette nouvelle organisation permettra d'améliorer les possibilités d'enseignement. Elle règle les problèmes humains de manière satisfaisante puisque les enseignants suivront leurs élèves.

Les structures de direction du CPAI-JB ont été allégées pour les rendre plus souples et efficaces. Désormais un directeur et un directeur adjoint, aidés de doyens, géreront les deux écoles et le CPAI-JB et remplaceront les quatre directeurs actuellement en place. /oid

Tramelan La lutte continue

L'association de quartier Crêt-Georges 49-r-300 a pris acte de la décision des Travaux publics du canton de Berne de vouloir *«se simplifier la tâche en définissant ses propres règles cantonales»* en matière d'implantation d'antennes de téléphonie mobile. Si un pas a été fait en faveur d'une meilleure prise en compte des proches riverains, la solution reste simplificatrice, estime l'association, qui maintient son opposition contre Orange SA qui veut implanter une antenne sur le toit d'un immeuble.

MHU

Ici et aujourd'hui

Sport

– Patinoire des Lovières à Tramelan ouverte au public de 13h30 à 15h30.

Conseil fédéral Le moins imitable des sept, Leuenberger, va présider

Le Zurichois Moritz Leuenberger – qui a passé par Bienne et par Bâle – connaît bien la Suisse des quatre langues. Il faut toujours se battre, dit-il, pour qu'elle continue à exister. Mais l'anglais précoce ne lui fait pas trop peur.

Moritz Leuenberger, le plus intellectuel et le moins imitable des sept conseillers fédéraux, prend au 1er janvier la présidence de la Confédération. Depuis cinq ans, ce socialiste zurichois de 54 ans – qui a passé par Bienne et par Bâle – n'a jamais cessé de piloter ce formidable département qui, en s'arrondissant, est devenu celui de l'Environnement, des Transports, de l'Energie et de la Communication (Detec). Rencontre.

– ROC: Vous connaissez bien la Suisse des quatre langues. Va-t-elle mieux? Est-elle en danger?

– Moritz Leuenberger: Elle est toujours en danger. Il faut toujours se battre pour qu'elle puisse exister. C'est un idéal, c'est une vision, que les quatre langues puissent exister côte à côte, sans que l'une majorise les autres.

– Vous ne craignez pas l'enseignement de l'anglais précoce, du «früh-english» ...

– Pas sur le fond. Mais ça peut être un danger. Je pense qu'il faut enseigner au moins un autre langue nationale de manière à ce que, à la fin de scolarité, on la maîtrise. Mais enseigner en même temps la langue anglaise ne met pas nécessairement en danger ce but-là ...

– Même si l'anglais est enseigné avant?

– C'est une discussion de spécialistes. Une fois une langue apprise, on apprend la deuxième, la troisième, plus facilement. Si un enfant apprend l'anglais, c'est donc plus facile, après, d'apprendre le français. Mais il est possible que d'autres pédagogues prouvent le contraire.

– Vous avez dit que l'anglais précoce présentait un risque...

– Le risque serait de se concentrer sur l'anglais seulement et de perdre le but de maîtriser une autre langue nationale. Il faut l'éviter.

Zurich et l'«arrogance»

– En Suisse, on parle parfois de l'arrogance zurichoise...

– Toute généralisation pareille est injuste. Si l'on prétend que c'est arrogant de propager l'anglais précoce sans consulter les autres cantons, sans consulter la Romandie, je comprends cette expression. C'est vrai aussi qu'une région plus forte que les autres met en danger la cohésion de la Suisse. Il y a une vive pression pour élargir l'autoroute Berne-Zurich à six voies. Mais notre philosophie est de terminer le réseau suisse. Cela signifie que le Jura et le Valais seront raccordés à ce réseau avant.

– La Transjurane est promise pour 2015. Faudra-t-il attendre 2015 pour élargir une A1 déjà très encombrée?

Moritz Leuenberger, en compagnie de la conseillère d'Etat Rita Fuhrer (à droite), a été chaleureusement accueilli à Zurich. photo Keystone

– J'essaie de résister à ce mouvement qui fait que Zurich devient de plus en plus fort. Vous ne pouvez pas avoir les deux choses à la fois.

Le rail avant la route

– Mais n'est-ce pas inouï, alors, qu'on ne puisse pas achever le réseau autoroutier dans la région des Trois-Lacs pour Expo.02?

– Notre politique des transports vise le développement durable. Nous aimerions que les visiteurs de l'exposition prennent le train. Les chemins de fer ont attendu plus 100 ans pour être rénovés. Maintenant, on fait Rail 2000 entre Yverdon et Neuchâtel, on se raccorde aux trains à haute vitesse d'Europe – à Genève, à Neuchâtel et à Bâle. On met même de l'argent en France pour que Genève soit mieux relié à Paris. Et je rappelle que l'autoroute Yverdon-Berne sera inaugurée en avril.

Propos recueillis par Georges Plomb et Stéphane Sieber

Service public: une nécessité

– Il y a conflit sur le «service public». Pas mal de Suisses romands sont réticents, par exemple, à l'idée de vendre Swisscom au secteur privé ...

– Je suis persuadé de la nécessité d'un service public. Il est même inscrit dans la Constitution. Donc, je me bats pour que chaque région, pour que chaque Suisse ou Suissesse aient le même accès aux services garantis par l'Etat. Il ne s'agit pas de vendre pour vendre. Il s'agit de renforcer l'entreprise par une stratégie d'alliances. Il pourrait s'agir de filiales. Entre la Suisse alémanique et la Suisse romande, ce pourrait être un compromis. Mais le service public restera garanti dans une loi, dans une concession. Ça reste intouchable.

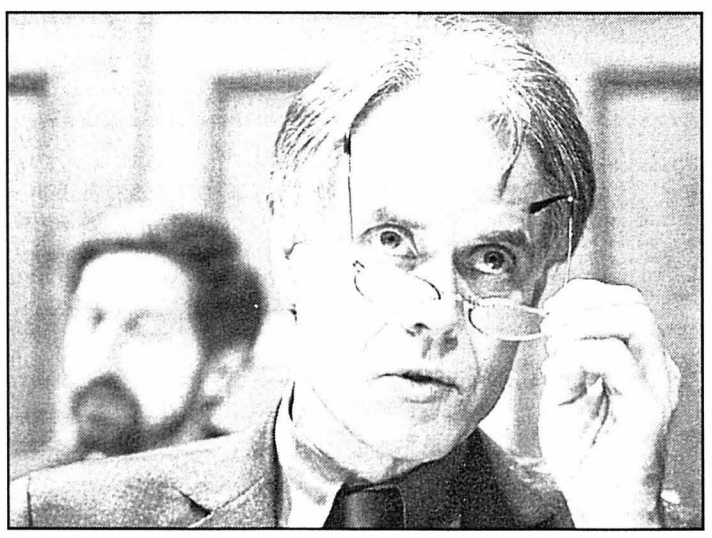
– Pour la Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR), vous êtes partisan d'un service public fort au sens traditionnel...

– Le projet du Conseil fédéral veut une SSR forte, à la fois contre la concurrence privée en Suisse et contre celle de la France, de l'Allemagne et de l'Italie. Cela implique des privilèges comme les redevances. Comme ça, on peut garantir la même desserte en Romandie, en Suisse alémanique et en Suisse italienne.

– Une poste privatisée, des CFF privatisés, ça vous tente?

– Ce n'est pas mon but. Mon but, c'est que le rail soit compétitif face à la route, que la politique des transports pense en termes d'environnement, que le chemin de fer soit capable de faire des alliances, avec les Italiens, avec les Allemands...

– Et avec les Britanniques?



Moritz Leuenberger: «Chaque perte d'emploi me préoccupe.» photo Keystone

– En Angleterre, c'est autre chose. Là, il faut que les CFF puissent faire leurs expériences dans un marché diversifié.

– Quand on annonce, à Genève par exemple, la perte de 70 à 90 emplois dans La Poste, ça vous préoccupe?

– Chaque perte d'emploi me préoccupe. Mais La Poste, depuis que je suis en fonctions, crée de nouveaux emplois. Il y a plus de mille emplois de plus. Il y a aussi la concurrence. La Deutsche Post est très active en Suisse, et ce sont des Suisses qui y travaillent.

– Croyez-vous toujours que la Suisse puisse sortir du nucléaire?

– Un jour, oui! Ça dépend quel jour! Le Conseil fédéral a décidé de ne pas fixer de délai, que le seul critère est celui de la sécurité. Ce n'était pas ma proposition. Mais, après le 24 septembre, où la Suisse ne s'est pas montrée prête à investir dans les économies d'énergie, et à mettre les moyens pour encourager les énergies renouvelables et indigènes, j'ai pensé, moi aussi, que ce serait irresponsable de fixer un délai.

– La protection de l'environnement – qui est maintenant traitée par votre département – tourne-t-elle au ralenti? Certains l'affirment...

– On a décidé la loi CO2, la loi sur l'énergie. Pour la loi CO2, le Parlement s'est réservé le droit de décider du montant de la taxe. Je crains que des voix repoussent ces engagements ...

STS/GPB

Leuenberger ira chez Blocher

– Qu'est-ce qui vous fascine dans cette présidence de douze mois?

– C'est surtout le forum que j'ai à disposition pour m'exprimer. C'est la communication. D'être le porte-parole d'un pays à l'étranger, c'est quand même intéressant, c'est quand même une chance.

– L'idée de renforcer ou de prolonger la présidence vous plairait-elle?

– Je suis très sceptique. Ça mettrait en cause tout notre système. Notre système, avec la démocratie directe, est fait pour briser le pouvoir. Avec la rotation, avec la collégialité, chaque région et mouvement politique est représenté. Mais, avec un président fort, chaque minorité ne pourrait plus s'y identifier. Avant moi, c'était Adolf Ogi, avec ses racines dans les montagnes. Avec moi, ce sera une population urbaine, plus critique envers l'Etat. Ce système a une valeur qu'aucun autre Etat ne connaît.

– Moritz Leuenberger, «président urbain», ça vous convient?

– C'est mon étiquette. Mais c'est aussi mon devoir et ma volonté de représenter toute la Suisse, toutes les régions, et aussi les autres partis. Ainsi, sur l'invitation de Christoph Blocher, je vais visiter l'UDC à Zurich (à l'Albisgüetli), pour discuter avec eux.

– C'est la fosse aux lions...

– Mais je suis président de la Confédération!

– Adolf Ogi emmenait ses invités à Kandersteg. Vous, ce sera où?

– Ça dépendra des personnalités. Si Vaclav Havel vient, certainement que j'irai avec lui dans les milieux culturels dont il est lui aussi originaire. Avec le ministre autrichien des Transports, qui est fils d'un compositeur d'opéra, j'étais au musée pour voir Paul Klee. Mais avec la ministre hollandaise, qui est une femme d'action, j'étais dans le tunnel à Sedrun...

– En culture, quels sont vos derniers coups de coeur?

– A Zurich, on assiste au développement fascinant d'un ensemble de théâtres dans un quartier abandonné par l'industrie, mais avec l'effet subsidiaire que de petites et moyennes entreprises nouvelles s'y installent. Et cette culture entretient des rapports étroits avec la politique.

– Vous êtes aussi expert en gastronomie ...

– A la réception du Nouvel-An avec les ambassadeurs, il y aura la petite arvine de Sierre et le merlot fustoquattro du Tessin. Ce sont là de jeunes entrepreneurs et viticulteurs que j'aimerais soutenir. Ce ne sont pas de grandes marques, mais elles ont une qualité extraordinaire. La gastronomie, c'est aussi une valeur de culture. Mais, avec le boulot que j'ai...

STS/GPB

Le premier ministre israélien Ehud Barak et le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat doivent se retrouver aujourd'hui à Charm el-Cheikh, la station balnéaire égyptienne où ils s'étaient déjà rencontrés en octobre avec pour seul résultat une relance de l'Intifada. Or, avant même que ne s'ébauche une reprise du dialogue, les espoirs placés dans la médiation américaine ont été sérieusement douchés.

Commentaire
L'Orient filandreux

L'entourage de Yasser Arafat a en effet jugé inacceptable en l'état le projet de compromis américain portant sur Jérusalem, l'hypothétique retour des réfugiés et le tracé des frontières palestiniennes. Ces propositions ne diffèrent guère, il est vrai, de celles qui avaient été faites en juillet dernier à Camp David. Néanmoins, sur le dossier a priori le plus épineux, Jérusalem, des précisions intéressantes ont été apportées et, contrairement à ce que soutiennent les contempteurs des deux bords, elles témoignent d'une réelle volonté de progresser. Encore faut-il vouloir d'une solution médiane.

Certes, l'arrangement proposé peut paraître à la fois naïf et filandreux, mais cette complexité est bien dans la nature du sujet. Pour la Ville sainte, Bill Clinton suggère en substance que les Palestiniens jouissent de la souveraineté sur l'Esplanade des mosquées, où se trouvent Al-Aqsa et le Dôme du rocher, tandis que les Israéliens conserveraient le contrôle du sous-sol, qui abrite les vestiges des deux Temples, et bien sûr du Mur des lamentations.

Astucieux et satisfaisant pour un esprit étranger à ces lieux de mémoire, le compromis clintonien n'a pas rencontré l'accueil escompté. Il soulève même une tempête de protestations dans les deux camps, pour des raisons parfaitement opposées qui touchent au cœur du religieux et de l'histoire.

L'Esplanade des mosquées est le nom musulman du Mont du Temple, ce qui suffit à résumer la problématique et à en fixer la caractère irréductible. Du moins aussi longtemps que juifs et musulmans s'opiniâtreront dans une approche territoriale.

Guy C. Menusier

Lire page Monde

UE Contrôle renforcé des requérants d'asile

Les empreintes de demandeurs d'asile et d'étrangers en situation illégale devront à l'avenir être conservées au niveau de l'Union européenne. La Suisse n'aura pas accès à ces données. Les empreintes seront conservées dans une banque de données située au Luxembourg. La mesure, applicable d'ici à deux ans, concerne l'ensemble des pays membres de l'Union européenne, a fait savoir hier à Berlin le Ministère allemand de l'intérieur. Ce système permettra de vérifier si un demandeur d'asile a déjà fait pareille demande dans un autre pays de l'UE et s'il a fui illégalement./ats-dpa

Prix Les hausses seront nombreuses en 2001

L'année 2001 ne devrait pas être marquée par une hausse générale des prix à la consommation. Pourtant, de nombreuses choses coûteront plus cher dès la semaine prochaine, notamment les cigarettes et certains services postaux.

La Banque nationale suisse (BNS) prévoit une hausse des prix moyenne de 2,1% pour l'année prochaine. La plupart des experts sont pourtant plus optimistes et attendent un renchérissement inférieur à 2%. Les nouvelles hausses des primes d'assurance maladie, qui ne sont pas prises en compte dans l'indice des prix à la consommation, auront une influence notoire dans le budget de certains ménages. En moyenne nationale, l'augmentation des primes sera de 5,5% par rapport à l'an 2000. Suivant les régions et les caisses, les augmentations pourront dépasser 10%.

Le prix de certains services de La Poste sera revu à la hausse dès lundi prochain. Concrètement, le prix des lettres conventionnelles jusqu'à 100 grammes ne changera pas, mais il faudra débourser davantage que l'an dernier pour les lettres plus lourdes ainsi que pour les colis.

Les fumeurs à la caisse

Par ailleurs, le paquet de cigarettes coûtera 10 centimes de plus dès le 1er janvier. Avec l'apparition de la redevance poids lourds liée aux prestations (RPLP), le prix des transports routiers augmentera de 4% à 9%, selon les estimations du bureau Ecoplan, mandaté par la Confédération. Dans le même temps, une hausse de la productivité dans ce secteur est attendue.

Par ailleurs, la TVA sera majorée de 0,1%. Le domaine de la construction et des logements devrait également subir des hausses de prix relativement nettes, selon les experts. Pour une villa, la hausse des coûts devrait atteindre en moyenne 4,5%. Toutes ces augmentations de prix n'auront qu'un effet limité sur le renchérissement, selon l'Office fédéral de la statistique.

Essence en baisse

Aucune négociation tarifaire générale n'est prévue dans les entreprises de transport publics. Par contre, les prix seront probablement toujours sous pression dans le domaine de l'agriculture. Cette tendance à la diminution des prix des produits agricoles a été dénoncée par bon nombre de paysans romands.

Les accords bilatéraux avec l'Union européenne (UE) pourraient aussi entraîner des baisses de prix dans d'autres domaines. Toutefois, elles sont encore difficiles à prévoir car elles dépendront des tarifications en vigueur dans les états membres lorsque les accords entreront en vigueur.

En ce qui concerne l'essence, beaucoup d'experts comptent sur une nouvelle baisse l'an prochain. De même, certaines marchandises d'importation de la zone dollar pourraient voir leur prix diminuer si le cours du dollar venait à nouveau à baisser./ap

RPLP L'Astag prédit un chaos

L'Association suisse des transports routiers (Astag) prédit un chaos aux frontières dès le 1er janvier, jour de l'entrée en vigueur de la redevance poids lourds liée aux prestations (RPLP). La Direction générale des douanes à Berne se déclare pourtant sereine.

La taxe poids lourds, forfaitaire, sera remplacée dès le début de l'an prochain par la RPLP, une redevance qui doit notamment permettre de financer les nouvelles transversales ferroviaires alpines. Sur le plan technique, les autorités douanières et les routiers semblent à première vue bien préparés. Quelque 55.000 poids lourds suisses sont déjà équipés de l'appareil de saisie des données «Tripon».

Selon Hugo Geiger, vice-directeur des douanes à Berne, moins de 5000 camions suisses ne seront pas équipés du système «Tripon» à la fin de cette année. A l'étranger, seuls 230 appareils environ ont été commandés. La Confédération a prévu d'engager 150 fonctionnaires supplémentaires aux frontières et 50 à Berne pour gérer l'entrée en vigueur de la RPLP et l'introduction de contingents de 40 tonnes.

Retards

L'Astag ne partage l'optimisme des fonctionnaires de Berne. Il y aura des retards au passage des frontières, affirme Jean-Pierre Tanner, porte-parole des camionneurs suisses. Le calcul et le contrôle des kilomètres parcourus va prendre plusieurs minutes pour un camion étranger sortant de Suisse. A cela, il faudra ajouter l'augmentation de trafic due au relèvement de la limite de poids autorisée dès la mi-janvier et qui va provoquer des *«bouchons importants»*, selon ses dires./ap

BRÈVES

Loèche Millions exigés du Valais

Le gérant de la commune surendettée de Loèche-les-Bains attaque le Valais. Dans une demande en dédommagements au Tribunal fédéral, il réclame au canton 83,9 millions de francs. Pour le gérant Andreas Coradi, les autorités de contrôle cantonales ont visiblement manqué à leurs devoirs. Elles auraient dû, déjà il y a des années, prendre des mesures contre les dysfonctionnements et les infractions signalés à Loèche-les-Bains, a indiqué hier M. Coradi dans un communiqué. Selon lui, une intervention immédiate et conséquente du Conseil d'Etat aurait pu éviter une perte d'au moins 83,9 millions de francs. L'argent réclamé sera versé aux créanciers./ats

Vin Pas d'afflux de blanc

La Suisse ne sera pas inondée de vins blancs étrangers à la suite de la libéralisation des importations vinicoles. Loin des scénarios catastrophe, la nouvelle réglementation devrait accélérer la mue de la viticulture helvétique. Dès le 1er janvier 2001, la globalisation des contingents de vins rouges et blancs permettra une importation annuelle de vins étrangers de 170 millions de litres, contre 160 millions à l'heure actuelle (141 millions pour les rouges, 19 pour les blancs). Plus rien ne permettra de déterminer la part de vins rouges ou blancs qui pourront être importés. L'entrée dans le nouveau millénaire ne constituera donc pas une révolution./ats

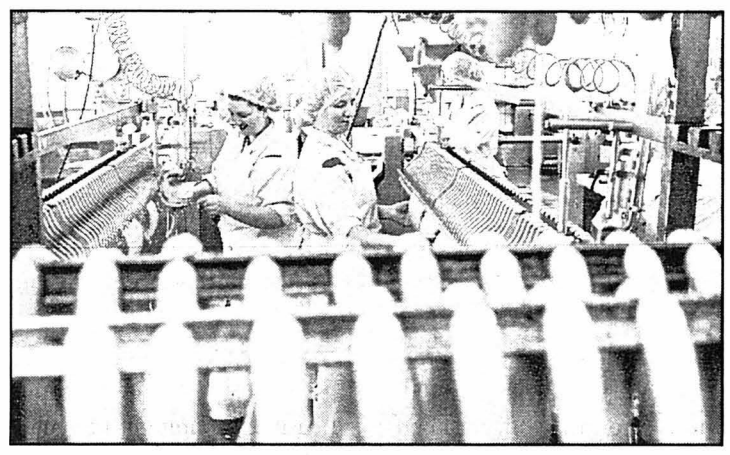
Swissair CCT résiliée

L'Association du personnel de cabine de Swissair (kapers) a accepté à une grande majorité de résilier à fin 2001 la convention collective de travail (CCT) de la compagnie aérienne. Les discussions entre les deux partenaires ont été interrompues le 27 novembre. La direction du syndicat maison de Swissair s'est félicitée de cette décision de ses quelque 3200 membres. Elle la considère comme une marque de confiance, a-t-elle indiqué hier. Le personnel ne devrait toutefois pas se mettre en grève jusqu'à l'expiration de la CCT, précise la kapers. L'association estime pouvoir trouver une solution avec la direction de la compagnie d'ici à fin 2001./ats

Diamants Berne va réagir après l'enquête de l'ONU

Berne entend sévir contre le trafic de diamants. Les ports francs de Genève et Zurich seront surveillés plus étroitement dès février. Selon une enquête de l'ONU, la Suisse est l'une des principales plaques tournantes du marché international des pierres précieuses. Mentionné par la dernière édition de «dimanche.ch», le rapport de l'ONU publié la semaine dernière rappelle que des rebelles de pays africains en guerre tels l'Angola et la Sierra Leone financent leur combat grâce aux diamants. Toujours selon l'ONU, le commerce international profite fréquemment des ports francs, zones de non-droit./ats

Boucherie Le groupe Bell sera réorganisé

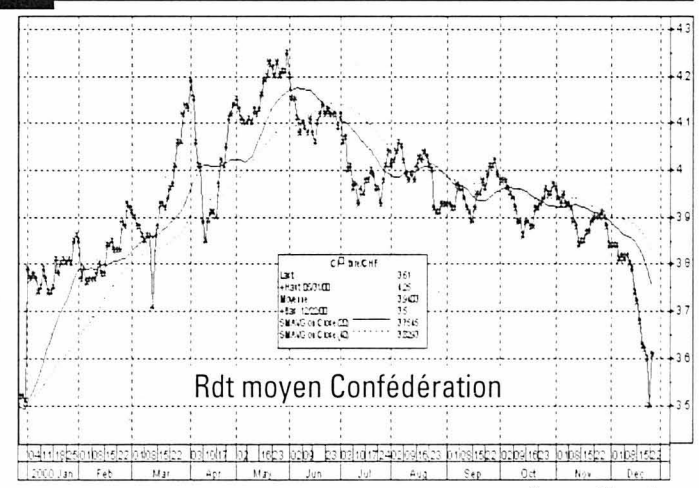


Le groupe de boucherie et de charcuterie Bell, une entité du distributeur Coop, va se réorganiser, avec notamment une division Suisse romande. Motif de la décision: les résultats 2000 n'atteindront pas l'objectif fixé. La mesure n'entraîne aucune suppression d'emploi, a indiqué la direction hier. photo Keystone

BOURSE

INDICES	bas / haut 2000		dernier	27/12
Zürich, SMI	6739.3	8407.5	7978.3	8083.8
Zurich, SPI	4663.35	5789.02	5501.27	5573.72
New-York, DJI	9654.64	11750.28	10635.56	10803.16
New-York Nasdaq 100	2174.76	4816.35	2436.26	2460.21
Francfort DAX	6110.26	8136.16	6259.7	6316.52
Londres, FTSE	5915.2	6930.2	6097.5	6218.2
Paris, CAC 40	5388.85	6944.77	5783.73	5857.15
Tokio, Nikkei 225	13182.51	20833.21	13427.08	13981.49
DJ Euro Stock 50	4471.89	5522.42	4656.73	4721.39

Internet: www.bcn.ch



Source: Bloomberg

Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2000		précédent	27/12
ABB ltd n	150.75	218.	166.75	169.25
Adecco n	940.	1516.	1000.	1004.
Alusuisse group n	843.	1307.	899.	850.
Bâloise Holding n	1207.	1879.	1740.	1750.
BB Biotech	987.	2479.	1700.	1659.
BK Vision	297.	454.	422.	421.
BT & T	394.	1063.	410.	422.
Ciba Spéc. Chimiques n	94.25	122.5	108.5	108.5
Cicorel Holding n.	115.	330.	120.	128.
Cie fin. Richemont	3510.	5420.	4170.	4245.
Clariant n	461.	799.	569.	576.
Crédit Suisse Group n.	264.	390.5	302.5	303.5
Crossair n.	398.	790.	460.	460.
Ems-Chemie Holding	7000.	8025.	7500.	7540.
ESEC Holding n	330.	775.	358.5	412.
Feldschlössen-Hürlim. p.	515.	754.	524.	525.
Fischer (Georg) n	422.	603.	440.	445.
Forbo Hld n	606.	844.	707.	727.
Givaudan n	407.	539.	426.	424.
Helvetia-Patria Holding n	1040.	1676.	1655.	1650.
Hero p	177.	218.	184.	185.
Holderbank Fin. p	1616.	2277.	1948.	1937.
Julius Baer Holding p	4400.	9330.	8150.	8550.
Kudelski SA n.	880.	2695.	1695.	1795.
Logitech International n	315.	634.	380.	398.
Lonza n.	795.	1027.	940.	944.
Moevenpick	700.	849.	766.	810.
Nestlé n	2540.	3893.	3739.	3772.
Nextrom	160.	410.	263.	280.
Novartis n	1989.	2956.	2781.	2865.
Pargesa Holding p	2515.	4600.	3175.	3185.
Phonak Holding n	2651.	7290.	6300.	6310.
PubliGroupe n	680.	2000.	775.	734.
Réassurance n	2551.	3925.	3860.	3874.
Rentenanstalt n.	790.	1519.	1340.	1346.
Rieter Holding n	460.	615.	470.	480.
Roche Holding bj	14820.	18875.	16150.	16300.
Roche Holding p	16750.	27300.	19015.	19625.
Sairgroup n	221.	355.5	260.	259.5
Serono SA b	802.5	2160.	1560.	1555.
Sulzer n	990.	1309.	1155.	1164.
Sulzer Medica n	293.	581.	424.	420.5
Surveillance	1959.	3680.	2260.	2250.
Swatch group n	318.	547.	388.	404.5
Swatch group p	1577.	2739.	1867.	1949.
Swisscom n.	361.	754.	426.	425.
Syngenta SA n	74.	83.5	81.5	84.5
UBS n	189.25	269.	262.	262.5
UMS p	108.5	133.	126.	127.
Unaxis Holding n	295.	512.	351.	355.
Von Roll Holding p	9.9	25.	10.7	10.5
Vontobel Holding p	2840.	5245.	4150.	4280.
Zurich Fin. Serv. n.	670.	982.	972.	990.

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2000		précédent	27/12
ABN Amro (NL)	19.5	29.25	23.59	23.95
Accor (F)	35.39	51.	43.15	42.9
Aegon (NL)	32.5	48.89	43.85	44.37
Ahold (NL)	20.25	37.08	33.89	34.3
Air Liquide (F)	117.5	162.5	154.9	157.
AKZO-Nobel (NL)	37.3	59.15	56.	56.7
Alcatel (F)	39.	97.15	61.35	61.15
Allianz (D)	311.	444.5	390.5	396.2
Allied Irish Banks (IRL)	8.05	13.	12.	12.25
Aventis (F)	47.28	95.4	84.8	88.
AXA (F)	119.5	178.5	149.9	150.
Banco Bilbao Vizcaya (E)	12.25	17.46	15.2	15.4
Bayer (D)	38.52	55.95	53.8	55.2
British Telecom (GB) £	5.7	14.23	5.77	5.79
Carrefour (F)	61.	93.25	64.05	64.6
Cie de Saint-Gobain (F)	116.5	195.7	168.8	170.5
DaimlerChrysler (D)	42.7	79.9	44.	43.1
Deutsche Bank (D)	69.1	103.2	86.5	87.8
Deutsche Lufthansa (D)	19.25	27.99	25.7	26.3
Deutsche Telekom (D)	31.8	104.	32.95	31.8
E.ON (D)	41.15	66.85	63.15	64.3
Electrabel (B)	216.5	334.9	240.	240.
Elf Aquitaine (F)	138.1	239.8	156.2	166.5
Elsevier (NL)	9.26	16.15	14.99	15.21
Endesa (E)	17.23	24.54	18.2	18.45
ENI (I)	4.73	7.31	6.78	6.87
France Telecom (F)	90.6	219.	93.55	94.5
Glaxo Wellcome (GB) £	14.4	21.1	18.48	
Groupe Danone (F)	90.25	173.	158.1	162.8
ING Groep (NL)	47.	85.65	82.75	84.6
KLM (NL)	17.55	34.75	22.5	23.6
KPN (NL)	12.05	74.5	12.48	12.05
L'Oréal (F)	60.25	95.3	87.7	88.8
LVMH (F)	66.5	98.7	67.5	71.45
Mannesmann (D)	77.	382.5	79.	77.
Metro (D)	33.7	55.5	46.	47.8
Nokia (FI)	32.8	65.3	47.6	47.4
Petrofina (B)	366.	830.	610.	590.
Philips Electronics (NL)	30.5	58.3	36.86	37.5
Prudential (GB)£	8.1	12.	10.69	10.87
Repsol (E)	16.2	24.01	17.14	17.18
Royal Dutch Petroleum (NL)	51.51	75.9	63.71	65.79
RWE (D)	30.4	51.5	46.5	47.8
Schneider (F)	57.35	85.8	76.6	76.5
Siemens (D)	111.4	195.	135.5	138.3
Société Générale (F)	48.	70.5	63.6	65.25
Telefonica (E)	17.01	33.12	17.72	17.7
Total (F)	118.5	189.	152.	155.9
Unilever (NL)	40.	71.65	67.5	68.
Vivendi Universal (F)	69.2	79.7	70.	69.4

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 2000		précédent	27/12
Aluminium Co of America	23.1875	43.625	34.8125	34.1875
American Express Co.	39.8125	62.8125	53.1875	53.1875
American Tel & Tel Co.	16.5625	60.75	17.8125	17.0625
Baxter Intl Inc.	51.75	90.25	83.625	87.125
Boeing Co.	32.	70.9375	63.4375	64.0625
Caterpillar Inc.	29.5625	55.125	46.625	47.5
Chevron Corp.	70.	94.875	80.625	83.0625
Citigroup Inc.	35.3437	59.125	50.0625	50.875
Coca Cola Co.	42.9375	66.875	58.875	60.5625
Compaq Corp.	14.3	34.8125	15.99	15.99
Dell Computer Corp.	16.25	59.6875	18.375	18.
Du Pont de Nemours	38.1875	73.9375	48.	48.5625
Exxon Mobil	69.875	95.4375	86.8125	87.75
Ford Motor Co.	21.6875	57.1875	22.8125	23.5625
General Electric Co.	41.6563	60.5	48.875	48.1875
General Motors Corp.	48.4375	94.625	50.0625	51.4375
Goodyear Co.	15.6	31.625	21.08	23.96
Hewlett-Packard Co.	29.125	77.75	32.1875	32.4375
IBM Corp.	80.125	134.9375	89.	84.6875
International Paper Co.	26.3125	60.	42.25	42.125
Johnson & Johnson	66.1875	103.	101.5	103.
JP Morgan Co.	104.875	183.75	167.875	171.625
Mc Donald's Corp.	26.375	43.625	32.6875	33.125
Merck & Co. Inc.	52.	96.625	90.5	92.6875
Microsoft	40.25	121.5	46.4375	46.4375
MMM Co.	78.1875	118.6875	112.75	119.1875
Pepsico Inc.	29.6875	49.9375	48.625	48.875
Pfizer Inc.	30.	49.25	44.375	45.25
Philip Morris Co. Inc.	18.6875	44.6875	43.5	45.25
Procter & Gamble Co.	53.	118.375	73.75	76.5
Sears, Roebuck & Co.	4.5625	43.5	32.93	34.5
Silicon Graphics Inc.	1.7188	13.5	3.625	3.875
Union Carbide Corp.	30.5625	68.4375	53.125	55.25
United Technologies Corp.	46.5	78.25	76.	79.75
Wal-Mart Stores	41.5	68.9375	52.5	52.5625
Walt Disney Co.	26.	43.875	26.4375	28.3125

Bourses japonaises (cours en JPY)

	bas / haut 2000		précédent	27/12
Bank of Tokyo-Mitsubishi	1084.	1576.	1129.	1150.
Bridgestone Corp.	938.	2725.	1013.	980.
Canon Inc.	3400.	5620.	3590.	3830.
Fujitsu Ltd	1554.	5030.	1595.	1683.
Honda Motor Co Ltd	3380.	5000.	3990.	4060.
Nikon Corp.	1120.	4430.	1175.	1210.
Pioneer Electronic Corp.	2085.	4940.	2800.	3090.
Sony Corp.	7510.	33900.	7560.	7900.
Sumitomo Bank Ltd	1071.	1640.	1109.	1140.
Suzuki Motor Corp.	990.	2050.	1193.	1206.
Toyota Motor Corp.	3640.	5800.	3650.	3690.
Yamaha Corp.	651.	1218.	1037.	1100.

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Swissca America USD	221.8	223.3
Swissca Asia CHF	98.35	96.1
Swissca Austria EUR	69.05	69.
Swissca Italy EUR	131.35	131.
Swissca Tiger CHF	70.95	69.45
Swissca Japan CHF	99.85	97.35
Swissca Netherlands EUR	68.75	68.45
Swissca Gold CHF	449.5	444.5
Swissca Emer. Markets CHF	102.35	101.29
Swissca Switzerland CHF	321.95	320.25
Swissca Small Caps CHF	268.15	266.3
Swissca Germany EUR	164.	162.6
Swissca France EUR	45.3	45.3
Swissca G.-Britain GBP	230.05	226.7
Swissca Europe CHF	268.55	266.55
Swissca Green Inv. CHF	133.15	131.8
Swissca IFCA	298.	296.
Swissca VALCA	315.3	313.95
Swissca Port. Income CHF	118.25	118.42
Swissca Port. Yield CHF	143.5	143.55
Swissca Port. Bal. CHF	171.46	171.29
Swissca Port. Growth CHF	212.84	212.3
Swissca Port. Equity CHF	275.68	274.34
Swissca Port. Mixed EUR	106.71	106.27
Swissca Bond SFR	96.	96.1
Swissca Bond INTL	102.9	103.
Swissca Bond Inv CHF	1049.03	1049.82
Swissca Bond Inv GBP	1298.07	1296.47
Swissca Bond Inv EUR	1257.91	1257.44
Swissca Bond Inv USD	1073.67	1075.36
Swissca Bond Inv CAD	1188.67	1189.26
Swissca Bond Inv AUD	1218.02	1223.15
Swissca Bond Inv JPY	115845.	115992.
Swissca Bond Inv INTL	107.89	107.96
Swissca Bond Med. CHF	98.67	98.78
Swissca Bond Med. USD	107.07	107.24
Swissca Bond Med. EUR	100.59	100.57
Swissca Communic. EUR	335.71	328.9
Swissca Energy EUR	559.93	555.93
Swissca Finance EUR	570.33	572.31
Swissca Health EUR	650.27	634.16
Swissca Leisure EUR	444.88	440.15
Swissca Technology EUR	356.16	353.02

Taux de référence

	précédent	27/12
Rdt moyen Confédération	3.5	3.61
Rdt 30 ans US	5.389	5.442
Rdt 10 ans Allemagne	4.7759	4.771
Rdt 10 ans GB	5.1859	5.1492

Devises

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.6445	1.6835
EUR(1)/CHF	1.5065	1.5395
GBP(1)/CHF	2.4185	2.4835
CAD(1)/CHF	1.0805	1.1075
SEK(100)/CHF	17.115	17.665
NOK(100)/CHF	18.29	18.89
JPY(100)/CHF	1.459	1.497

Billets (indicative)

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.68	1.77
FRF(100)/CHF	22.45	23.75
GBP(1)/CHF	2.385	2.545
NLG(100)/CHF	67.2	70.2
ITL(100)/CHF	0.0745	0.0815
DEM(100)/CHF	76.	78.8
CAD(1)/CHF	1.085	1.165
ESP(100)/CHF	0.86	0.96
PTE(100)/CHF	0.7	0.81

Métaux

	précédent	27/12
Or USD/Oz	273.95	274.75
Or CHF/Kg	14510.	14473.
Argent USD/Oz	4.62	4.61
Argent CHF/Kg	244.7	242.84
Platine USD/Oz	601.1	605.
Platine CHF/Kg	31791.	31861.

Convention horlogère

Plage	Fr.	0
Achat	Fr.	0
Base Argent	Fr.	0

Source des cours : FIDES

Sans engagement ni responsabilité de notre part.

Mitterrand Détention prolongée

La chambre d'accusation de la Cour d'appel de Paris a rejeté hier la demande de remise en liberté de Jean-Christophe Mitterrand. Le fils aîné de l'ancien président de la République est écroué depuis le 21 décembre dans une affaire de trafic d'armes.

La chambre d'accusation a suivi les réquisitions du parquet général, qui s'opposait à la remise en liberté demandée en référé par Jean-Christophe Mitterrand. La demande de libération sera de nouveau examinée sur le fond par la chambre d'accusation dans un délai de 10 à 20 jours.

Agé de 54 ans, Jean-Christophe Mitterrand est poursuivi pour *«complicité de trafic d'armes, trafic d'influence par une personne investie d'une mission de service public, recel d'abus de biens sociaux, recel d'abus de confiance et trafic d'influence aggravé»*.

Le fils de François Mitterrand a nié toute participation à un trafic d'armes vers l'Angola. Les enquêteurs le soupçonnent cependant d'avoir reçu d'importantes sommes d'argent pour faciliter la conclusion, en 1993 et 1994, de contrats de ventes d'armes de l'ex-URSS au régime du président angolais José Eduardo Dos Santos.

Compte numéroté en Suisse

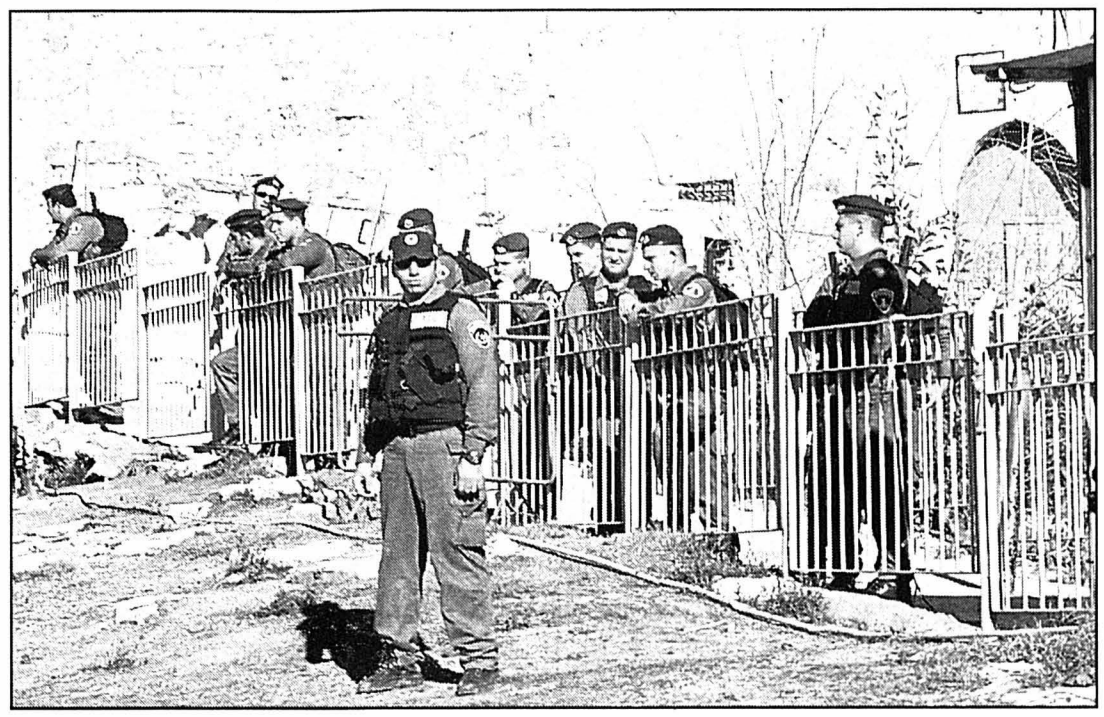
Conseiller pour les affaires africaines à la présidence de la République de 1986 à 1992, Jean-Christophe Mitterrand a reconnu avoir perçu en 1997 et 1998, sur un compte numéroté en Suisse, une *«rémunération»* d'environ 3 millions de francs suisses de Brenco International, une société de ventes d'armes dont l'un des dirigeants, Pierre Falcone, est écroué depuis le 1er décembre.

Selon son avocat, Me Jean-Pierre Versini-Campinchi, Jean-Chrtistophe Mitterrand est *«intervenu dans des opérations de financements bancaires qui sont régulières»*.

Interrogé par «Le Monde», l'avocat a précisé que son client n'était pas *«intervenu auprès de personnalités françaises. Pour ce travail, il a été rémunéré par une société étrangère, et payé en Suisse. (...) En droit français, en dehors de la pédophilie, il n'est pas possible de poursuivre pour une infraction commise sur un territoire étranger.»*/afp-reuter

Arafat-Barak Un sommet sous de grinçants auspices

Les propositions de paix au Proche-Orient de Bill Clinton ont du plomb dans l'aile. Les Palestiniens ont déclaré hier qu'ils «ne peuvent les accepter». Mais Yasser Arafat et Ehud Barak devraient néanmoins se retrouver aujourd'hui pour en discuter.



Les forces de sécurité israéliennes ont interdit hier à des manifestants juifs l'accès à l'Esplanade des mosquées, à Jérusalem. photo epa

La rencontre, qui se déroule à Charm el-Cheikh (Egypte), signifiera pour le premier ministre israélien et le président de l'Autorité palestinienne un premier face-à-face depuis leur précédent sommet à Charm el-Cheikh, le 17 octobre.

«Nous ne pouvons pas accepter le plan américain, car une telle acceptation constituerait un danger pour notre destin national», a déclaré le ministre palestinien de l'Information Yasser Abed Rabbo. *«Ce qui est proposé est un piège dont les Palestiniens paieront le prix pour de nombreuses générations. Le fossé est grand entre le plan américain et nos principes de négociation»*, a poursuivi Yasser Abed Rabbo, qui est avec Saëb Erakat l'un des principaux négociateurs palestiniens.

Les Arabes temporisent

Dans une lettre à Bill Clinton demandant des *«éclaircissements»*, les Palestiniens écrivent que ses propositions *«ne sont pas différentes de celles faites à Camp David et que certaines sont même pires»*, a déclaré un responsable palestinien en faisant allusion au sommet de juillet dernier qui s'était soldé par un échec.

L'Arabie saoudite et l'Egypte auraient de leur côté conseillé aux Palestiniens d'attendre l'arrivée d'une nouvelle équipe à la Maison-Blanche pour signer un accord, rapporte un journal saoudien. L'ambassadeur saoudien à Washington a organisé un rendez-vous téléphonique entre des responsables palestiniens et le général Colin Powell, prochain secrétaire d'Etat de l'administration Bush, écrit aussi le journal «Okaz».

Réticences israéliennes

Les réticences existent aussi côté israélien. Mais Ehud Barak souhaite conclure un accord avant l'élection spéciale au poste de premier ministre de février, afin d'augmenter ses chances contre le chef du Likoud Ariel Sharon. Il a toutefois déclaré qu'Israël ne pourrait accepter les propositions américaines que si Yasser Arafat en fait autant.

La population israélienne est également opposée au plan Clinton. Un sondage publié hier par le «Jerusalem Post» montre que 52% des Israéliens y sont hostiles, contre 38% qui y sont favorables et 10% sans opinion. Les opposants s'insurgent notamment contre un octroi aux Palestiniens du contrôle d'une grande partie de Jérusalem-Est, en particulier de l'Esplanade des mosquées, située à l'endroit où s'élevait le Temple juif détruit par les Romains en 70.

Selon les médias israéliens, en vertu de ce plan, les Palestiniens devraient contrôler l'Esplanade des mosquées, lieu saint pour les juifs comme pour les musulmans, 95% de la Cisjordanie et 100% de la bande de Gaza et renoncer pour l'essentiel au droit au retour des quelque 3,7 millions de réfugiés palestiniens de 1948.

Trois mois d'Intifada

Le sommet de Charm el-Cheikh interviendra exactement trois mois après le déclenchement de l'Intifada, qui a fait 356 tués dont plus de 300 Palestiniens. A défaut d'un calme absolu, on ne fait état d'aucun mort depuis trois jours dans les territoires palestiniens. Des fusillades ont toutefois été signalées en Cisjordanie./afp-reuter

Islam Fin de ramadan dans la violence

Les musulmans du monde entier ont commencé hier à fêter la fin du mois de jeûne du ramadan. La traditionnelle fête du Fitr a été endeuillée cette année par des violences au Proche-Orient, en Asie et en Algérie notamment.

Dans les territoires palestiniens, l'«Intifada d'Al-Aqsa», déclenchée le 28 septembre, a jeté une ombre sur le ramadan. Les violences ont continué durant cette période, qui est censée être celle de la paix et de la prière.

En Asie et notamment en Indonésie, le plus grand pays musulman du monde, et au Pakistan, les forces de sécurité ont été mises en état d'alerte. Ces derniers jours, une série d'attentats a fait 14 morts en Indonésie et dix au Cachemire, seul Etat de l'Inde à majorité musulmane.

En Afghanistan, dont la plus grande partie du territoire est contrôlée par la milice islamiste des talibans, le mollah Omar Mohammad a vivement critiqué les Etats-Unis et la Russie.

En Algérie

En Afrique du Nord enfin, les Algériens ont eux aussi connu un ramadan sanglant marqué par la recrudescence des violences islamistes. Plus de 300 victimes sont à déplorer. Cette flambée a suscité des critiques contre la politique de réconciliation nationale que mène le président Abdelaziz Bouteflika depuis son élection en avril 1999. Le massacre de 16 lycéens mitraillés, le 16 décembre au soir, dans leur dortoir à Médéa, au sud d'Alger, a suscité une vive émotion./afp-reuter

BRÈVES

Lyon Appel de Millon à la droite

Le président de la Droite libérale-chrétienne Charles Millon, avec qui les partis de l'opposition nationale refusent de s'allier, a appelé hier à l'union de la droite pour les municipales lyonnaises. Le candidat à la mairie de Lyon a estimé que leur refus *«signifie qu'ils veulent la victoire de la gauche, parce qu'aujourd'hui, on n'injurie pas 15, 18 ou 20% des électeurs»*. *«Le soir du premier tour, je proposerai que sur mes listes viennent participer toute personne qui partage les convictions qui sont les miennes»*, a assuré l'ancien ministre./ap

Mer de Barents Tir de missile russe

La flotte russe a effectué hier un tir de missile balistique depuis un sous-marin nucléaire en mer de Barents. C'est la première fois depuis la catastrophe du sous-marin «Koursk» le 12 août dernier que la marine fait publiquement état d'un tel tir. La tête du missile lancé depuis le sous-marin «Novomoskovsk» est retombée dans le polygone militaire de Koura, en Extrême-Orient. *«Ce tir a confirmé l'aptitude des forces navales stratégiques d'assurer la sécurité nationale de la Russie»*, a commenté le commandant de la marine./afp

Rail Trafic perturbé en Alsace

Le trafic ferroviaire dans l'est de la France, notamment les liaisons avec Bâle, risque d'être perturbé de demain à mardi. Les contrôleurs seront en grève, a annoncé hier la compagnie nationale des chemins de fer SNCF. Des perturbations sont à prévoir sur les grandes lignes. Sur les lignes régionales, le service sera *«très réduit»* demain. Le mouvement est lié aux sanctions que la compagnie envisage de prendre contre des agents qui avaient bloqué la gare de Strasbourg le 3 décembre pour demander des recrutements./ats-afp

Téhéran Visite d'un ministre russe

La Russie et l'Iran ont célébré cette semaine la reprise de leur coopération militaire, au grand dam des Etats-Unis. La visite de trois jours à Téhéran du ministre de la Défense Igor Sergueïev est une première depuis la révolution islamique de 1979. Son séjour intervient après l'annonce de la reprise des ventes d'armes russes à l'Iran. Cette décision avait suscité des critiques de la part de Washington et des menaces de sanctions. Mais le ministre russe a réaffirmé hier que Moscou ne comptait enfreindre aucun accord international./afp

Arabie saoudite Tuerie à Djeddah

Un Saoudien a assassiné mardi onze membres de sa famille et de celle de sa belle-sœur dans la région de Djeddah, dans l'ouest de l'Arabie saoudite, rapporte l'agence officielle SPA. L'homme, âgé de 40 ans, a tué son épouse avec laquelle il était en conflit et ses trois filles ainsi que sa belle-sœur et six membres de sa famille. Le meurtrier s'est ensuite donné la mort.

Selon le quotidien «Al-Jazirah», *«l'homme a commis ce massacre parce que sa femme l'avait accusé devant un juge de s'adonner à la drogue»*. /afp

DIVERS

Paysagistes Fleuristes
La main verte
Si vous aimez votre jardin...
Dominique Hug
Taille – Elagage – Rabattage
Succès 58 – La Chaux-de-Fonds – Tél. 032/926 08 22
132-084100

Flores
Bonne année avec des fleurs
G. Wasser
Fleurop-Service Serre 79 – Tél. 032/913 02 66
132-066239

Restaurant de l'Abeille
2300 La Chaux-de-Fonds
Rue de la Paix 83
Famille R. Papin
Tél. 032/913 07 71
Menus de St-Sylvestre
à Fr. 49.–, 59.– et Fr. 70.–
Menus à disposition
Musicien:
Jean-Claude Wust
Prière de réserver
132-086133

Ce jeudi
De 10 h à 12 h – 13 h 30 à 22 h
20%
sur tout le magasin
excepté accessoires Cartier et St-Laurent
PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE
132-064071

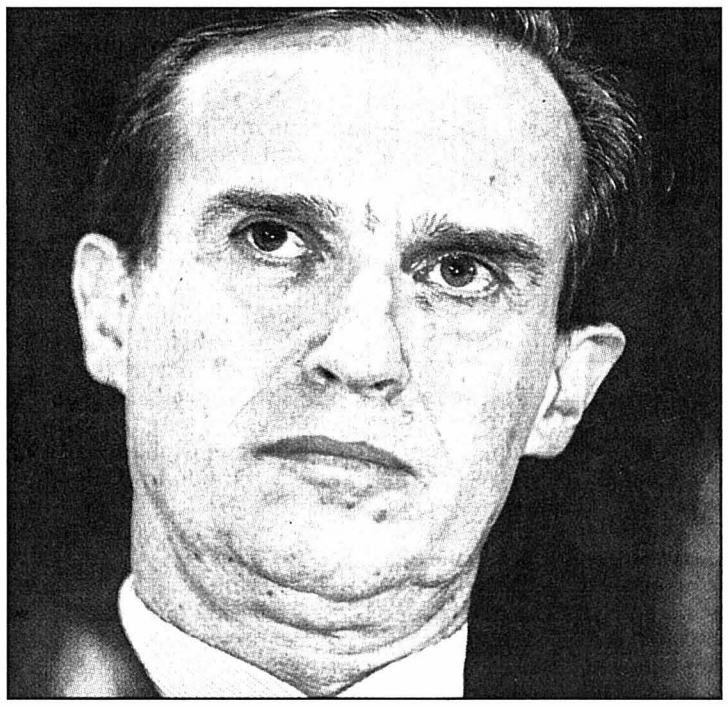
Maquillage de rêve pour soirs de fête
Toutes les grandes marques de maquillage.
EFFETS SPÉCIAUX
Fond de teint – Poudre – Vernis – Rouge à lèvres doré, agenté, pailletté
Poudres d'Ange – Bijoux de peau
Le jeudi 20% Rabais
(excepté points rouges)
PARFUMEUR SPECIALISTE
INSTITUT DE BEAUTÉ – BOUTIQUE
Avenue Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 73 37 – Fax 032/913 14 26
PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE
Mme Geiser et ses collaboratrices vous souhaitent une bonne et heureuse année.
132-085965

Décès David de Pury, diplomate devenu capitaine d'industrie

Le capitaine d'industrie et diplomate David de Pury est décédé mardi soir à 57 ans des suites d'un cancer foudroyant. Il s'était révélé lors des négociations de l'Uruguay Round, au sein du Gatt, avant de quitter l'administration fédérale pour l'économie privée.

David de Pury était hospitalisé à Zurich depuis une dizaine de jours, a précisé une porte-parole de la banque privée de Pury Pictet Turrettini and Co à Zurich. Les médecins ont alors découvert un cancer du pancréas.

M. de Pury, issu d'une vieille famille neuchâteloise, était le père de deux enfants adoptés. La disparition subite de cet homme d'affaires aux activités multiples a surpris tous les observateurs.



Agé de 57 ans, David de Pury a été foudroyé par un cancer du pancréas. photo Keystone

Talents de négociateur

Choqué par la mort *«foudroyante»* d'un *«ami»*, l'ancien ambassadeur Edouard Brunner a estimé que *«la Suisse perd un homme de valeur»*. Avocat de formation, M. de Pury s'était fait connaître lors de son long passage à l'administration fédérale, d'abord au Département des affaires étrangères puis à celui de l'économie.

De 1986 à 1991, David de Pury avait connu une période très médiatisée dans sa fonction de négociateur en chef pour la Suisse dans le cadre de l'Uruguay Round, précurseur de l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

M. de Pury avait suscité la controverse en 1993 en publiant un livre blanc sur la libéralisation de l'économie suisse. Il avait alors été accusé de vouloir démanteler l'Etat social. Il mettait l'accent sur la nécessité de renoncer aux monopoles d'Etat, de limiter ses compétences et de réduire les dépenses publiques.

Le président du Syndicat industrie et bâtiment (SIB) Vasco Pedrina a qualifié M. de Pury d'adversaire politique loyal. *«C'était un néo-libéral sensible aux aspects sociaux de l'économie.»*

Un pro-européen

David de Pury a aussi été un pro-européen convaincu. En 1997, il avait signé un manifeste pour l'adhésion de la Suisse à l'Union européenne (UE). Proche du Parti radical (PRD), son nom avait été cité pour la succession du conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz.

La carrière diplomatique de M. de Pury va trouver son prolongement dans l'économie privée, au grand dam de Jean-Pascal Delamuraz. Il prend de 1992 à 1996 la coprésidence du conseil d'administration du groupe helvético-suédois ABB Asea Brown Boveri.

Un échec

M. de Pury s'intéressera aussi aux télécommunications. En 1998, il participe à la création de Fortel avec l'allemand Mannesman Eurokomm, l'américain Airtouch, la Fondation de famille Sandoz et l'industriel suisse Thomas Schmidheiny. La société fera toutefois long feu, ne parvenant pas à obtenir une licence de téléphonie mobile. Son siège devait se trouver à Neuchâtel et permettre la création de 100 à 200 emplois.

Après cet échec, David de Pury va se lancer en août 1997 dans le secteur de l'électricité, dont la libéralisation se précise. En compagnie du banquier Hans-Jörg Rudloff, il crée Electric Investment Company (EIC), une société d'investissement genevoise cotée à la bourse suisse.

M. de Pury était également actif dans le monde de la presse. Il était président et éditeur du quotidien «Le Temps»./ats

L'été aux Sagnettes

Originaire de Neuchâtel et de Saint-Blaise, David de Pury est né à Berne, a grandi à Bâle, a vécu à Genève. En dernier lieu, il était domicilié dans le canton de Zurich. Les seuls liens qu'il conservait avec sa terre d'origine – berceau de sa famille depuis le XIVe siècle – c'était le domaine de Joly-Mont, près des Sagnettes.

C'est là-haut, au-dessus du Val-de-Travers, qu'il venait de temps en temps. Mais Raoul Perret, l'agriculteur de Boveresse dont le fils Stéphane exploite le domaine, le dit, des trois frères, *«c'est lui qu'on côtoyait le moins»*. La propriété appartient à son frère Simon; Albert, lui, vient dans le domaine d'à côté, au Châblais. *«David de Pury, je le connaissais de vue; je sais qu'il est venu cet été, au 1er août»*, ajoute-t-il, non sans préciser que c'est avec leur père, Jean-Jacques, décédé il y a un peu plus de deux ans, *«qu'on avait traité»*. *«Lui venait l'été, assez souvent une fois qu'il a été à la retraite»*, se souvient la postière des Sagnettes, qui ne se souvient pas d'y avoir vu David de Pury. Contrairement à sa mère, qui vient encore à Joly-Mont avec sa fille; toutes deux habitent Bâle.

«Ce sont des gens très cultivés, mais contrairement à ce qu'on pourrait croire, pas hautains,» relève encore Raoul Perret.

SDX

Etats-Unis Sud frigorifié

La neige et la glace se sont installées sur les plaines du centre-sud des Etats-Unis, privant notamment d'électricité plus de 400.000 foyers et entreprises de l'Arkansas et de l'Oklahoma, du nord-est du Texas et du nord-est de la Louisiane. Ces conditions météorologiques ont également entraîné l'annulation de plusieurs centaines de vols.

La garde nationale de l'Arkansas a été envoyée pour secourir les automobilistes bloqués sur les routes devenues totalement impraticables mardi alors que cet Etat connaît sa deuxième tempête de glace en l'espace de deux semaines.

Dans le nord de l'Etat voisin du Texas, les routes ont été fermées mardi soir par plus de 30 centimètres de neige. Un accident de la circulation a fait cinq morts dans l'est du Texas. Au Nouveau-Mexique, quatre morts dans des accidents de la circulation ont été attribuées à la tempête./ap

Littérature Rentrée «bis» programmée

En France, juste après les Fêtes, les éditeurs organisent une rentrée «bis». Entre janvier et fin février, ils vont proposer 455 romans et 61 essais. Pour la rentrée de l'automne dernier, 557 romans avaient été publiés.

Le début de l'année s'affirme comme le *«second moment fort»* de l'édition, souligne la revue professionnelle Livres-Hebdo. Les éditeurs apprécient de lancer des livres sans la pression des prix littéraires de novembre. Ces romans sont diffusés sur une période de deux mois alors qu'à l'automne, la majorité des livres paraît en septembre.

En janvier et février, les éditeurs publient des auteurs remarqués pour leur premier roman, mais dont on peut craindre que leur deuxième ou troisième livre soient trop *«fragiles»* pour la rentrée d'automne.

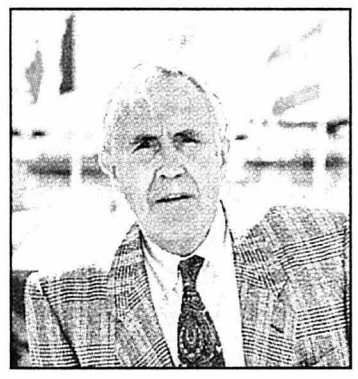
Un mystérieux auteur

L'hiver voit souvent la sortie de livres d'écrivains tellement comblés qu'ils ne peuvent plus prétendre aux prix. Il s'agit par exemple de Philippe Delerm qui publie «La sieste assassinée».

L'an passé, Emmanuel Carrère et «L'adversaire» avaient dominé la rentrée «bis». Cette année, un des romans les plus en vue pourrait être le roman «Ali le magnifique» du mystérieux Paul Smaïl. L'auteur, qui se cache derrière un pseudonyme, s'est plus ou moins inspiré du «tueur des trains» Sid Ahmed Rezala.

Pour sa part, Jean-Paul Enthoven, un des éminences grises du Tout-Paris littéraire, publie son premier roman «Aurore», tandis que François Weyergans signe «Trois jours chez ma mère»./afp

Cinéma Décès de Jason Robards



L'acteur américain Jason Robards est mort mardi à l'âge de 78 ans dans le Connecticut. Il avait reçu deux Oscars du meilleur acteur de second rôle. L'un pour «Les hommes du président» d'Alan Pakula en 1976, et l'autre pour «Julia» de Fred Zinnemann en 1977. Il avait été un temps l'époux de l'actrice Lauren Bacall avant de rencontrer Lois, sa femme durant 30 ans. photo k

Incendie Une piste criminelle en Chine

La police chinoise suit la piste criminelle dans l'enquête sur l'incendie survenu le jour de Noël dans une discothèque de Luoyang, en Chine centrale. Mais les lacunes en matière de sécurité sont aussi mises en cause. Le sinistre a fait au moins 311 victimes.

La télévision officielle a indiqué que 20 personnes avaient été placées sous *«surveillance et contrôle»*. Cela signifie que leurs mouvements seront suivis de près par la police même s'ils n'ont été inculpés d'aucun crime.

Au quatrième étage

La discothèque ravagée par l'incendie était située au quatrième étage d'un centre commercial. Les 311 victimes ont toutes péri asphyxiées par la fumée dans la discothèque, alors que les sorties de secours de l'immeuble étaient bloquées par des cartons de marchandises, selon certaines sources. Il a fallu trois heures pour éteindre l'incendie.

Colère

L'affaire a provoqué colère et inquiétude en Chine au sujet de la sécurité des bâtiments publics. Le premier ministre Zhu Rongji a affirmé que *«les responsables seront gravement punis»*.

Selon un responsable local qui a souhaité conserver l'anonymat, il semblerait que le feu ait pris dans un magasin d'ameublement au deuxième sous-sol de l'immeuble.

D'autres sources indiquent que la négligence d'ouvriers chargés de travaux de rénovation pourrait avoir être à l'origine de l'incendie. L'agence officielle Chine nouvelle a précisé que la discothèque était illégale./afp-reuter

BRÈVES

Popocatépetl Retour de villageois

Les autorités mexicaines ont réduit le périmètre d'interdiction décrété avec l'état d'urgence aux abords du Popocatépetl. L'activité du volcan ayant diminué, elles ont autorisé le retour de milliers de personnes qui avaient été évacuées. Selon Roberto Quass, directeur de la protection civile, le Popocatépetl, présente un nouveau type d'activité plus modéré qui peut durer des jours ou des semaines. L'état d'urgence qui était maintenu dans un rayon de 13 kilomètres autour du volcan a été réduit d'un kilomètre./afp

Vache folle Embargo thaï

Le gouvernement thaïlandais a interdit toute importation de viande bovine et de produits dérivés de sept pays européens hier. Son but: *«protéger le consommateur thaïlandais»* contre la maladie de la vache folle. Cette mesure ne touche toutefois pas le lait ni les produits laitiers. La Thaïlande avait déjà banni le bœuf britannique en 1996, à la suite de la première crise de la vache folle. Elle a décidé d'étendre l'interdiction à six autres pays de l'Union européenne (Allemagne, Belgique, France, Pays-Bas, Portugal et République d'Irlande) ainsi qu'à la Suisse./ats

Bâle Fuyard abattu

Un fuyard, âgé d'une vingtaine d'années, a été abattu hier par un policier dans le tunnel de Forêt Noire à Bâle après une course poursuite au volant d'une voiture volée à plaques genevoises. Auparavant, le malfrat, originaire d'Europe de l'Est, avait frappé un policier avec un pied de biche, a précisé le Ministère public de Bâle-Ville. Un comparse a été arrêté et un policier blessé. Les faits se sont déroulés dans la nuit vers 2 heures lorsqu'une patrouille de la police cantonale a pris en chasse la voiture volée et ses deux occupants, roulant en direction de Lucerne./ap

France L'ADN au secours d'Omar

Rebondissement dans l'affaire Omar Raddad. Les experts de la commission de révision de la cour de cassation viennent de découvrir le sang d'un homme mêlé à celui de Ghislaine Marchal dans la phrase «Omar m'a tuer», a révélé Europe-1 hier. Cet ADN pourrait innocenter Omar Raddad. Selon la radio, Raddad a accepté de se rendre prochainement au laboratoire de police scientifique de Paris pour que son ADN soit comparé à celui qui se trouve sur la porte. Omar Raddad avait été condamné en 1994 à 18 ans de réclusion pour le meurtre de son employeur./ap

Taizé Jeunes attendus à Barcelone

Quelques 80.000 jeunes de toute l'Europe se retrouvent depuis aujourd'hui à Barcelone pour les 23e rencontres de Taizé. 150 Suisses seront du voyage. Ce rassemblement, qui coïncide avec les 60 ans de la communauté, prendra fin lundi. Sur les 80.000 participants à cette rencontre œcuménique annuelle, près de 35.000 jeunes chrétiens proviennent des pays de l'Est. Depuis 23 ans, la communauté religieuse de Taizé organise ces réunions pour les 17-25 ans dans une ville européenne, l'an dernier elles avaient eu lieu à Varsovie./ats

IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath.
Directeur des rédactions: Mario Sessa

Rédacteurs en chef (resp.): Mario Sessa, Roland Graf.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy.
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysaeth.
Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz.
Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Florence Veya, Hélène Koch.
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Micheline Huguelet.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.
Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum et Stéphane Sieber (à Berne).

Economie: Sylvie Jeanbourquin.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani, Olivier Odiet.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bourquin.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Michel Merz, François Treuthardt, Serge-André Maire.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA **La Chaux-de-Fonds,** pl. du Marché Tél. 032/911 24 10 – Fax 032/968 48 63

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

L'Impartial

Ces bons vieux Mélèzes en tremblent encore... «On est en Ligue A, on est en Ligue A, on est, on est...» s'égosillent les témoins, plongés dans une douce euphorie.

Coup de gueule
Sérieux, s'abstenir!

Ce soir-là, personne n'imagine que quelques embûches parsèment encore la voie royale sur laquelle le HCC s'est engagé en battant GE Servette. Ainsi, alertés par les pompiers lémaniques, les pontes de la Ligue nationale révisent momentanément leur jugement. Et décident de passer les comptes du HCC au peigne fin. Des fois que...

Au bout du décompte, les responsables de l'autorité ne feront qu'approuver les chiffres articulés quelque temps auparavant par un expert de la place, et qui faisaient mention d'un découvert «acceptable» de 1,9 million. Ce tour de passe-passe – on ne parlera pas de coup de baguette magique – sauve donc la formule à 12 équipes concoctée par la Ligue et permet au HCC d'atteindre son but avoué. Tout le monde il est beau, tout le monde il est content.

Au moment de franchir le cap du XXe siècle, le constat est pourtant amer. Le HCC – comme son compagnon de promotion Coire – paie sur la glace les pots cassés en coulisses. Car le hockey de ce pays n'a tout simplement pas les moyens de nourrir une élite de 12 clubs.

Mais c'est quand on apprend que la dette réelle du HCC s'élève à 3,325 millions de francs que le bouchon saute. Si les hockeyeurs des Mélèzes affichent parfois le profil bas en regagnant les vestiaires, quelle attitude devraient adopter ceux qui ont pouillé les comptes? A l'évidence, aucune personne sensée ne leur confierait la gestion de son carnet du lait. Et que penser de ceux qui ont laissé la situation se dégrader jusque-là, alors même que leur gestion stricte avait souvent été citée en exemple quand d'autres clubs faisaient pitoyablement naufrage?

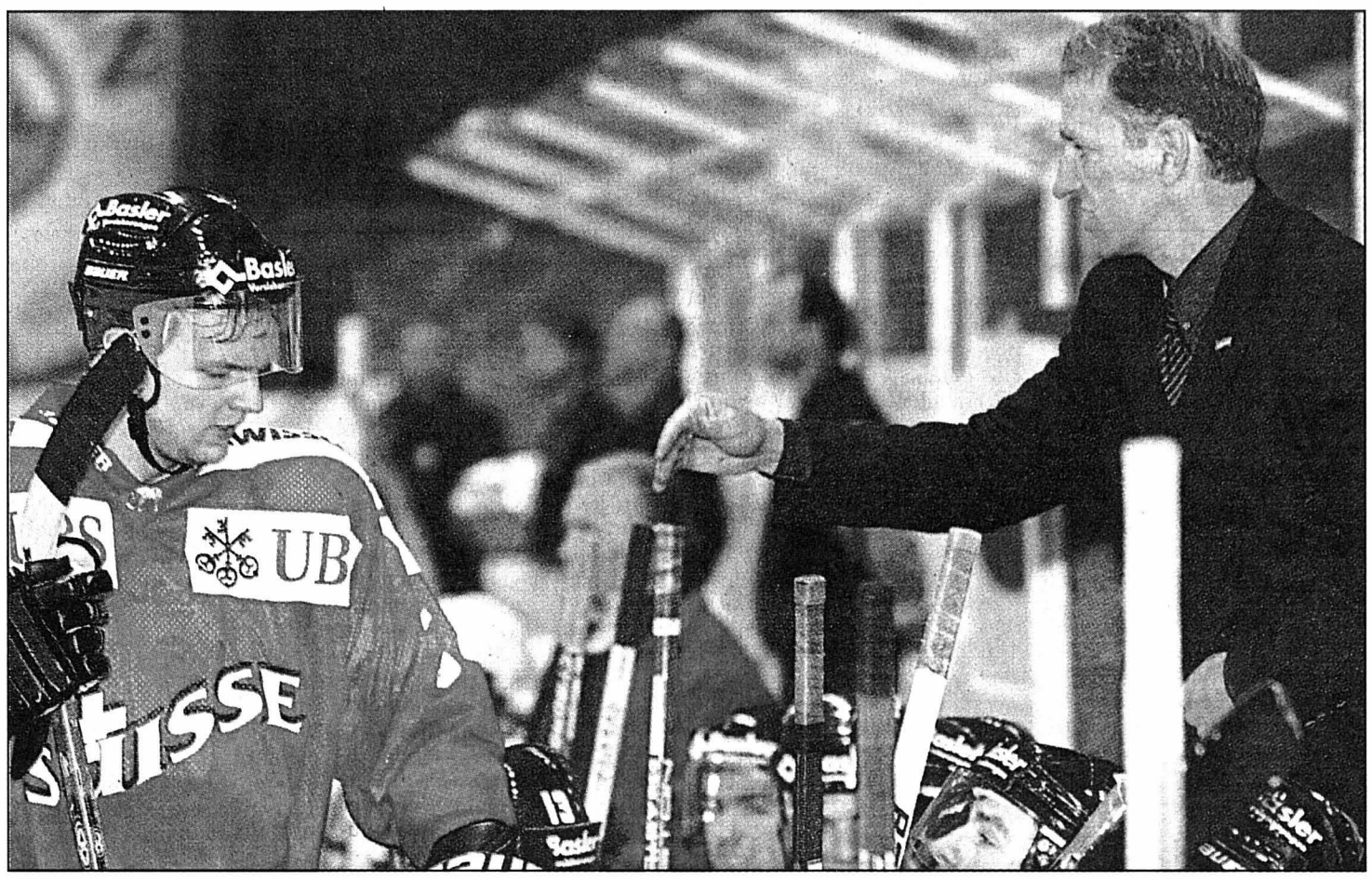
Sérieux s'abstenir...

Jean-François Berdat

Coup de cœur Krüger, ou l'art de rendre l'impossible... possible

En matière de sport, rien n'est donc jamais impossible. Guidés par leur coach Ralph Krüger, les hockeyeurs helvétiques l'ont démontré en mai dernier sur la glace de Saint-Pétersbourg. Alors qu'ils étaient promis à l'échaffaud, ils ont en effet brillamment rebondi en battant les tsars russes, avant de terminer sixièmes des Mondiaux.

Jean-François Berdat



Ralph Krüger dans ses œuvres: à ses yeux, l'impossible n'existe pas. photo Keystone

Ce matin-là – c'était le mardi 2 mai dernier –, la ville de Saint-Pétersbourg s'est réveillée avec la gueule de bois. Nevskiprospekt, l'artère centrale, était encore plus triste que d'ordinaire et les bords de la Neva carrément repoussants. Un vent glacial balayait la cité aux milles merveilles, comme pour prendre le relais des mécontents. Car la veille au soir, les plus de 12.000 spectateurs qui s'étaient massés dans la New Arena ne s'étaient pas privés d'user de leur droit à la démocratie. En état de choc, les Russes avaient d'abord hué les leurs, les Bure, Yashin et autres Kozlov ou Kamensky, millionnaires en dollars amassés sur les glaces de la NHL. Hué ensuite l'hymne américain, le «Stars spangled banner» exécuté en l'honneur de ces hockeyeurs américains, larges vainqueurs de leurs hôtes et, partant, quasi qualifiés pour les quarts de finale de ces Mondiaux pas comme les autres.

Ce matin-là, la délégation suisse n'avait pourtant pas le cœur à s'apesantir sur les misères russes. C'est que, quelques heures auparavant, Ralph Krüger et les siens avaient eux aussi touché le fond. Face à une sélection française dont on croyait alors qu'elle avait réussi son coup. Humilié, le camp helvétique patinait en plein doute. Et la perspective d'affronter une Russie avide de réhabilitation n'était pas du genre à rassurer les esprits. L'espace d'un entraînement, le coach national a pourtant tenté de relativiser l'importance du dérapage. *«Nous avons perdu contre la France? Eh bien, nous battrons la Russie.»* Si la force de persuasion du Canado-Allemand n'est plus à louer, elle n'avait pourtant pas suffi à rayer le scepticisme. D'ailleurs, même un petit détour par «Tribunal Bar» – un nom tout désigné – n'y avait rien changé...

Les douleurs de l'échec

Aux soins intensifs ce matin-là, le hockey suisse allait pourtant écrire le lendemain la plus belle page de son histoire contemporaine. Non sans peine il faut bien en convenir. Ainsi, il a tout d'abord fallu suer avec les «Ricains», sérieusement accrochés par des Français aux ambitions soudain retrouvées. Il a ensuite fallu faire face à cette Russie, assoiffée de revanche. Yashin a donné le ton, mais cela n'a pas suffi à décrisper l'ensemble. Pas plus d'ailleurs que la réussite de Kozlov. Dans la foulée ou presque, Conne puis T. Ziegler, deux «gamins», mettaient l'histoire en marche. Restaient quelque 21 minutes à tenir, à souffrir. Héroïque, Pavoni multipliait les prouesses jusqu'à la sirène libératrice. *«En matière de sport, rien n'est jamais impossible»* rappelait Ralph Krüger, souriant, quoique tout tremblant d'émotion.

Ce soir-là, Saint-Pétersbourg a retrouvé tout le charme que les prospectus lui prêtent et que ses visiteurs lui reconnaissent bien volontiers. Au-delà des attraits de la cité de Pierre-le-Grand, le sport venait de vivre un exceptionnel retournement de situation. Héros d'un soir, les hockeyeurs à croix blanche mesuraient parfaitement à quoi peut parfois tenir une destinée. En chœur, ils rendaient tous hommage à leur coach. Qui venait de les faire revenir de nulle part pour les conduire loin. Tout en demeurant humble, Ralph Krüger insistait sur un point: *«Nous sommes exactement là où j'avais prévu que nous serions. Ce n'est pas notre position qui me surprend, mais le chemin que nous avons emprunté pour y accéder...»* Et d'évoquer les douleurs nées de l'échec face à la France. *«Sans elles, nous n'aurions pas été en mesure de livrer une telle performance devant la Russie.»*

Sur la glace de la New Arena, face aux tsars russes, les hockeyeurs suisses ont en quelque sorte donné la leçon. *«Rien de négatif n'est ressorti du revers concédé deux jours plus tôt,* poursuivait le coach. *C'est ce qui nous a permis de rebondir. Il en va dans le sport comme dans la vie de tous les jours...»* Certes, Ralph Krüger est conscient qu'il ne suffit pas de «positiver» à outrance pour parvenir au succès. Mais ce qu'il sait mieux que quiconque, c'est qu'aucune cause n'est jamais perdue d'avance. Qu'il ait choisi le cadre majestueux de Saint-Pétersbourg pour le démontrer une fois encore avec ses hockeyeurs ne gâche strictement rien.

Quelques jours plus tard, la Suisse tutoyait un nouvel exploit. Finalement, le Canada accédait aux demi-finales, sans que Ralph Krüger n'en conçoive la moindre amertume. *«Il n'est plus très loin le temps où nous rentrerons au pays avec une médaille autour du cou»* prévenait-il.

Impossible? Pas sûr, car avec ce gars-là, il faut se méfier. Surtout que son contrat porte désormais jusqu'en 2006...

JFB

Magazine

Opéra Une «Bohème» sans fausse note

En guise de cadeau de fin d'année, l'Avant-scène opéra vous propose «La Bohème», un opéra de Puccini. Des voix colorées, une mise en scène soignée et un jeu d'acteurs réglé comme une horloge: les ingrédients d'un spectacle à ne pas manquer. photo sp

Saint-Sylvestre
Des cotillons au pape persécuté

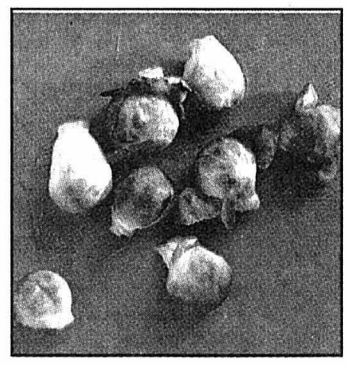
Concert
Les vendredis de la Collégiale

Télévision
Un Réveillon à mourir d'ennui

p 21

Choux de Bruxelles Un plus pour la santé

Les choux de Bruxelles (Brassica oleracea) illustrent parfaitement la tendance particulière qu'a le chou à varier ses formes. Contrairement aux choux-fleurs ou aux choux pommés, les choux de Bruxelles ne poussent pas au sommet de la plante. C'est à l'aisselle des feuilles que se développent, tout au long d'une très longue tige, des bourgeons latéraux en forme de petites pommes très serrées.



Cette curieuse plante potagère est relativement récente puisque son existence remonterait à la fin du 18e siècle. A partir de 1820, au moment où sa production se développe aux environs de Paris, on l'appelle chou de Bruxelles en référence à l'importance de sa culture dans le Brabant dès le 19e siècle.

Comme les autres choux, le chou de Bruxelles est une source exceptionnelle de vitamine C: il en contient encore 60mg aux 100g après cuisson. Peu calorique et bien pourvu en micronutriments protecteurs (antioxydants variés), il s'inscrit parfaitement dans le cadre de la prévention des maladies cardio-vasculaires et des cancers. /ap

Scène Humour et fantaisie

A la fois poétiques, humoristiques et oniriques, les textes de Pierre Bettencourt explorent le quotidien tout en échappant à son emprise. Fort de son succès en septembre dernier, le spectacle du Théâtre Tumulte «Non vous ne m'aurez pas vivant» revient sur la scène du Taco pour une série de représentations supplémentaires. Soutenus par un accompagnement musical original, ces textes sont illustrés par le jeu de trois comédiens – Monique Ditisheim, Jean-Paul Favre et Jean-Philippe Hoffman. Auteur aux intérêts multiples, Pierre Bettencourt jongle avec une incroyable fantaisie, qui gouverne à la fois son œuvre et sa vie. Une seconde chance de voir ce spectacle, qui a déjà conquis son public.

SAB

● **Neuchâtel, Taco, jeudi 28, vendredi 29 et samedi 30 décembre, à 20h30.**

Hockey sur glace Arno Del Curto, une figure atypique à cœur ouvert

Seul entraîneur suisse à officier en LNA, Arno Del Curto vient de renouveler pour trois ans son contrat à la tête de Davos, équipe qu'il dirige avec passion, conviction et compétence depuis cinq saisons. Qu'il force le respect ou inspire de la répugnance, ce personnage atypique au tempérament volcanique ne laisse pas indifférent. Petit jeu de questions-réponses...

De notre envoyé spécial
Etienne Chapuis /ROC

– Arno Del Curto, cette Coupe Spengler, la cinquième à laquelle vous prenez part en tant qu'entraîneur de Davos, vous conduit-elle à passer des nuits blanches?

– Mais non! Il faut prendre ce tournoi pour ce qu'il est: un show. Le public veut du spectacle, du plaisir, des émotions, rien d'autre. Alors offrons-lui en priorité ce qu'il demande. Ensuite, si l'on peut, à la rigueur, allier la manière au résultat, c'est mieux encore.

– Votre équipe paraît un peu fatiguée. Elle a beaucoup donné d'elle-même ces temps-ci...

– Oui, c'est vrai. Personnellement, je trouve que le championnat connaît une interruption trop brève en cette fin d'année. Mais bon, cessons de geindre, nous allons assumer nos responsabilités quand même.

– Vous passez pour l'apôtre du jeu «total» et offensif. Qu'en est-il au juste?

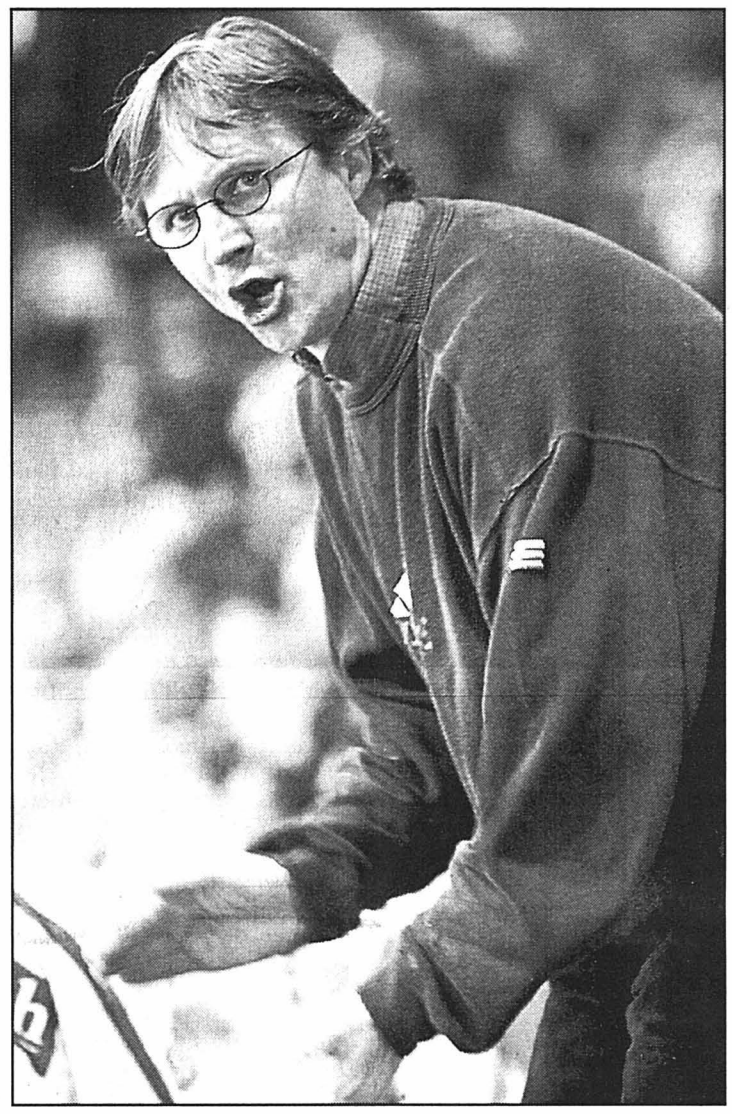
– Cette guerre des styles est une invention des journalistes! Il faut nuancer. On peut avoir des options orientées vers l'offensive, comme nous à Davos, mais cela n'empêche nullement d'y adjoindre d'importants paramètres de sécurité défensive. Nous évoluons de manière risquée? Soit. Mais nous possédons la deuxième meilleure défense de LNA derrière Lugano (réd.: 65 buts encaissés en 30 matches), et ce n'est pas un hasard!

– On vous dit proche des joueurs, presque un confident ou un père spirituel. Tendance naturelle ou acte tactique prémédité?

– C'est une affaire de caractère. En règle générale, je suis grand copain avec tous les joueurs. Mais il m'arrive parfois, d'une seconde à l'autre, quand les choses ne tournent pas rond, de me transformer en volcan en éruption (réd.: ce que confirme l'attaquant Sandro Rizzi, passant par là...). Et alors là, franchement, je peux devenir très méchant!

– Vous venez de resigner pour trois ans, ce qui, sauf licenciement prématuré, portera au minimum à huit le nombre de vos saisons passées à Davos. Une durée de contrat exceptionnelle dans cette profession à hauts risques! Peut-on parler d'une histoire d'amour?

– Disons qu'amour serait un bien grand mot. La raison y est aussi pour quelque chose. Mais il est vrai que mon cœur m'a dicté de ne pas partir (réd.: Arno Del Curto a repoussé une offre de Berne). Et pourtant, après un aussi long bail, le moment semblait propice à un changement d'air. D'autant que certains ne peuvent sans doute plus voir ma «tronche» en peinture, ici à Davos...



Arno Del Curto, le bouillant entraîneur de Davos, se transforme parfois en «volcan en éruption»! photo Keystone

– Hormis l'attrait financier d'un contrat revu à la hausse, qu'est-ce qui vous a poussé à rester?

– Mon départ aurait sans doute entraîné une désagrégation de l'ossature de l'équipe. Il y a suffisamment de clubs en Suisse qui possèdent l'envergure financière nécessaire pour satisfaire la gourmandise de quatre ou cinq bons hockeyeurs davosiens, si vous voyez ce que je veux dire! Et cela, je ne pouvais le cautionner, même indirectement. Maintenant, il se trouvera certainement, parmi ces quatre ou cinq joueurs très convoités, l'un ou l'autre à demeurer fidèle à Davos...

– A quelles tâches voulez-vous vous atteler ces prochaines années?

– En priorité, former encore et toujours de jeunes joueurs, puisque telle est ma principale préoccupation. En destiner certains aux sélections juniors, puis à l'équipe nationale et, pourquoi pas, à des vocations internationales (réd.: trois anciens poulains de Del Curto, Riesen, Reto von Arx et Helbling, ont franchi l'Atlantique à la recherche de l'eldorado). J'aimerais bien, une fois au moins, hisser mon équipe jusqu'en finale des play-off. Nous n'avons pas les moyens de régater financièrement avec les clubs huppés que sont les ZSC Lions, Lugano, voire Zoug. Quand bien même certains ont du mal à l'admettre en nos contrées reculées, il faut rester réalistes. Nous ne pouvons nourrir les mêmes ambitions. Mais chatouiller les grands de temps en temps, ça oui, on peut!

– Et remporter la Coupe Spengler?

– Pourquoi pas? Mais vous savez, je n'en fait pas une fixation. N'oublions pas que nous nous heurtons à une concurrence de très haut niveau.

ECH

«Graf sera le prochain»

– Arno Del Curto, les techniciens suisses ne sont guère prophètes en leur pays. Hormis vous, aucun d'entre eux ne dirige un club de LNA. Comment expliquez-vous cette forme d'ostracisme?

– Il faut poser cette question de préférence aux dirigeants des clubs. Cela dit, il est vrai que les entraîneurs helvétiques mériteraient davantage de reconnaissance. A mon avis, la responsabilité de la moitié au moins des équipes de LNA devrait incomber à des indigènes, d'autant plus que les candidats de valeur ne manquent pas. Heureusement, la situation devrait bientôt évoluer dans le sens voulu.

– Ah bon?

– Selon mes sources, Markus Graf devrait être le prochain à pouvoir tenter sa chance à l'échelon supérieur (réd.: avec Bienne, où il est sous contrat jusqu'en 2002, ou alors avec Langnau en cas de non promotion). Il en a l'étoffe!

ECH / ROC

ÉCHOS

Noël libre comme l'air

Le Québécois Jacques Noël pourrait devenir très bientôt le nouveau manager de Genève Servette, un poste devenu vacant après que Paul-André Cadieux ait décidé de s'en retirer pour cause de surmenage dû à sa double casquette. Depuis son récent départ à l'amiable d'Ambri-Piotta, Noël est libre comme l'air et ne cache pas son intérêt de travailler pour le compte du club des Vernets. *«Oui, il est question de m'embaucher»* a-t-il confirmé hier à Davos, où, comme tout manager qui se respecte, il profite de la Coupe Spengler pour... voir et être vu. *«La décision tombera début janvier. Elle va venir en droite ligne d'Amérique, car c'est le groupe Anschutz, le nouveau bailleur de fonds de Genève Servette, qui doit choisir. Je ne suis pas le seul candidat...»*

Souvenirs, souvenirs

Près de 20 ans plus tard, Jacques Noël se souvient avec ferveur des trois années qu'il a passé à entraîner Ajoie: *«On a fait deux saisons en première ligue et une autre en LNB. J'avais sous mes ordres un certain Jean-Claude Barras, père de Steven, l'actuel joueur ajoulot. Un p'tit gars bien ce dernier, il a du talent à revendre!»* Et Jacques Noël de s'esclaffer, narquois: *«C'était le bon vieux temps. A l'époque, on avait l'impression qu'il suffisait de marquer un but de plus que l'adversaire pour gagner un match...»*

ECH / ROC

HCC Sur deux fronts

En cette fin d'année, le HCC voit double. C'est en effet sur deux fronts que les gens des Mélèzes seront engagés ce soir.

Sur la glace, les protégés de Dan Hober – ils ont repris hier l'entraînement, après une pause de trois jours – se mesureront aux Langnau Tigers, dès 19 h 30 aux Lovières à Tramelan. *«Nous avons répondu à une invitation, c'est tout»* glisse Jean-Claude Wyssmüller. Le lieu de cette rencontre amicale peut surprendre dans la mesure où il avait été question que le HCC «descende» aux patinoires du Littoral en cette période de Fêtes. Il n'en sera donc rien. A noter que les juniors élites des Mélèzes patineront eux aussi à Tramelan, vendredi, face aux gens du lieu. Pour ce qui est du match de ce soir proprement dit, Dan Hober n'aura pas l'embarras du choix. Pour les diverses raisons que l'on sait, Nilsson, Nakaoka, Monnet, Helfenstein et Romy sont en effet retenus ailleurs.

En coulisses, les dirigeants s'activeront également. Ainsi, Marius Meijer et Jean-Claude Wyssmüller se rendent aujourd'hui même à Davos, en quête de renfort(s) étranger(s). *«Il y a plusieurs possibilités qu'il conviendra d'analiser* (réd.: Benoît Hogue et Mike Peca, notamment), prévient JCW. *Cela dit, nous ne partons pas à l'aveuglette puisque certains contacts ont déjà été établis.»* S'il admet *«comprendre la frustration des supporters»*, le manager des Mélèzes confesse que sa plus grande crainte est de *«craquer face à la pression et d'engager un joueur à la hâte. Il y a plusieurs filières, notamment celle de la DEL* (réd.: la ligue allemande) *où plusieurs très bons joueurs seront bientôt sur le marché puisque leurs employeurs ne sont plus capables d'honorer leurs engagements.»*

Encore un peu de patience donc...

JFB

Davos La finale se rapproche

DAVOS - COLOGNE 3-0 (0-0 2-0 1-0)

Davos participera-t-il à sa troisième finale de la Coupe Spengler en six ans? Rien n'est impossible après la victoire 3-0 des Grisons sur les tenants du trophée, les Allemands de Cologne.

Ils comptent désormais quatre points avant d'affronter le Team Canada demain et Jokerit Helsinki après-demain. Le succès de Davos a tenu à la prestation de son gardien. Mardi contre Sparta Prague, c'est Weibel qui avait brillé; cette fois-ci, l'honneur est revenu au Suédois Peter Rönnquist. Il a réussi deux arrêts déterminants à la fin du premier tiers, qui ont permis à Davos d'aborder la deuxième période dans les meilleures conditions.

Le tournant du match s'est situé à la 32e minute quand l'Allemand Paepke a écopé d'une pénalité disciplinaire de match pour avoir chargé avec le coude Jan von Arx. Pendant les cinq minutes de supériorité numérique, les Grisons sont enfin parvenus à ouvrir le score grâce à... von Arx, visiblement bien remis de la charge fautive. A peine les Allemands se retrouvaient-ils à cinq joueurs que le défenseur Doyon (ex-Langnau) déviait avec le patin un tir insignifiant de Schocher dans son propre but.

Stade de Glace: 7680 spectateurs.

Arbitres: MM. Schimm (All), Peer et Linke (S).

Buts: 34e von Arx (Baumann, à 5 contre 4) 1-0. 37e Schocher 2-0. 50e Samuelsson (Kiprusoff, Nilsson, à 5 contre 4) 3-0.

Pénalités: 2 x 2' contre Davos; 5 x 2', 1 x 5' + pénalité disciplinaire de match (Paepke) contre Cologne.

Davos: Rönnquist; Gianola, Kress; von Arx, Bayer; Ott, Häller; Strömberg, Kiprusoff; Schocher, Rizzi, Baumann; Miller, Bohonos, Frölicher; Rüthemann, Paterlini, Fischer; Falloon, Nilsson, Samuelsson.

Cologne: Heiss; Wilson, Garvey; Doyon, Brown; Miner, Lüdemann; Lupzig, McLlwain, Norris; Millen, Forslund, Zarillo; Young, MacDonald, Momesso; Zajankala, Boos, Paepke. /si

Team Canada Victoire à l'usure

TEAM CANADA - JOKERIT HELSINKI 3-0 (1-0 1-0 1-0)

Le Team Canada n'a pas manqué son entrée dans la Coupe Spengler à Davos. Les Canadiens ont battu 3-0 Jokerit Helsinki grâce à deux buts de Frank Banham (Espoo-Fin) et un de Ray Sheppard (Langnau).

L'entrée en jeu du Team Canada était attendue avec impatience par ses supporters. Le Stade de Glace affichait une nouvelle fois guichets fermés – 7680 spectateurs – pour soutenir les joueurs à la feuille d'érable. A la 5e minute, Banham a réussi un retourné spectaculaire pour inscrire le premier but du match. Les Finlandais étaient assommés 58'' avant la fin de la deuxième période par un but de Sheppard, qui déviait un tir puissant de Parks.

Stade de Glace: 7680 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: MM. Bertolotti, Stricker et Eichmann.

Buts: 5e Banham (Ferguson, à 5 contre 4) 1-0. 40e (39'02'') Sheppard (Parks, Hogue) 2-0. 55e Banham (Parks, Ferguson) 3-0.

Pénalités: 3 x 2' contre chaque équipe.

Team Canada: Cousineau; Ratushny, Measures; Julien, Zalapski; Poudrier, Martin; Belanger, Ledyard; Marois, Dubé, Hogue; Banham, Park, Ferguson; Sheppard, Peca, Bright; Roy, Murray, Heaphy.

Jokerit Helsinki: Vesa; Koivisto, Sorochan; Kauppinen, Haakana; Alanko, Saarinen; Luotonen; Deyell, Benda, Törmänen; Hentunen, Cipruss, Varis; Ruutu, Saarikoski, Mikkola; Laine, Heiskanen, Virtanen. /si

Classement

1. Davos	2	2	0	0	6-2	4
2. Team Canada	1	1	0	0	3-0	2
3. Jokerit Helsinki	2	1	0	1	4-6	2
4. Sparta Prague	1	0	0	1	2-3	1
5. Cologne	2	0	0	2	3-7	1

En cas de match nul au terme de la prolongation, l'équipe battue aux tirs au but reçoit 1 point.

Aujourd'hui
15.30 Team Canada - Cologne
20.45 Sp. Prague - Jok. Helsinki

Moins de 20 ans Rien ne sert de courir...

SUISSE - FINLANDE 2-3 (2-1 0-0 0-2)

L'équipe de Suisse des moins de 20 ans a été battue 3-2 par la Finlande, dans sa deuxième rencontre du groupe B du championnat du monde, à Moscou.

Les protégés de Jakob Kölliker menaient pourtant encore par 2-1 à douze minutes de la fin du match, avant qu'un doublé d'Hämälainen ne permette aux Finnois, 7es de la dernière édition de cette compétition, de renverser la vapeur.

Près de l'exploit

Au lendemain d'un nul 3-3 face à la Russie, les Helvètes sont à nouveau passés tout près d'un exploit face à l'une des grandes nations du hockey mondial. Le Davosien Marc Heberlein (5e) et le Zougois Stefan Niggli (15e) ont donné par deux fois l'avantage aux Helvètes, qui ont tenu jusqu'à la 48e minute. La deuxième triplette d'attaque finlandaise, composée de Salmelainen, Koivu et Hämäläinen, est alors entrée en action, Hämäläinen donnant la victoire aux siens à 346 secondes du terme de la rencontre. Les cinq minutes de pénalité dont a écopé le Zougois Thomas Nüssli juste après le 3-2 n'ont pas servi les Suisses dans leur quête d'un match nul.

Demain, la Suisse affontera la Biélorussie pour sa troisième rencontre du tour préliminaire. Les Helvètes ne devraient pas connaître trop de problèmes face aux Biélorusses, qui ont encaissé 21 buts lors de leurs deux premières rencontres face au Canada et à la Russie. Une victoire qualifierait les sixièmes du dernier Mondial pour les quarts de finale.

Moscou. Petite patinoire de Luzhniki: 1450 spectateurs.

Arbitres: MM. Larking, Redding et Masik.

Buts: 5e Heberlein (Neff, Camenzind) 1-0. 12e Rita (Koivu) 1-1. 15e Niggli (Nüssli) 2-1. 48e Hämälainen (Salmelainen) 2-2. 55e Hämälainen (Koivu, Salmelainen) 2-3. **Pénalités:** 7 x 2' + 5' + pénalité disciplinaire de match (Nüssli) contre la Suisse, 6 x 2' contre la Finlande.

Suisse: Zerzuben; Gerber, Hirschi; Jobin, Stephan; Blindenbacher, Forster; Helbling; Nüssli, Camichel, Niggli; Lakhmatov, Sutter, Duca; Heberlein, Camenzind, Neff; Helfenstein, Monnet, Reuille; Aeberli.

Finlande: Ahonen; Mantyla, Paukkunen; Maatta, Tikkanen; Kukkonen, Niskala; Mustonen, Malmivaara; Pihlman, Ruutu, Rita; Hämälainen, Koivu, Salmelainen; Kulonen, Hytonen, Koivisto; Venalainen, Laitinen, Sainomaa.

Note: 34e Ruutu manque un penalty. /si

BRÈVE

FOOTBALL

Victoire de Southampton

Hier soir en championnat d'Angleterre, Southampton a battu Tottenham Hotspur sur le score de 2 à 0. /si

Toyota Yaris. La voiture la plus sûre de sa catégorie.

WIRZ

Après s'être vue attribuer le titre de «Voiture de l'année 2000», la Toyota Yaris est maintenant aussi la voiture la plus sûre de sa catégorie.

Avec la Toyota Yaris, vous avez la sécurité à bord. EURO/NCAP a effectué des tests de collision avec 14 petites voitures. La Toyota Yaris a obtenu avec la meilleure note; elle est donc la petite voiture la plus sûre d'Europe. La sécurité n'est qu'une des nombreuses bonnes raisons de choisir la Toyota Yaris. Par exemple:

- généreux habitacle multivariable accueillant 5 personnes
- moteur 1,0 l VVT-i développant 68 ch ou moteur 1,3 l VVT-i de 86 ch
- 3 ans de services gratuits jusqu'à 45'000 km, 3 ans de garantie intégrale jusqu'à 100'000 km, 3 ans de garantie de mobilité et 12 ans de garantie contre la rouille

La Toyota Yaris est proposée dès Fr. 15'290.– net ou à des conditions de leasing attractives. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre concessionnaire Toyota ou appelez le numéro gratuit 0800 840 400.

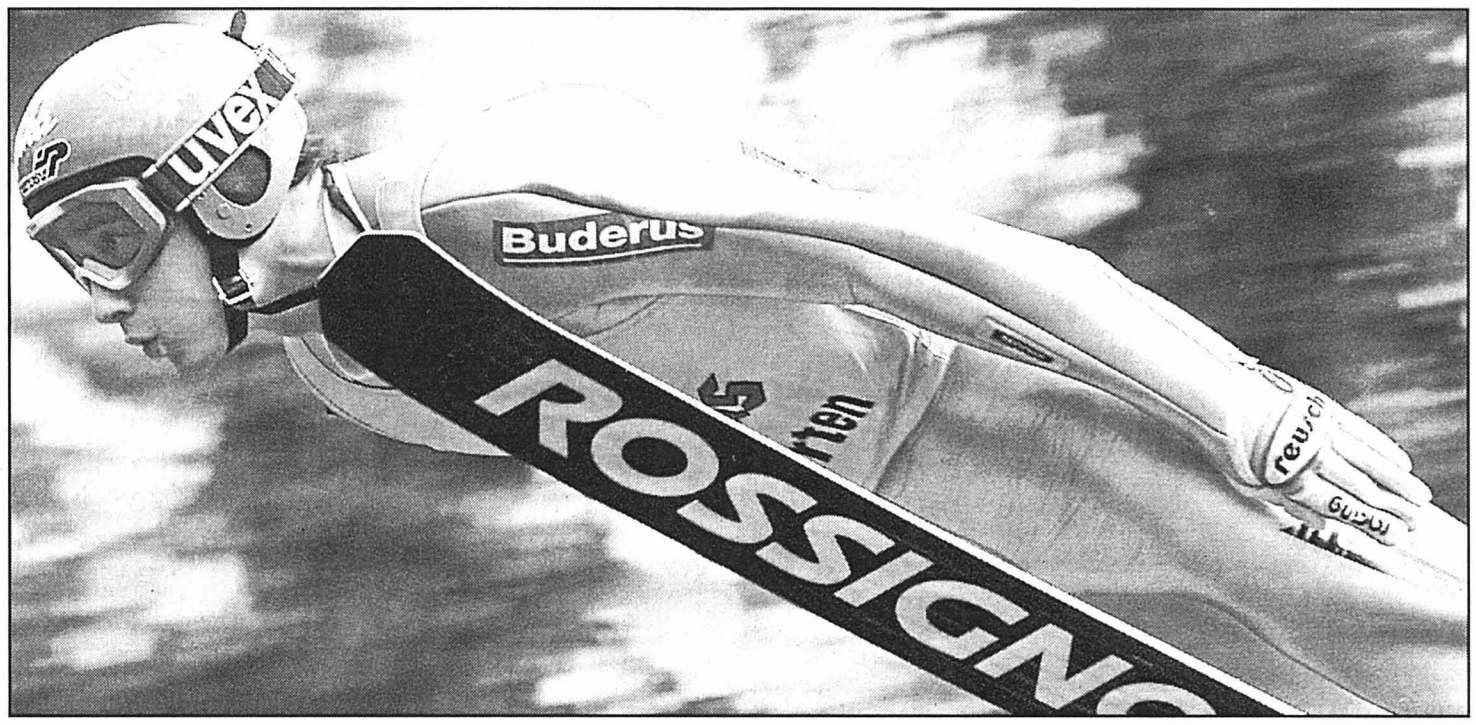
EURO NCAP
www.euroncap.com
★★★★
VAINQUEUR DU TEST

VVT-i GARANTIE GRATUIT ASSISTANCE

YARiS TOYOTA
www.toyota.ch

Saut à skis Martin Schmitt endossera les ailes du favori

Après son deuxième succès en Coupe du monde obtenu il y a quelques jours à Kuopio (Fin), l'Allemand Martin Schmitt sera, comme l'an dernier, le grand favori de la 49e édition de la Tournée des quatre tremplins.



Il vole, il vole, Martin Schmitt: vers une première victoire à la Tournée des quatre tremplins? photo Keystone

Les principaux adversaires de l'Allemand, lors de cette épreuve austro-allemande qui commencera demain à Oberstdorf (All), seront le précédent vainqueur, l'Autrichien Andreas Widhölzl, ainsi que le Finlandais Jane Ahonen. Grâce à sa 28e place obtenue à Kuopio, Andreas Küttel était le seul Suisse certain de participer à cette Tournée il y a encore un mois. Suite au concours de Noël de Saint-Moritz, Sylvain Freiholz (4e) et Marco Steinauer (7e) se sont également qualifiés. Pour les protégés de l'entraîneur national, Berni Schödler, l'objectif sera avant tout d'atteindre la finale des 30 meilleurs.

Amélioration suisse?

Depuis la 17e place de Marco Steinauer lors de la saison 1996-97, les Suisses ont en effet pris la mauvaise habitude de ne faire que de la figuration. L'an dernier, les Suisses, loin derrière après trois épreuves, n'avaient même pas participé au dernier concours de Bischofshofen. Ils avaient préféré préparer l'épreuve Coupe du monde d'Engelberg.

Martin Schmitt compte déjà deux Coupes du monde et deux titres de champion du monde à son palmarès. Mais, lors de ses cinq participations à la Tournée des quatre tremplins, le jeune Allemand de 22 ans n'est pas parvenu à faire mieux qu'un troisième rang (1999-2000). Cette fois, il compte bien remporter enfin une épreuve qu'il considère comme l'objectif principal de sa saison.

Finlandais en forme

Avec pas moins de cinq concours (une fois Ramsau, deux fois Liberec et deux fois Engelberg) déjà annulés cette saison en raison d'un hiver trop doux, les sauteurs manquent de points de repère. Les Allemands seront cependant présents en force avec Sven Hannawald, Michael Uhrmann et Frank Löffler. L'hiver dernier, Andreas Widhölzl (24 ans) s'était imposé à Garmisch-Partenkirchen, Innsbruck et Bischofshofen. *«Nous nous sommes bien entraînés à Saint-Moritz et ma technique est au point»* annonce le Tyrolien. Les Autrichiens compteront également sur Andreas Goldberger, deux fois vainqueur en 1993 et 1995.

Dans une forme remarquable, l'équipe finlandaise s'est encore affûtée chez elle. Elle s'appuyera sur Jane Ahonen, deuxième l'année passée et victorieux en 1999, et sur le jeune Matti Hautamäki (19 ans), tout auréolé de son premier succès en Coupe du monde remporté à Kuopio. Un petit plus en retrait, le Norvégien, Tommy Ingebrigsten, et les Japonais sont tout de même capables de créer la surprise. /si

De la neige par camions

Les six premiers de chacun des quatre concours se partageront une prime de 100.000 marks. Le vainqueur final de la Tournée recevra une voiture. Comme lors des cinq dernières éditions, la formule du k.o. sera en vigueur. Des 50 concurrents qualifiés pour la première manche, seuls les 25 vainqueurs des duels et les cinq meilleurs perdants participeront à la finale. La première épreuve, qui se déroulera demain à Oberstdorf, se disputera à guichets fermés devant 18.000 spectateurs. Pour assurer le bon déroulement de ce concours, les organisateurs ont fait venir 14 camions remplis de neige. /si

BRÈVES

BASKETBALL

Victoire des Sixers

NBA. Les matches de mardi soir: Charlotte Hornets - Clevland Cavaliers 115-110 ap. Detroit Pistons - Boston Celtics 101-96. New Jersey Nets - Atlanta Hawks 76-81. Dallas Mavericks - Seattle Sonics 114-93. Milwaukee Bucks - Orlando Magic 89-77. Minnesota Timberwolves - Toronto Raptors 100-97. San Antonio Spurs - Houston Rockets 103-95. Denver Nuggets - Los Angeles Clippers 109-108. Utah Jazz - Philadelphia 76ers 91-97. Vancouver Grizzlies - Phoenix Suns 95-97. /si

CYCLISME

Appel de l'UCI et la FFC

L'Union cycliste internationale (UCI) et la Fédération française (FFC) ont décidé de faire appel, sur les aspects les concernant, du jugement prononcé le 22 décembre par le Tribunal de Lille à l'issue du procès Festina. *«Ne pouvant accepter les motifs de ce jugement en ce qui les concerne, l'UCI et la FFC demandent à la Cour d'appel de Douai de reconnaître le dommage qu'elles ont subi par les actions des personnes condamnées»* indiquent-elles dans un communiqué transmis par le service de presse de l'UCI. /si

FOOTBALL

Camara rejoint Diop

En moins d'une semaine, Grasshopper a appauvri Neuchâtel-Xamax avec les engagements des deux attaquants sénégalais Papa Bouba Diop et Henri Camara. Très actif sur le marché des transferts en cette fin d'année, le club zurichois a largement compensé les départs d'Efan Ekoku (Sheffield Wednesday), Tonio Esposito (US Cagliari) et du Sud-Africain Stanton Fredericks. La première annonce a été celle de l'engagement du Servettien Luca Ippoliti (26 ans) pour un contrat de trois ans. En accord avec le Racing Strasbourg auquel il appartient, Henri Camara (23 ans) fait l'objet d'un prêt jusqu'au 30 juin 2001. Papa Bouba Diop (22 ans) a signé un contrat qui porte jusqu'en 2004, tout comme l'international croate Mate Baturina (27 ans) lequel vient de NK Zagreb. /si

HANDBALL

Boser aussi positif

Après le Hongrois de Zofingue, Janos Molnar, et le Japonais d'Amicitia Zurich, Tsuyoshi Ito, Severin Boser (28 ans) de GC est le troisième joueur de LNA, reconnu coupable de dopage cette automne. Comme les deux autres joueurs, l'ex-international suisse a absorbé du carboxy-THC, une substance membre de la famille du cannabis. La sanction de Boser n'est pas encore connue. Cependant, dans les deux précédents cas, les joueurs ont été sanctionnés de six matches de suspension, de 400 francs d'amende plus les frais de procédure à leur charge. Le Hongrois, lui, avait été limogé à la suite de cette révélation. /si

HOCKEY SUR GLACE

Défaite pour Aebischer

David Aebischer et Colorado Avalanche se sont inclinés 5-2 sur la patinoire de Nashville. Le gardien fribourgeois a retenu 21 des 25 tirs qui lui ont été adressés, le dernier but ayant été inscrit dans la cage vide. Aebischer présente désormais un bilan de cinq victoires, trois défaites et un match nul pour un total de neuf rencontres disputées.

NHL. Les matches de mardi soir: Atlanta Thrashers - Toronto Maple Leafs 5-3. Buffalo Sabres - Pittsburgh Penguins 3-5. Tampa Bay Lightning - Carolina Hurricanes 3-2. Nashville Predators - Colorado Avalanche 5-2. Saint-Louis Blues - Columbus Blue Jackets 5-0. Los Angeles Kings - San José Sharks 1-2. /si

Les Steaks saignants

Tournoi pour les écoliers aux Patinoire du Littoral. Résultats. Catégorie I: Suède - Canada 1-2. Canada - USA 11-1. Canada - Suède 4-4. Suède - USA 9-3. Catégorie II: Canadiens de Montréal - Colorado Avalanche 10-0. Les Gangsters - Rangers 9-0. Canadiens de Montréal - Les Gangsters 2-2. Rangers - Colorado Avalanche 5-0. Colorado Avalanche - Canadiens de Montréal 0-20. Catégorie III: Les Marsupilamis - Les Steaks Vignerons 1-11. Les Steaks Vignerons - NHS 3-2. Les Marsupilamis - NHS 0-6. Les Steaks Vignerons - Les Marsupilamis 7-2. NHS - Les Marsupilamis 11-0. /réd

Voile Sydney-Hobart: Nicorette en tête au milieu d'une hécatombe

Le maxi suédois Nicorette a pris le commandement de la flotte de la course au large de Sydney-Hobart, marquée par l'abandon de sept voiliers, dont Shockwave, le favori, en raison des conditions extrêmement difficiles dûes au mauvais temps.

Nicorette possédait moins d'un mille d'avance sur le maxi australien Wild Thing, alors que les deux bateaux étaient à 370 milles de l'arrivée. Le troisième, Nokia, le bateau australo-danois vainqueur l'an passé, était signalé à 50 milles du premier. Partie avec une légère brise nord-est du port de Sydney mardi, la flotte a rapidement connu des conditons très difficiles, prévues par la météorologie. Dans le détroit de Bass Strait qui sépare la Tasmanie de l'Australie, la flotte a rencontré des vents de plus de 30 nœuds et une mer extrêmement agitée.

Dans de telles conditons, le favori d'une course longue de 627 milles, Shockwave, a préféré abandonner. En tête devant Nicorette, le skipper et propriétaire du voilier, l'homme d'affaires australien Neville Crichton, a expliqué aux organisateurs qu'il *«appréhendait les conditons météo et la manière dont le bateau allait les supporter»*.

«Décision de marin»

Le maxi en fibre de carbone était donné grand favori pour avoir remporté les sept épreuves de sélection auxquelles il avait participé. Certains spécialistes faisaient remarquer cependant qu'il n'avait encore jamais navigué par très gros temps. Shockwave avait été précédé dans sa décision par le maxi australien Brindabella, vainqueur en 1997, contraint à abandonner en raison de problèmes de coque. Xena, un voilier australien de soixante pieds, s'est également retiré. *«C'est une décision de marin. C'était trop dur pour le bateau»* a expliqué le skipper Sean Langman. Ice Fire (grand-voile déchirée) et le bateau italien Orsa Maggiore (équipage malade) ont préféré eux aussi renoncer. Sept bateaux avaient ainsi quitté la flotte qui comptait au départ 82 unités.

Ces retraits montrent que les esprits restent marqués par le souvenir de la tempête de 1998: six marins avaient péri en mer et 55 autres avaient dû être secourus. Sur les 115 bateaux au départ, cinq avaient sombré et sept avaient été abandonnés aux flots en furie. Seuls 44 équipages avaient rallié Hobart, en Tasmanie, avec à leur tête le maxi américain Sayonara. Pour cette dernière édition du millénaire, le record à battre est détenu par le bateau australo-danois Nokia, qui avait couvert l'an passé les 627 milles en un jour 19 heures 48 minutes et 2 secondes. /si

Vendée Globe Michel Desjoyaux a multiplié son avance par deux

Michel Desjoyaux (PRB) a doublé, hier, l'avance qu'il détenait avant sur son premier poursuivant, Roland Jourdain (Sill), dans le Vendée Globe, la course autour du monde sur monocoques en solitaire, sans escale et sans assistance.

Wavre sixième

Le Genevois Dominique Wavre occupait la sixième place à 565 milles du premier. Placé sur l'avant d'une dépression, Desjoyaux profite de forts vents que n'a pas atteint Jourdain, qui navigue dans le cœur calme du phénomène. Alors que le premier était pointé, en vitesse instantanée, à 13,7 nœuds, le deuxième filait seulement 6,7 noeuds. Le résultat ne s'est pas fait attendre et PRB compte désormais 165 milles d'avance sur Sill. Vingt-quatre heures plus tôt, la différence n'était que de 83 milles.

Classement

Vendée Globe: 1. Desjoyeaux (Fr), PRB, à 11.110 milles de l'arrivée. 2. Jourdain (Fr), Sill, à 165 milles du premier. 3. MacArthur (GB), KingFisher, à 343. 4. Thiercelin (Fr), ActiveWear, à 551. 5. Coville (Fr), Sodebo, à 565. 6. Wavre (S), UBP, à 818. 7. Chabaud (Fr), Whirlpool, à 935. 8. Dubois (Fr), Solidaires, à 974. 9. Josh Hall (GB), EBP, à 1252. 10. Parlier (Fr), Aquitaine Innovations, à 1512. 11. Gallay (Fr-S), Voila.fr, à 1717. /si

TENNIS

Championnats neuchâtelois juniors indoor. Filles I-II. Demi-finales: Amélie Kaeser (R4) bat Sandrine Perroud (R5) 6-2 4-6 7-6. Vanina Stenz (R5) bat Mathilde Jacot (R5) 6-1 6-0. **Finale:** Stenz bat Kaeser 6-7 6-4 6-4.

Filles III. Demi-finales: Jade Lavergnat (R4) bat Natacha Allimann (R6) 6-3 6-2. Aline Huguenin (R6) bat Marine Oppliger (R5) 6-1 6-4. **Finale:** Lavergnat bat Huguenin 6-4 6-2.

Filles IV-V. Demi-finales: Conny Perrin (R5) bat Malika Vaucher (R6) 7-5 6-1. Léa Zwygart (R5) bat Jennifer Jolimay (R7) par forfait. **Finale:** Zwygart bat Perrin 7-5 6-4.

Garçons I-II (R1-5). Demi-finales: Mathieu Pittet (R2) bat Sylvain Bischof (R4) 6-2 6-1. Gregory Kohnke (R3) bat Philippe Zumsteg (R4) 6-2 6-3. **Finale:** Kohnke bat Pittet 2-6 6-1 7-5.

Garçons I-II (R6-9). Demi-finales: Laurent Seiler (R6) bat Bastian Nicoud (R6) 6-4 7-6. Jonathan Matile (R7) bat Alexandre Haemmerli (R6) 1-6 6-3 6-2. **Finale:** Seiler bat Matile 6-2 6-1.

Garçons III. Demi-finales: Pierre-Emmanuel Natali (R5) bat Dimitri Kneuss (R5) 1-6 6-1 6-2. Michael Piaget (R6) bat Sébastien Gagnaux (R5) 7-5 6-3. **Finale:** Natali bat Piaget 6-3 4-6 6-4.

Garçons IV-V. Demi-finales: Romain Jouval (R7) bat Kevin Struchen (R7) 6-3 4-6 6-1. Eloi Brun (R7) bat Alain Matos (R7) 6-0 6-0. **Finale:** Eloi bat Jouval 6-4 6-1. /réd

SPORT-TOTO

Concours No 52

1. Arsenal -Sunderland	1
2. Aston Villa - Leicester	X
3. Bradford - Liverpool	2
4. Everton - Leeds	X,2
5. Manchester City - Charlton	1
6. Middlesbrough - Coventry	X
7. Newcastle - Manchester U.	2
8. Southampton - Derby C.	1
9. West Ham - Chelsea	1,X
10. Aberdeen - Saint Mirren	1
11. Celtic Glasgow - Motherwell	1
12. Kilmarnock - Glasgow Rang.	X,2
13. Saint Johnstone - Hearts	1,X,2

JEUX

Loterie à numéros
2 - 3 - 6 - 12 - 14 - 35
Numéro complémentaire: 9
Joker: 885 464

GAINS

Loterie à numéros

2 x 5 + cpl	Fr. 169.845,80
103 x 5	5759,90
6082 x 4	50.-
111.096 x 3	6.-

Somme approximative au premier rang du prochain tirage: Fr. 2.500.000.-

Joker

1 x 6	Fr. 600.880,20
3 x 5	10.000.-
27 x 4	1000.-
362 x 3	100.-
3559 x 2	10.-

Somme approximative au premier rang du prochain tirage: Fr. 330.000.-

PMUR

Hier à Cagnes-sur-Mer
Prix Jacques Geliot
Tiercé: 1 - 2 - 13
Quarté+: 1 - 2 - 13 - 9
Quinté+: 1 - 2 - 13 - 9 - 3

Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 314,50 fr.
Dans un ordre différent: 62,90 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 2119, 20 fr.
Dans un ordre différent: 150,80 fr.
Trio/bonus (sans ordre): 14,60 fr.

Rapports pour 2 francs
Quinté+ dans l'ordre: 30.502.-
Dans un ordre différent: 288,60 fr.
Bonus 4: 37,60 fr.
Bonus 3: 10,80 fr.

Rapports pour 5 francs
2sur4: 34.-

BANCO JASS

♥ D, R ♦ 6, 9
♣ 9, V, D, A ♠ 6, 7, D, R

Athlétisme Excellent bilan des Neuchâtelois en l'an 2000

Souvent en évidence sur le plan national, les Neuchâtelois affichent un excellent bilan de saison. A l'inverse de la tendance helvétique, le nombre de licenciés affiche une légère hausse. Pour preuve de sa bonne santé, l'athlétisme neuchâtelois compte 22 médailles (dont neuf titres) récoltées dans les différents championnats de Suisse.

L'équipe féminine de l'Olympic, promue en LNA. Debout: F. Buri, A. Chenal, R. Okori, N. Thévoz-Ganguillet, J. Scheibler, N. Sébastien, L. Locatelli, L. Donzé, J. Droz, S. Vaucher. Assises: M.-F. Koffi, M. Kormayer, N. Monnet, V. Houriet, G. Bilat, C. Challandes, C. Pierre-Joseph. photo sp

La promotion de l'équipe féminine de l'Olympic en LNA est le point fort de la saison écoulée. Jusqu'ici, aucun autre club romand n'était parvenu à atteindre le plus haut niveau dans le championnat de Suisse interclubs féminin. Avec cinq disciplines en plus au programme la saison prochaine, les Chaux-de-Fonnières auront un difficile challenge à soutenir. Chez les hommes, l'Olympic s'est classé au deuxième rang de la LNC, alors que le CEP Cortaillod a pris la deuxième place de la première ligue. Soulignons également les belles victoires olympiennes lors de la Coupe de Suisse disputée à Macolin, obtenues par Nathalie Thévoz (poids), Laurence Locatelli (disque), Juliane Droz (javelot) et Jackye Vauthier (marteau).

Cachot, valeur sûre

En février, dans la salle de Macolin, Dejana Cachot s'est imposée comme la valeur sûre du triple saut féminin helvétique. A Lugano, en juillet, elle a une nouvelle fois fait valoir son talent en ajoutant un troisième titre à son palmarès national. Dans l'actuel contexte national du triple saut féminin, l'athlète du CEP Cortaillod peut envisager prolonger durant quelques saisons son hégémonie, avec un regard sur le record national.

Profitant des excellentes conditions du Résisprint international de La Chaux-de-Fonds, Carine Nkoué a abaissé son record cantonal du 100 m à un remarquable niveau. Assez inconstante dans ses prestations, la sprinteuse du CEP Cortaillod a pourtant réalisé une excellente saison. En remportant le titre de la longueur chez les espoirs, Alexa Domini a pris une option pour figurer régulièrement au sein de l'élite nationale de sa spécialité. Pour sa part, Juliane Droz s'est approprié le record cantonal de l'heptathlon, avec un total prometteur si l'on tient compte qu'elle en était à sa première participation et qu'elle dispose encore d'une belle marge de progression.

En portant son record suisse du marteau à 54,34 m en mai, la Chaux-de-Fonnière Laurence Locatelli laissait espérer une marque de plus de 55 m en cours de saison. S'ensuivirent ses examens pour la maturité et la lanceuse de l'Olympique s'écarta nettement de sa trajectoire de progression. Elle fit pourtant l'essentiel en remportant son premier titre national en élite et deux titres chez les espoirs. A relever la médaille d'argent de Sylvie Moulinier pour son retour aux championnats de Suisses au disque.

Fivaz et Delémont constants

Chez les hommes, l'athlétisme neuchâtelois a quelque peu marqué le pas du fait du recul pris par Steve Gurnham vis-à-vis des compétitions nationales et internationales. Son camarade Gilles Simon-Vermot en ayant fait de même, le demi-fond cantonal est resté discret et la relève tarde à se manifester. Il en va de même en sprint où Patrick Bachmann reste le seul Neuchâtelois sur la scène nationale. Constant et motivé dans son sport, Raynald Vaucher, de l'Olympic, s'est hissé à un bon niveau sur 400 m haies tout en gardant une marge de progression.

Chez les sauteurs, Julien Fivaz, malgré des examens et l'école de recrues, a fait une saison honorable parmi l'élite du saut en longueur, doublée d'une progression au triple saut. Le Chaux-de-Fonnier Nadel El Faleh est resté à 2 m en hauteur, sans vraiment mettre à profit son talent.

Du côté des lanceurs, la relève tarde à s'affirmer et José Delémont, du CEP Cortaillod, a été cette saison encore la figure de proue de notre canton dans les divers championnats. Accaparé par son cabinet de physiothérapie, l'ex-international Christophe Kolb laisse un vide au lancer du marteau, où il se contente de faire les utilités pour l'Olympic dans le CSI.

L'espoir David Matthey

C'est logiquement que le Loclois David Matthey est devenu champion de Suisse des cadets A sur 400 m. Nul doute qu'il justifiera les espoirs qu'il a fait naître, tout comme ses camarades de club Christel et Stéphanie Matthey en demi-fond. Stéphanie Vaucher, en hauteur, et Chloé Challandes, en sprint, ont fait valoir de belles qualités qu'il conviendra de concrétiser. Deux lanceurs ont affiché de belles dispositions: Alain Zumsteg (CEP Cortaillod) au poids et au disque, ainsi que Florian Lambercier (Olympic) au marteau, où il n'a malheureusement pas pu défendre ses chances de meilleur cadet A du pays lors des championnats de Suisse.

RJA

Et la relève?

Réputé pour la formation des jeunes, le canton de Neuchâtel se doit de développer son effort dans ce domaine. D'un engagement encore accentué pour la détection et la formation des talents dépend l'avenir de l'athlétisme neuchâtelois et son futur impact dans le contexte national. Cette saison encore, c'est sur des athlètes confirmés comme Olivier Berger, Patrick Bachmann, Yves Hulmann, Laurent Moulinier, Nathalie Thévoz-Ganguillet, Sylvie Moulinier, Dejana Cachot et Carine Nkoué que s'est appuyé l'athlétisme cantonal pour préserver son label de qualité...

RJA

Médailles et sélections

Champions de Suisse: Dejana Cachot (CEP) triple saut + salle. Laurence Locatelli (Olympic) marteau + marteau-disque espoirs. Julien Fivaz (Olympic) triple saut espoirs. Alexa Domini (FSG G. s/Coffrane) longueur espoirs. David Matthey (FSG Le Locle) 400 m cadets A. Stéphanie Vaucher (Olympic) triple saut cadettes B.

Médailles d'argent: Julien Fivaz (Olympic) longueur en salle. José Delémont (CEP) poids en salle. Carine Nkoué (CEP) 200 m en salle. Sylvie Moulinier (CEP) disque. Julien Fivaz (Olympic) longueur espoirs. FSG Le Locle 3 x 1000 m cadettes A.

Médailles de bronze: José Delémont (CEP) poids. Laurence Locatelli (Olympic) disque. Alain Zumsteg (CEP) poids-disque juniors. Florian Perret (CEP) perche cadets B. Nicolas Tissot-Daguette (NS) 100 m haies cadets B. FSG Le Locle, relais olympique cadets A.

Sélections internationales: Laurence Locatelli (Olympic), Coupe d'Europe des nations. Florian Lambercier (Olympic), équipe de Suisse juniors. Juliane Droz (Olympic), équipe de Suisse juniors. /réd.

LES RECORDS NEUCHÂTELOIS

Messieurs

Au 31.10.2000. 100 m: Patrick Bachmann (CEP) 10''41. **200 m:** Patrick Bachmann (CEP) 21''58.

300 m: Jean-François Zbinden (CEP) 34''11. **400 m:** Willy Aubry (Olympic) 47''09. **600 m:** Olivier Pizzera (CEP) 1'18''33. Steve Gurnham (Olympic) 1'18''0. **800 m:** Steve Gurnham (Olympic) 1'48''47. **1000 m:** Blaise Steiner (Olympic) 2'24''16. Steve Gurnham (Olympic) 2'23''5. **1500 m:** Blaise Steiner (Olympic) 3'43''16. **3000 m:** Blaise Steiner (Olympic) 8'10''25. **5000 m:** Vincent Jacot (Olympic) 14'19''58. **10.000 m:** Vincent Jacot (Olympic) 30'14''63. **20.000 m:** Vincent Jacot (Olympic) 1 h 04'04''5. **Marathon:** Claude-Alain Soguel (CEP). **Heure:** Vincent Jacot (Olympic) 18.793 m. **110 m haies:** Yvan Stegmann (CEP) 14''87. **400 m haies:** Jean-François Zbinden (CEP) 50''79. **Hauteur:** Philippe Gaudichon (Olympic) 2,08 m. **Longueur:** Olivier Berger (CEP) 7,72 m. **Perche:** Yves Hulmann (CEP) 4,75 m. **Triple:** Olivier Berger (CEP) 15,37 m. **Poids:** Jean-Pierre Egger (NE-Sports) 20,25 m. **Disque:** Jean-Pierre Egger (NE-Sports) 57,42 m. **Javelot:** Yves Hulmann (CEP) 57,24 m. **Marteau:** Christophe Kolb (Olympic) 62,50 m. **Décathlon:** Yvan Stegmann (CEP) 6591 points. **Relais 4 x 100 m:** CEP 42''11. **4 x 200 m:** CEP 1'29''7. **4 x 400 m:** Olympic 3'18''2. **4 x 800 m:** CEP 7'36''5. **4 x 1500 m:** Olympic 16'06''47. **3 x 1000 m:** CEP 7'35''0. **Olympique:** Olympic 3'15''06. **Américaine:** NE-Sports 6'37''85.

Dames

Au 31.10.200. 100 m: Carine N'Koué (CEP) 11''66 en 2000. **200 m:** Chantal Botter (Olympic) 24''26. **300 m:** Anne-Mylène Cavin (Olympic) 39''21. **400 m:** Anne-Mylène Cavin (Olympic) 54''06. **600 m:** Anne-Mylène Cavin (Olympic) 1'31''95. **800 m:** Anne-Mylène Cavin (Olympic) 2'08''09. **1000 m:** Karine Gerber (Olympic) 2'46''74. **1500 m:** Karine Gerber (Olympic) 4'27''00. **3000 m:** Jeanne-Marie Pipoz (Couvet) 9'39''24. **5000 m:** Jeanne-Marie Pipoz (Couvet) 16'59''77. **10.000 m:** Elisabeth Vitaliani (FSG Cornaux) 37'32''50. **100 m haies:** Céline Jeannet (Olympic) 14''62. **400 m haies:** Céline Jeannet (Olympic) 57''72. **Hauteur:** Nelly Sébastien (Olympic) 1,84 m. **Longueur:** Patricia Gigandet (Olympic) 6,16 m. **Triple saut:** Dejana Cachot (CEP) 13,36 m en 2000. **Perche:** Alexa Domini (FSG G. s/Coffrane) 2,20 m en 2000. **Poids:** Nathalie Ganguillet (Olympic) 16,49 m. **Disque:** Nathalie Ganguillet (Olympic) 54,22 m. **Javelot:** Nathalie Ganguillet (Olympic) 41,94 m. **Marteau:** Laurence Locatelli (Olympic) 54,34 m en 2000 (record de Suisse). **Heptathlon:** Juliane Droz (Olympic) 4571 points en 2000. /réd.

LES CINQ MEILLEURS

Dames

100 m: 1. Carine Nkoué (CEP Cortaillod) 11''66. 2. Chloé Challandes (Olympic La Chaux-de-Fonds) 12''60. 3. Juliane Droz (Olympic) 12''83. 4. Véronique Houriet (Olympic) 12''84. 5. Salia Romerio (FSG Le Locle) 13''17.

200 m: 1. Carine Nkoué (CEP) 24''38. 2. Chloé Challandes (Olympic) 25''80. 3. Juliane Droz (Olympic) 26''77. 4. Joanne Scheibler (Olympic) 26''80. 5. Salia Romerio (FSG Le Locle) 27''56.

400 m: 1. Carine Nkoué (CEP) 58''15. 2. Joanne Scheibler (Olympic) 59''83. 3. Juliane Droz (CEP) 60''21. 4. Laurence Donzé (Olympic) 60''36. 5. Stéphanie Matthey (FSG Le Locle) 63''94.

800 m: 1. Stéphanie Matthey (FSG Le Locle) 2'19''54. 2. Laurence Donzé (Olympic) 2'19''89. 3. Chrystel Matthey (FSG Le Locle) 2'20''94. 4. Joanne Scheibler (Olympic) 2'22''00. 5. Elena Bonanomi (FSG Le Locle) 2'23''34.

1500 m: 1. Elena Bonanomi (FSG Le Locle) 4'50''09. 2. Christel Matthey (FSG Le Locle) 4'50''43. 3. Stéphanie Matthey (FSG Le Locle) 4'53''44. 4. Natacha Monnet (Olympic) 5'06''33. 5. Anne Maître (CEP) 5'09''54.

3000 m: 1. Elena Bonanomi (FSG Le Locle) 10'56''70. 2. Natacha Monnet (Olympic) 12'20''43.

100 m haies: 1. Carine Nkoué (CEP) 14''68. 2. Dejana Cachot (CEP) 14''82. 3. Juliane Droz (Olympic) 16''23. 4. Sophie Rigolet (FSG Le Locle) 16''44. 5. Laurence Donzé (Olympic) 18''08.

400 m haies: 1. Marion Amez-Droz (FSG G. s/Coffrane) 76''44.

Perche: 1. Alexa Domini (FSG G. s/Coffrane) 2,30 m.

Hauteur: 1. Nelly Sébastien (Olympic) 1,72 m. 2. Stéphanie Vaucher (Olympic) 1,60 m. 3. Dejana Cachot (CEP) 1,58 m. 4. Stéphanie Matthey (FSG Le Locle) 1,56 m. 5. Pauline Amez-Droz (FSG Le Locle) 1,50 m. Juliane Droz (Olympic) 1,50 m.

Longueur: 1. Alexa Domini (FSG G. s/Coffrane) 5,73 m. 2. Dejana Cachot (CEP) 5,50 m. 3. Juliane Droz (Olympic) 5,35 m. 4. Marion Amez-Droz (FSG G. s/Coffrane) 5,30 m. 5. Carine Nkoué (CEP) 5,27 m.

Triple saut: 1. Dejana Cachot (CEP) 13,36 m. 2. Juliane Droz (Olympic) 11,32 m. 3. Alexa Domini (FSG G. s/Coffrane) 10,91 m. 4. Stéphanie Vaucher (Olympic) 10,71 m. 5. Mélanie Kommayer (Olympic) 9 m.

Poids: 1. Nathalie Thévoz (Olympic) 14 m. 2. Laurence Locatelli (Olympic) 10,85 m. 3. Sylvie Moulinier (CEP) 10,69 m. 4. Juliane Droz (Olympic) 10,26 m. 5. Pauline Amez-Droz (FSG G. S/Coffrane) 10,24 m.

Javelot: 1. Juliane Droz (Olympic) 39,25 m. 2. Pauline Amez-Droz (FSG G. s/Coffrane) 34,65 m. 3. Marion Amez-Droz (FSG G. s/Coffrane) 31,38 m. 4. Stéphanie Niklaus (CEP) 27,62 m. 5. Laurence Locatelli (Olympic) 25,80 m.

Disque: 1. Sylvie Moulinier (CEP) 46,12 m. 2. Nathalie Thévoz (Olympic) 44,59 m. 3. Laurence Locatelli (Olympic) 44,18 m. 4. Marion Amez-Droz (FSG G. s/Coffrane) 34,18 m. 5. Pauline Amez-Droz (FSG G. s/Coffrane) 31,56 m.

Marteau: 1. Laurence Locatelli (Olympic) 54,34 m. 2. Jackye Vauthier (Olympic) 42,20 m. 3. Sylvie Moulinier (CEP) 41,18 m.

Heptahlon: 1. Juliane Droz (Olympic) 4571 points. 2. Laurence Donzé (Olympic) 3712.

4 x 100 m: 1. Olympic 48''52. 2. ANA 51''84. 3. CEP 55''19.

3 x 1000 m: 1. Olympic 10'09''63.

3 x 800 m: 1. GAN 7'08''81.

Olympique: 1. Olympic 4'01''02.

Messieurs

100 m: 1. Patrick Bachmann (CEP) 10''62. 2. Julien Fivaz (Olympic)11''02. 3. Samuel Anastase (Olympic) 11''04. 4. Olivier Berger (CEP) 11''31. 5. Raynald Vaucher (Olympic) 11''35.

200 m: 1. Patrick Bachmann (CEP) 21''71. 2. Julien Fivaz (Olympic) 22''11. 3. Samuel Anastase (Olympic) 22''56. 4. Raynald Vaucher (Olympic) 22''86. 5. David Matthey (FSG Le Locle) 23''41.

400 m: 1. Julien Fivaz (Olympic) 49''64. 2. David Matthey (FSG Le Locle) 50''45. 3. Patrick Bachmann (CEP) 50''48. 4. Samuel Anastase (Olympic) 50''63. 5. Steve Gurnham (Olympic) 50''74.

800 m: 1. Steve Gurnham (Olympic) 1'55''28. 2. David Matthey (FSG Le Locle) 1'59''87. 3. Bernard Lienher (CEP) 2'00''10. 4. Gilles Simon-Vermot (Olympic) 2'00''51. 5. Philippe Kitsos (Olympic) 2'01''76.

1500 m: 1. Christophe Stauffer (Olympic) 4'04''08. 2. Gilles Simon-Vermot (Olympic) 4'06''50. 3. Philippe Kitsos (CEP) 4'06''57. 4. Marc-Henri Jaunin (CEP) 4'15''37. 5. David Matthey (FSG Le Locle) 4'24''03.

3000 m: 1. Christophe Stauffer (Olympic) 8'45''98. 2. Marc-Henri Jaunin (CEP) 8'57''00. 3. Philippe Kitsos (CEP) 9'14''17. 3. Patrick Baretto (CEP) 9'59''73. 5. Antoine Aubry (Olympic) 10'00''56.

5000 m: 1. Christophe Stauffer (Olympic) 15'23''46. 2. Jean-Michel Aubry (Olympic) 15'28''44. 3. Marc-Henri Jaunin (CEP) 16'11''32. 4. Philippe Kitsos (CEP) 16'42''07. 5. Frédéric Verot (CEP) 17'15''29.

110 m haies: 1. Raynald Vaucher (Olympic) 15''63. 2. Fabien Perrot (Olympic) 15''78. 3. Frédéric Chautems (CEP) 16''95. 4. Alain Burkhardt (CEP) 17''20. 5. Olivier Berger (CEP) 17''67.

400 m haies: 1. Raynald Vaucher (Olympic) 55''44.

Longueur: 1. Julien Fivaz (Olympic) 7,42 m. 2. Olivier Berger 7,25 m. 3. Nader El Faleh 6,81 m. 4. Frédéric Chautems (CEP) 6,47 m. 5. Yves Hulmann (CEP) 6,37 m.

Hauteur: 1. Nader El Faleh (Olympic) 2 m. 2. Baptiste Toffolon (CEP) 1,96 m. 3. Jean-Michel Aeschlimann (FSG G. s/Coffrane) 1,80 m. 4. Emilien Schaller (FSG Le Locle) 1,75 m. 5. Pierre Monnat (Olympic) 1,75 m.

Triple saut: 1. Julien Fivaz (Olympic) 14,60 m. 2. Olivier Berger (CEP) 14,21 m. 3. Yves Hulmann (CEP) 13,25 m. 4. Paulo Alvez (Olympic) 12,18 m. 5. Stéphane Maeder (Olympic) 11,93 m.

Poids: 1. José Delémont (CEP) 15,81 m. 2. Alain Beuchat (CEP) 13,64 m. 3. Laurent Moulinier (CEP) 12,98 m. 4. Alain Zumsteg (CEP) 12,89 m. 5. Michaël Gubian (Olympic) 12,03 m.

Javelot: 1. Yves Hulmann (CEP) 56,12 m. 2. Alexandre Brusa (Olympic) 50,14 m. 3. Paulo Alves (Olympic) 50,12 m. 4. Heinz Burri (CEP) 47,63 m. 5. Benjamin Leuenberger (CEP) 45,80 m.

Perche: 1. Yves Hulmann (CEP) 4,50 m. 2. Olivier Meisterhans (CEP) 4,40 m. 3. Laurent Carraux (CEP) 3,60 m. 4. Florian Perret (CEP) 3,40 m. 5. Raynald Vaucher (Olympic) 1,80 m.

Disque: 1. Laurent Moulinier (CEP) 46,48 m. 2. José Delémont (CEP) 45,61 m. 3. Alain Beuchat (CEP) 43,48 m. 4. Yves Degl'Innocenti (CEP) 39,46 m. 5. Alain Zumsteg (CEP) 39,17 m.

Marteau: 1. Christophe Kolb (Olympic) 57,50 m. 2. Cédric Tissot (Olympic) 49,85 m. 3. Laurent Moulinier (CEP) 48,73 m. 4. Florian Lambercier (Olympic) 43,25 m.

Décathlon: 1. Raynald Vaucher 5398 points. 2. David Aeschlimann 4000.

4 x 100 m: 1. ANA 42''78. 2. Olympic 43''04. 3. CEP 43''14. 4. CEP 43''44. 5. CEP 45''34.

Américaine: 1. Olympic 6'54''39. 2. CEP 6'56''70.

Olympique: 1. GAN 3'33''94. /réd.

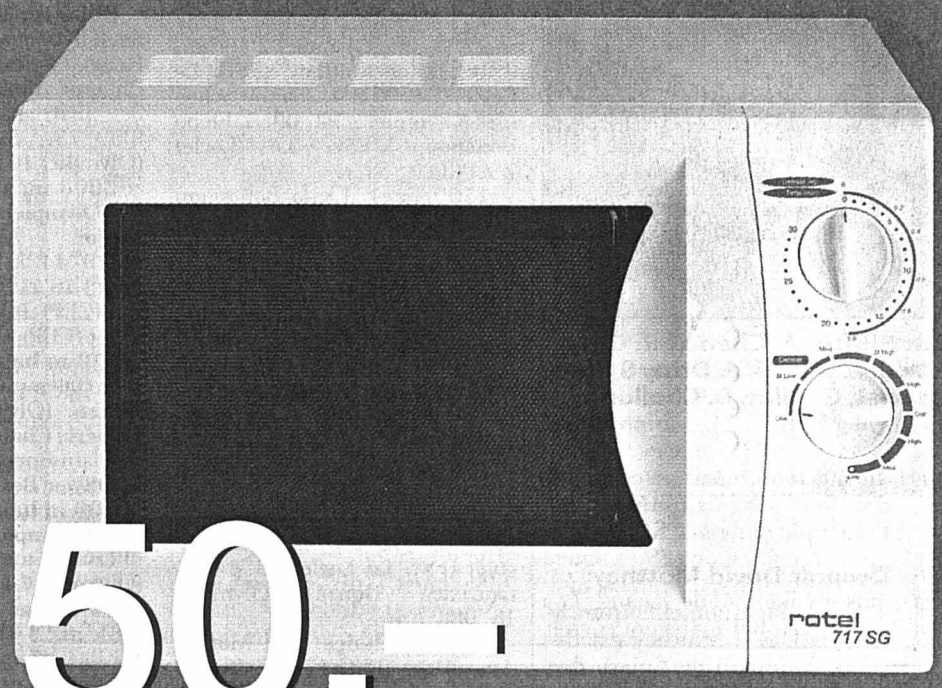
PUBLICITÉ

La Toyota Yaris
est disponible
chez votre
concessionnaire
TOYOTA YARIS
Centre de vente
Grandjean Automobiles
Av. Léopold-Robert 107 et 117
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/910 53 10
132-085954

soldes

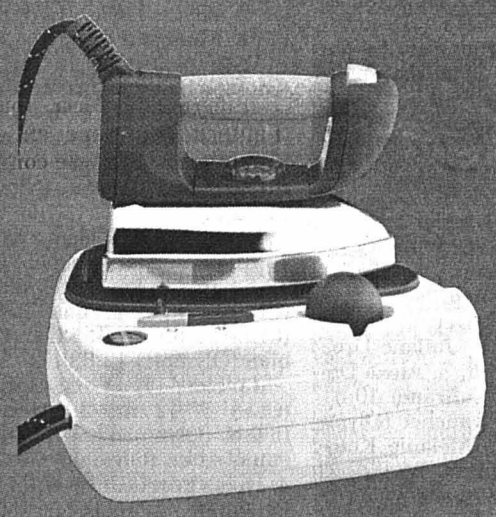
soldes sonderverkauf saldi

du 27 décembre 2000 au 20 janvier 2001



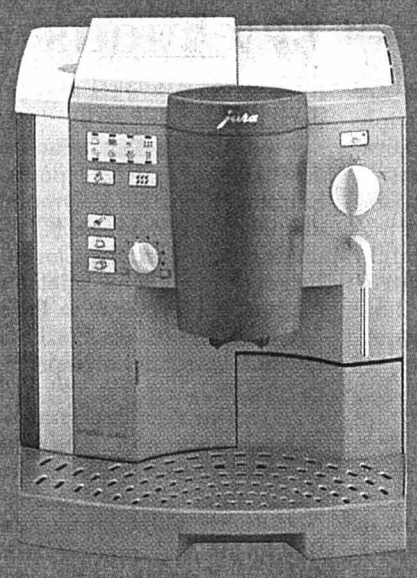
150.–

ROTEL, four à micro-ondes, 17 litres, avec grille
au lieu de 229.–



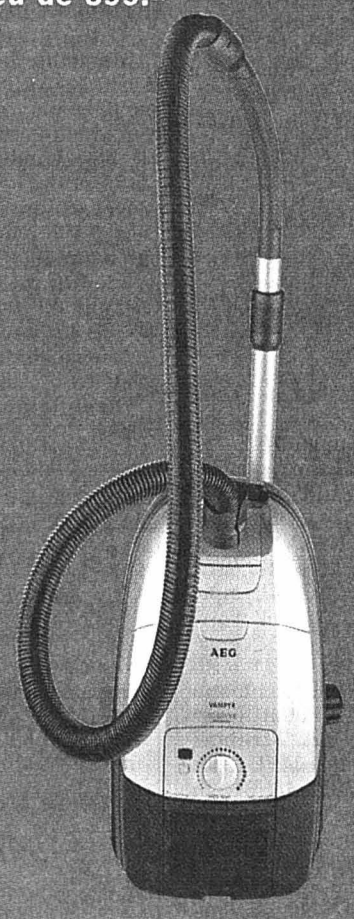
300.–

KENWOOD 075, station de repassage
à vapeur avec planche à repasser
au lieu de 439.–



600.–

JURA SCALA, machine à expresso automatique
au lieu de 899.–



200.–

AEG TC ROYAL, aspirateur, argenté, 1500 W
au lieu de 339.–

21701 / Dans la limite des stocks disponibles. Sous réserve de modifications de modèles et de prix.

MANOR

www.manor.ch

2 ans de garantie

SPECTACLES-LOISIRS

Salle Polyvalente
AUVERNIER
VENDREDI 29 DÉCEMBRE À 20H00
35 tours
12.-- La carte
Contrôlé par 'ARTHUR'
Loto
Quine: 50.-- **Double: 100.--**
Carton: 150.--
50.-- Par personne
nombre de cartes illimitées
Tous les lots en bons COOP
Organisation: FC Auvernier
028-287326/DUO

L'annonce, reflet vivant du marché

COFFRANE
Halle de gymnastique
Vendredi 29 décembre 2000 à 20 heures

GRAND LOTO

Controlé par LOTO-TRONIC
Système fribourgeois, 24 tours
Abonnements: Fr. 12.– la carte
Fr. 40.– pour 4 cartes /
Fr. 50.– cartes illimitées (à la même personne)
Royales hors abonnement
Fr. 5.– pour 3 cartes
Salle non-fumeur
Valeur totale des quines: Fr. 10.000.–
Quine Fr. 50.-/Double Fr. 100.-/Carton Fr. 200.-
2 Royales d'une valeur de Fr. 1600.-
Bons d'achats, choix de viande,
corbeilles garnies
Se recommande: FANFARE L'ESPÉRANCE
028-288519/DUO

DIVERS

132-084247

Vos fleurs

chez
Service
Fleurop

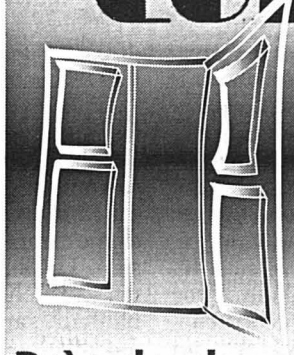
Flores

Mlle
G. Wasser

Serre 79 – Tél. 032/913 02 66

132-080990

conti
le menuisier!



931 41 35

Près de chez soi, tout en bois

Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval : l'annonce.
Tél. 032-911 24 10 ou
fax 032-968 48 63.
PUBLICITAS

OFFRES D'EMPLOI

Afin de compléter son équipe

citred

CITRED S.A., recyclage et valorisation de déchets spéciaux
Combe-des-Moulins 21 – 2300 La Chaux-de-Fonds

recherche, pour entrée immédiate ou à convenir:

un collaborateur en possession d'un CFC, avec expérience en chimie et ayant d'excellentes connaissances de base en produits inorganiques, pour être engagé en qualité de

EMPLOYÉ TECHNIQUE

Profil du poste:
- travaux de traitements de «déchets spéciaux» par technique physico chimique dans le cadre d'une petite équipe.

Nous demandons:
- aptitude à travailler de manière indépendante;
- aisance dans le contact;
- connaissances informatiques;
- une expérience dans les traitements de déchets spéciaux serait un plus.

Nous offrons:
- un poste motivant dans une entreprise moderne axée sur la protection de l'environnement;
- un salaire en rapport avec les capacités:
- des prestations sociales de premier ordre,

ainsi que

un collaborateur en possession d'un CFC, si possible dans le domaine mécanique, électrique ou similaire, pour être engagé en qualité de

AIDE-MAGASINIER - MANUTENTIONNAIRE

Profil du poste:
- travaux de manutention dans le stock, arrivage marchandise – dépotages de produits liquides – gestion de stock – aide à la maintenance (déchets spéciaux).

Nous demandons:
- aptitude à travailler de manière indépendante;
- aisance dans le contact;
- connaissances informatiques;
- une expérience dans les traitements de déchets spéciaux serait un plus.

Nous offrons:
- un poste motivant dans une entreprise moderne axée sur la protection de l'environnement;
- un salaire en rapport avec les capacités:
- des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées voudront bien envoyer leur dossier de candidature muni de leur postulation manuscrite à l'adresse suivante:

CITRED S.A., recyclage et valorisation de déchets spéciaux
A l'attention de M. J.-J. JEANMAIRE, responsable administratif
Combe-des-Moulins 21, case postale, 2303 La Chaux-de-Fonds.

Opéra Une «Bohème» haut de gamme pour un anniversaire en musique

La grande musique sera à l'honneur, dès ce week-end, à la Grande salle de Colombier. Avec «La Bohème», opéra de Giacomo Puccini, l'Avant-scène opéra vous offre un spectacle haut de gamme en guise de cadeau de fin d'année. Un événement qui marquera également le quinzième anniversaire de la troupe de musiciens.

De la grande musique dans un décor soigné. photo sp

««La Bohème» est un opéra très difficile, mais avec l'expérience accumulée au cours des années, nous nous sentions prêts à tenter l'aventure», explique Yves Senn, qui tiendra son rôle, dès demain, dans l'œuvre de Puccini donnée à la Grande salle de Colombier. Une sorte de défi pour fêter dignement les 15 ans d'existence de l'Avant-scène opéra, une troupe de jeunes musiciens qui vient d'établir ses quartiers à Colombier.

«Même si nous fêtons nos 15 ans, nous restons une équipe jeune et cet opéra met en scène des jeunes, c'est l'une des raisons pour lesquelles nous l'avons choisi». Pour Yves Senn, l'aspect théâtral n'est pas un élément de second plan et les chanteurs doivent correspondre à leur rôle: *«Vous ne verrez pas, chez nous, de grosse dame statique au milieu de la scène».* Un souci qui se retrouve dans la mise en scène, réalisée par Hugues Wülser, qui accorde un grand soin aux détails et aux nuances.

Subtilité et émotion

Des opéras de Puccini, «La Bohème» est certainement le plus connu. L'histoire, c'est celle, brève et douloureuse, de Mimi et de Rodolfo, une course au bonheur minée par la misère et le froid. *«Depuis sa création en 1896, «La Bohème» a eu un énorme succès. Très vivant, intense, le spectacle raconte deux histoires d'amour dans la jeunesse bohème, dont l'une finit mal: à la fin, le public pleure et en répétition, nous étions aussi tous très émus».*

De plus, selon Yves Senn, l'accompagnement au piano en lieu et place de l'orchestre ajoute beaucoup au jeu des émotions. *«C'est une œuvre très délicate, à laquelle le piano se prête particulièrement bien, d'autant plus que Manon Gertsch, la pianiste, joue magnifiquement».* Car vu l'exiguïté des lieux, il n'était pas question d'y placer l'orchestre, important, que réclamerait l'opéra. *«Mais la formule avec piano permet d'aller très loin dans les nuances; elle est très en vogue en Italie».*

Chanteurs au top

Quant aux interprètes, l'Avant-scène opéra réunit des jeunes chanteurs neuchâtelois qui ont fait leurs preuves, tant en Suisse qu'à l'étranger. Avec Brigitte Hool, Solange Platz-Erard, Yves Senn, Sylvain Jaccard, Sylvain Muster, Alessandro Baggio, Maïté Renaud et Leandro Durney, le spectacle promet d'être de qualité.

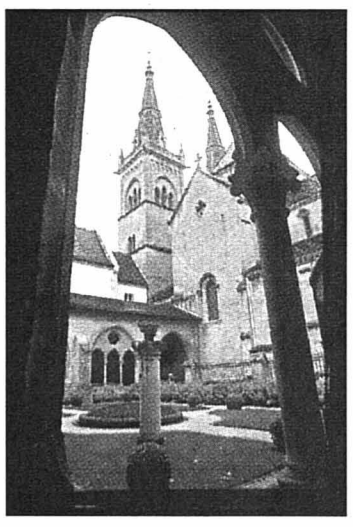
Après six semaines de répétitions, Yves Senn est ravi: les musiciens sont au mieux de leur forme et l'acoustique de la salle, particulièrement bonne, permet de faire ressortir les nuances de la musique. De plus, *«son aspect désuet donne un excellent cadre à cette histoire»,* explique-t-il en riant. Un cadeau de fin d'année aux amateurs de musique, à savourer sans retenue.

Sophie Bourquin

● **Colombier, Grande salle, les vendredi 29, dimanche 31 décembre, mercredi 3, vendredi 5, mercredi 10 et vendredi 12 janvier, à 20h; les dimanches 7 et 14 janvier, à 17h. Réservations sur place ou au tél. 032/841 44 11.**

Concert Une invitée de marque à la Collégiale

C'est une musicienne de premier ordre qui s'installera demain à l'orgue de la Collégiale de Neuchâtel. Invitée dans le cadre de 12 vendredis aux nouvelles orgues, Viviane Loriaut, de Marseille, se lancera dans une transcription des «Suites d'orchestre de Dardanus», de Jean-Philippe Rameau.



Viviane Loriaut fera résonner l'orgue de la Collégiale. photo a

Originaire de Corse, Viviane Loriaut enseigne actuellement le piano et l'orgue dans diverses écoles de musique, notamment l'Ecole Nationale de Musique de Corse, à Bastia. Récitaliste en France et à l'étranger, celle qui fut l'élève de divers maîtres européens tels que Guy Bovet, Pierre Perdigon, Lionel Rogg et Michel Chapuis, est régulièrement invitée à accompagner des ensembles vocaux et participe à de nombreuses œuvres orchestrales. Au piano, au clavecin ou à l'orgue, Viviane Loriaut travaille avec différentes formations de musique de chambre, notamment avec l'ensemble baroque «Arabesco Stravagante», l'ensemble renaissance «Beatus Harmonicus», ainsi qu'avec le «Trio Borromée», orienté du côté de la musique contemporaine. Mais elle s'est acquis également une excellente réputation de soliste en remportant plusieurs prix internationaux. Un grand moment de musique en perspective.

SAB

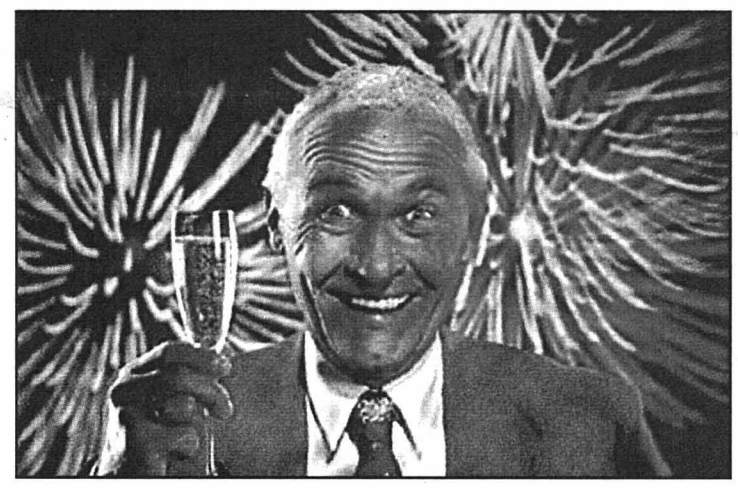
● **Neuchâtel, Collégiale, vendredi 29 décembre, 18h30.**

Traditions A l'honneur le 31 décembre, Saint-Sylvestre, un pape méconnu

Carillons, klaxons, vin mousseux, confettis et feux d'artifice marqueront dimanche l'entrée en 2001 et dans le 21e siècle. Saint-Sylvestre, pape au 4e siècle, n'a pourtant rien fait de spécial pour que son nom soit associé à ces réjouissances.

Le nouvel an se fête depuis plus de 4000 ans. Toutefois, selon les époques et les civilisations, les réjouissances tombaient le 1er ou le 25 mars, le 1er, le 6 janvier ou le 13 janvier, voire le 15 ou le 25 décembre. En 1564, un édit de Charles IX de France met tout le monde d'accord: ce sera le 1er janvier.

Mais quel qu'ait été le calendrier, la population a toujours fait bombance et grand tapage à la fin de l'année. D'abord pour se faire plaisir et rendre hommage au dieu des récoltes, mais ensuite aussi pour chasser les mauvais esprits et placer l'an nouveau sous d'heureux auspices. Diverses pratiques sacrées et de joyeuses libations étaient organisées durant les premiers jours de l'année nouvelle. De nos jours, les réjouissances éclatent la veille du nouvel an.



Si Nouvel An est prétexte à cotillons et champagne, Saint-Sylvestre n'eût pas une vie qui prête à rire. photo sp

Si pour beaucoup de gens, le 31 décembre annonce cotillons et serpentins, ce jour-là est aussi l'un des rares de l'année a être nommé par son saint: Sylvestre. Celui-ci eût Rome pour patrie et fut le 33e pape. Il exerça la charge suprême de l'Eglise catholique romaine durant 21 ans, jusqu'à sa mort en 335. Il existe cependant très peu d'informations sur sa vie.

Des légendes rapportent que Sylvestre 1er se plaisait à donner l'hospitalité aux chrétiens étrangers. Il aurait été persécuté et aurait converti et baptisé Constantin 1er, le premier empereur romain catholique à se ranger du côté de l'Eglise. L'empereur éclipsa toutefois l'autorité du pape en convoquant notamment le concile de Nicée en 325. Parmi les faits avérés, ce pape a participé aux négociations touchant à l'arianisme condamné à Nicée. Les partisans de l'arianisme niaient que le Fils soit de même nature et existe en même temps que le Père.

Durant son pontificat apparurent les premiers monuments chrétiens, dont les basiliques du Latran et du Vatican à Rome ainsi que des églises sur les tombes de martyrs. Il ne fait aucun doute que Sylvestre 1er a favorisé la construction de ces édifices.

Ce pape a contribué au développement de la foi. C'est semble-t-il sous son règne que fut établi le premier martyrologe, une liste des martyrs. Après son décès, il a été enterré le 31 décembre 335 dans une église sise sur les catacombes de Rome.

Philippe Triverio/ats

Télévision Torpeur et ronflements sur toutes les chaînes

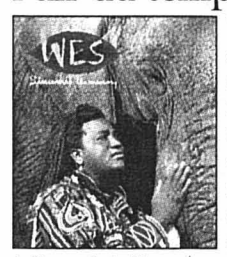
Mieux vaut avoir prévu de passer les dernières heures du deuxième millénaire en joyeuse compagnie parce que les programmes concoctés par les télévisions se révèlent peu attractifs, voire absolument rebutants. La palme de l'ennui pourrait être décernée à TF1 qui a le culot de rediffuser à 20 h 55 le 31 décembre «Le corniaud» avec Bourvil et Louis de Funès. Il est pourtant à parier qu'il n'existe pas un habitant de France ou de Suisse qui n'ait pas déjà suivi les aventures d'Antoine Maréchal et du colérique Saroyon.

Louis de Funès et Bourvil: on prend les mêmes... photo tf1

France 2 ne mérite pas non plus une médaille pour s'être assurée les services de Michel Drucker. Comme une mauvaise nouvelle en entraîne souvent d'autres, le dinosaure du divertissement n'a pas été chercher des innovations au diable vauvert. C'est en effet un spécial «Tapis Rouge» qu'il animera pendant plus de trois heures. Le but de l'opération est de revenir sur les tubes interprétés durant les trois dernières décennies. Comme si cela ne suffisait pas, la TSR avant et après les douze coups de minuit, a organisé un grand concours de danse de salon depuis le studio 4. Les jeunes apprécieront la démarche...

Cathrine Killé Elsig /ROC
Le Nouvelliste

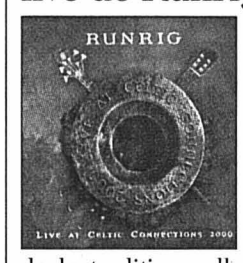
CD Wes dans l'air du temps



Wes Madiko vient du Cameroun. Longtemps, l'accompagnement de ses chansons s'est limité à l'emploi d'une sanza. Il publia son premier album «Welenga» en 1997, obtenant un immense succès. Aujourd'hui, il nous revient avec un nouvel album: «Sinami The Memory». Ses charmes? Des chants traditionnels africains, des instruments et des rythmes modernes. «Sinami The Memory» voit la rencontre entre divers éléments dance, rock et pop, le tout bichonné avec beaucoup de subtilité. On peut affirmer une fois de plus que le rendez-vous de deux cultures a débouché sur une réussite. On ne saurait saisir l'air du temps avec plus de pertinence! /sp-réd.

● **SAN 498915 2.**

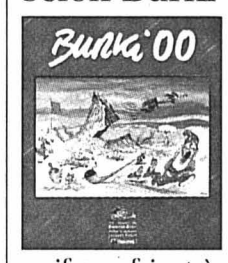
CD L'album live de Runrig



Les chansons du groupe écossais Runrig représentent la symbiose assez unique de la tradition gallo-celtique et du pop-rock moderne. Fort de ce cocktail réussi, ce sextet est devenu l'un des groupes de tête de la nébuleuse folk/rock/pop. Le dernier album studio de Runrig, «In Search of Angels», atteignit la 26ème place dans les «albums charts» allemands. Ce «Live At Celtic Connections 2000», enregistré lors du légendaire Celtic Connections Festival au Royal Concert Hall de Glasgow est un must absolu pour tous les fans de Runrig, puisqu'il va leur permettre de patienter jusqu'au nouvel album studio prévu pour l'année prochaine. /sp-réd.

● **COL 499826 2.**

Livre L'année selon Burki



Raymond Burki, dessinateur fétiche de «24 heures» a répandu sur cette année 2000 son humour corrosif, parfois très noir. Dans «Burki 00», vous trouverez rassemblés 150 dessins, illustrant l'actualité au fil des humeurs du dessinateur. Répartis en 12 thèmes, les dites humeurs se déclinent à travers «La planète a perdu la boule», «Le Suisse trait sa vache et vit en paix», «Pays de Vaud, si beau», «Expo 02», «Vie sauvage, mort humaine», «e-burki», «Ecolo, c'est ringard!», «Un noble idéal», «Attachez votre ceinture» et «La vie de l'esprit», etc. Ou l'art de pointer le crayon là où ça fait mal...

SAB

● **«Burki 00», éd. 24 Heures, 2000.**

Nivarox La maîtrise microtechnique

150 1850-2000

L'an 2000 marque le 150ème anniversaire de notre entreprise.

Depuis 150 ans nos collaborateurs ont développé et transmis, de génération en génération, un savoir-faire microtechnique unique dans l'art de l'esthétique, de la miniaturisation et de la précision.

Si vous cherchez un changement dans vos activités professionnelles. Si vous désirez découvrir de nouveaux horizons et participer à l'essor de la montre mécanique nous sommes votre partenaire en offrant

des postes d'opérateur/trice

à des personnes motivées, consciencieuses, précises et sachant utiliser des outils fins d'horlogerie.

Différents postes sont ouverts sur nos quatre sites de production à Fontaines, au Locle, à St-Imier ainsi qu'à Charquemont, en France.

Vous êtes intéressé? Vous êtes décidé à relever un nouveau défit? Nous sommes là pour vos aider à réaliser vos objectifs et nous vous suggérons de nous envoyer, sans attendre, les documents usuels de votre candidature à:

NIVAROX-FAR SA
dépt Ressources Humaines
Av. du Collège 10, 2400 Le Locle
ou
FRESARD COMPOSANTS
Rue Cuvier 2
F-25140 Charquemont

Réussir sur les marchés internationaux de SWATCH GROUP *l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!*

4x4/6-319929

Nivarox La maîtrise microtechnique

150 1850-2000

L'an 2000 marque le 150ème anniversaire de notre entreprise.

Depuis 150 ans nos collaborateurs ont développé et transmis, de génération en génération, un savoir-faire microtechnique unique dans l'art de l'esthétique, de la miniaturisation et de la précision.

Si vous désirez concilier votre présende à la maison pour vous consacrer à votre famille tout en ayant en parallèle un travail à domicile, nous sommes faits pour nous entendre.

En effet dans le cadre de la recherche de nouveaux concepts de travail nous proposons des

Postes de travail à domicile

pour des personnes habiles, consciencieuses, sachant manier les brucelles ou le binoculaire.

Le volume peut être adapté à vos disponibilités et après une période de formation nous sommes convaincus que vous pourrez renforcer notre équipe en participant au succès de l'horlogerie mécanique haut de gamme dont nous sommes un des principaux artisans.

Si reprendre und activité professionnelle ne vous fait pas peur, si le fait de pouvoir travailler à la maison vous séduit alors n'hésitez pas à envoyer votre dossier personnel à notre adresse:

NIVAROX-FAR SA
dépt Ressources Humaines
Av. du Collège 10, 2400 Le Locle

Réussir sur les marchés internationaux de SWATCH GROUP *l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!*

4x4/6-319934

Je cherche
Palefrenier(ère)
pour s'occuper de l'entretien des chevaux et de l'écurie.
Possibilité de monter à cheval.
Sans permis s'abstenir.
Centre équestre La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 32 83
132-086148

Comptoir de Produits de Polissage SA

souhaite engager tout de suite

Représentant

pour la vente de produits de polissage (pâtes, tissus, etc.) à des industriels.

Connaissances du polissage indispensables.

Faire offre à: Comptoir de Produits de Polissage, Bd des Eplatures 1, 2300 La Chaux-de-Fonds, à l'att.de M. Calame.

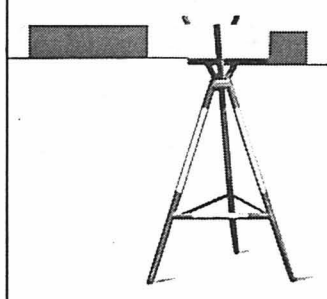
132-086120

Je cherche pour tout de suite ou date à convenir
OUVRIER FROMAGER
Tél. 032/935 12 92
132-086131

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.
Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Réservé à votre annonce
La Chaux-de-Fonds – Tél. 032/911 24 10



PUBLICITAS

Taxicab
724 12 12
028-275926/DUO
engage
Chauffeurs D1/D
Entrée immédiate
032 731 52 52

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!
DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES
Tél. 032/967 20 31

PUBLICITAS

Edelweiss

Notre nouveau site est online! Dans plus de 300 journaux suisses, 24 heures sur 24, rédigez, éditez et publiez vous-mêmes vos annonces! C'est simple, rapide et vous en connaissez immédiatement le prix!

www.publicitas.ch

Passer une annonce, c'est simple comme CLICK

TSR

7.00 Minizap *2821206* **7.55** Teletubbies *73254003* **8.30** Top Models *7246645* **8.55** Jeunes années d'une reine. Film *79027157* **10.40** Les feux de l'amour *4188003* **11.25** Chérie, j'ai rétréci les gosses *8112683* **12.15** Frasier: Déprime *8354935* **12.35** Tous sur orbite: La vision de Copernic *73767374*

12.45 TJ Flash/Météo *726664*
13.10 Zig Zag café *3198770*
13.45 Questions pour un champion *796664*
14.15 Vie de famille Vive la polka *6998374*
14.40 C'est mon choix *3175732*
15.30 Mister Bean *528770*
15.45 Charmed *3540193*
16.30 Une famille formidable *4250428*
18.10 Drôles d'histoires *1393751*
18.20 Top Models *2391645*
18.45 Le geste qui sauve *1313515*
18.55 Météo *6505312*
19.00 Tout en région *348935*
19.15 Tout sport *9352022*
19.30 TJ Soir/Météo *501138*

20.05 *3988577*

Temps présent

La course à l'amour

Reportage de Simon Edelstein

Un roi à Versoix
Reportage de Serge Schmidt et Bertrand Theubet

21.10 Le témoin du mal Film de Gregory Hoblit *3627867*
23.15 Proposition indécente *46494436* Film de Adrian Lyne, avec Demi Moore, Robert Redford

1.10 C'est mon choix *1482119* **2.00** TJ Soir *4608041* **2.30** Tout en région *6135770* **2.40** Temps présent (R) *88908770*

TSR

7.00 Euronews *16425886* **8.00** Questions pour un champion *34084374* **8.25** Quel temps fait-il ? *88910732* **9.00** Euronews *34004138* **9.20** Alain comme les autres. Documentaire *46791747* **10.45** Les Zap: Gaspard; SOS crocos; Boule et Bill; Tom et Jerry; Willy et Will; Renada *77774616*

12.45 Hercule *13561683* Le monstre aux yeux verts
13.30 Les Zap *54165461* Télétubbies; Océane; Argaï; Renada
15.25 Hockey sur glace Coupe Spengler: Team Canada – Cologne *69542206*
17.55 Ski alpin *24244003* Slalom dames, 1re manche
19.00 Videomachines *44257577*
19.30 L'anglais avec Victor *82970577*
20.05 Les trottinators *59292935*
20.25 Tout en région *43614190*

20.40 *27859206*

Ski alpin

Coupe du monde

Slalom dames 2e manche

Commentaire: Marc Brugger, en direct de Semmering

21.30 Hockey sur glace Coupe Spengler: Sparta Prague – Jokerit Helsinki (2e et 3e tiers-temps), en direct de Davos *24793931*
22.30 TJ Soir *49822181*
23.30 Tous sur orbite *47644751*
23.35 Décontraction En forme *50827848*
0.05 Village des damnés *16635165*

Film de Wolf Rilla
1.20 TextVision *89838558*

TF1 France 1

6.40 Info *46792206* **6.50** Jeunesse. Salut les toons *59112026* **9.03** Météo *357688157* **9.05** Jeunesse *60097886* **11.10** Dallas *30844916* **12.05** Tac O Tac TV *73501138*

12.15 Le juste prix *13322461*
12.50 A vrai dire *57007751* Les couettes
13.00 Le journal *51884436*
13.50 Météo *12764119*
13.55 Les feux de l'amour *46113799*
14.50 L'histoire sans fin II Un nouveau chapitre *50689022*
16.25 Les intrépides Film de Henri Charr, avec Thomas Garner, Brad Sergi *60521515*
18.10 Allan Quatermain et la cité de l'or perdu *26816472* Film de Gary Nelson
19.55 Hyper net *34785652*
20.00 Journal *48843139* Du côté de chez vous
20.42 Tiercé/Météo *295482157*

20.55 *41093799*

Une femme d'honneur

Film de Bernard Uzan, avec Corinne Touzet, Delphine Rich

Brûlé vif
Isabelle Florent enquête sur une série d'incendies criminels et sur la mort pour le moins mystérieuse d'un pompier

22.40 Made in America L'amour au menu *58970428*

0.20 Nuits en fête, nuit d'humour *73904428* **1.15** TF1 nuit *12679393* **1.30** Le secret d'Iris *16608683* **3.00** Aimer vivre en France *52538916* **4.00** Très chasse *99680312* **4.50** Musique *50443664* **4.55** Histoires naturelles *37733770* **5.50** Pim *21400916* **6.40** TF1 info *31048428*

2 France 2

6.30 Télématin. *51773645* **8.30** Talents de vie. Un livre *34909206* **8.35** Des jours et des vies *58994175* **9.00** Amour, gloire et beauté *57666935* **9.25** DKTV.Cool *14929652* **11.05** Flash info *97577312* **11.10** Motus *83151461* **11.45** Les Z'Amours *94965645* **12.15** Un livre *70825596* **12.20** Pyramide *13327916* **12.55** Loto *29208867*

12.55 Journal *32540645*
13.55 Catherine la Grande *65553645* Film TV de Martin J. Chomski
17.10 Tiercé *75222138*
17.25 Un livre *85027935*
17.30 Flic de mon cœur *96059751*
18.20 Un éléphant sur les bras *67356751*

Film de H. Franklin
19.50 Un gars, une fille *46687935*
20.00 Journal *58748585*
20.35 Talents de vie *54585454*
20.40 Météo *91620480*

20.50 *98313848*

Magazine

Les maîtres du monde

Présenté par Stéphane Ravion

Ils sont riches et puissants, ils ont du pouvoir dans le monde politique, économique ou médiatique. Tantôt ils s'affichent à la une des magazines du monde, tantôt ils gardent jalousement leurs secrets...

22.55 The Van *60509393* Film de Stephen Frears
0.35 Journal de la nuit *34887726*

0.50 Météo *10787637* **0.55** Partick Bosso: les talons devant *76293312* **2.20** Mezzo l'Info *81225751* **2.35** Tatort: le sacrifice du fou *62416751* **4.05** 24 heures d'info *25260515* **4.20** Météo. Le refuge *25241480* **4.35** Les routiers *87055664*

3 France 3

6.00 Euronews *67152461* **6.40** Les Ptikeums *77500664* **7.15** MNK vacances *26733428* **8.45** Un jour en France *89588913* **10.25** Cosby: Griffin passe à l'attaque *91206732* **10.50** L'île fantastique *13004886* **11.40** Bon appétit, bien sûr *57890480*

12.00 Le 12/14 *45790886*
13.00 Mr Fowler brigadier chef *30634193*
13.45 Keno *12767206*
13.50 C'est mon choix *90291916*
14.55 Ivanhoé *93830157* Film de Richard Thorpe, avec Robert Taylor, Elisabeth Taylor
16.55 Chroniques du dernier continent Le kangourou qui ne voulait pas devenir grand *70204312*
17.50 C'est pas sorcier Les Mares *16173799*
18.15 Un livre, un jour *26390867*
18.20 Questions pour un champion *19292312*
18.50 19/20 *99573770*
20.15 Tout le sport *46694225*
20.25 Mr Bean *79553867*

20.55 *41088867*

Gremlins II

Film de Joe Dante, avec Billy Peltzer, Kate Beringer

Six ans après avoir dévasté la petite ville de Kingston Falls, les Gremlins réapparaissent et prennent le contrôle d'un building de New York...

22.40 Météo/Soir 3 *28761751*
23.10 La vie en rire *18265596*
0.30 Un siècle d'écrivains *38805962*
1.20 Tex Avery *12396707*
2.00 Nocturnales *39941766*

5 La Cinquième

6.40 Langue: anglais *77749515* **7.00** Debout les zouzous *37030190* **8.00** Doc Eurêka *35006732* **8.05** Liban, l'autre rive *11726732* **9.00** Les écrans du savoir *37050954* **10.00** Exploration planète: Trésors enfuis *88979799* **10.30** La Terre en éruption *19569664* **11.20** Le monde des animaux: La bécassine peinte du Japon *89718645* **11.50** Un enfant dans la ville *71172916* **12.20** Cellulo *48994935* **12.50** Alexander von Humbold, aventurier et scientifique *81202683* **13.45** Le journal de la santé *46398062* **14.05** 100% question *33130157* **14.35** Un siècle de découvertes *44102799* **16.00** Souviens-toi du futur *68871480* **15.30** L'aventure photographique *18354320* **16.00** Souviens-toi du futur *95070558* **16.35** Les trésors de l'humanité *86798184* **17.20** 12 films, le racisme au quotidien *46732349* **17.30** 100% question *82915962* **17.55** Eléments déchaînés *15834981* **18.20** Météo *57204875* **18.30** Komodo, l'île aux dragons *21343610*

arte Arte

19.00 Voyages, voyages Thaïlande *607886*
19.50 ARTE info *263480*
20.15 Chasseurs d'ouragans *272765*

20.45-1.15

Thema

Le son de Cuba

Après Che Guevara, les cigares et la révolution, Cuba exporte les mélodies envoûtantes. Larmes et bonheur avec Lagrimas negras, la comédie de mœurs Fraise et chocolat, puis viva Cuba! au concert des Afro-Cuban All Stars!

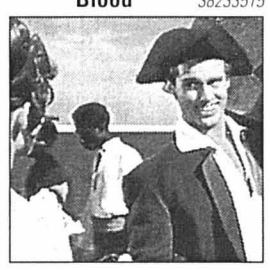
20.46 Lagrimas negras

Doc. de Sonia Herman Dolz *100848041*
22.00 Fraise et chocolat Film de Tomás Gutiérrez Alea et Juan Carlos Tabio *456138*
23.45 Viva Cuba! *8083770*
1.15 Haute pègre (R) *35582349*

6 M 6

5.45 M comme musique *10587799* **8.55** M6 boutique *18339770* **9.25** La caverne de la rose d'or II *19044157* **11.00** Kidinoël *11429664* **11.55** Météo *47344886* **12.00** La vie de famille *59887003*

12.30 La petite maison dans la prairie *79717732*
13.30 Casper: L'apprenti fantôme *31236751* Téléfilm de Sean McNamara
15.15 La petite fille aux allumettes *10252886* Téléfilm de Michael Linsay Hogg
16.55 Le territoire des loups *34998935* Téléfilm de Catherine Cyran
18.20 Le fils du capitaine Blood *38233515*



Film de Tullio Demichelli
19.50 i-Minute *68987206*
19.54 6 minutes/Météo *473782119*
20.05 Une nounou d'enfer *14593022*
20.39 Conso le dise/ Décrochages info *468995225*
20.40 C'était l'an 2000 *73511409*

20.50 *43038729*

Le grand hit 2000

Emission musicale présentée par Charly & Lulu

Rétrospective des événements musicaux de l'année 2000

23.10 La famille Addams: les retrouvailles Film de Dave Payne, avec Tim Curry, Daryl Hannah *15916577*

0.40 Chapeau melon et bottes de cuir *50326683* **1.35** M comme Musique *46892732* **4.35** Fréquenstar *56079461* **5.15** Jazz 6 *98475393* **6.10** M comme Musique *13966480*

TV5 TV 5 Europe

8.00 Journal canadien *66114867* **8.30** A bon entendeur *90703157* **9.00** Infos *39155003* **9.05** Zig Zag Café *52338190* **10.00** Journal *26313225* **10.15** Fiction société: Charlemagne *87899770* **12.00** Infos *27682751* **12.05** 100% Questions *32224461* **12.30** Journal France 3 *96801428* **13.00** Infos *73515931* **13.05** Signé Taloche *95282954* **14.00** Journal *54942799* **14.15** Les trains pas comme les autres *21446935* **16.00** Journal *15550935* **16.15** L'invité *99435041* **16.30** Grands gourmands *93092770* **17.00** Infos *65773935* **17.05** Pyramide *70769206* **17.30** Questions pour un champion *93003886* **18.00** Journal *33683770* **18.15** Archimède le clochard. Film *54127026* **20.00** Journal suisse *81920374* **20.30** Journal France 2 *81929645* **21.00** Infos *34388886* **21.05** Signé Taloche *41736119* **22.00** Journal *61258732* **22.15** Fiction: Le coup du lapin *69056729* **0.00** Journal belge *93984707* **0.30** Soir 3 *52383610* **1.00** Infos *20603504* **1.05** Fiction: Le coup du lapin *41910875* **2.30** Grands gourmands *26744523* **3.05** Si j'ose écrire *41820338*

EUROSPORT Eurosport

7.00 Sport matin *9524312* **8.30** Sports fun *604415* **9.30** Cyclisme *915193* **11.00** Olympic magazine *296935* **11.30** Luge: Coupe du monde, 1e manche *299022* **12.00** Ski: entraînement descente messieurs *419190* **13.30** Athlétisme: Jeux olympiques 2000, les meilleurs moments *7965190* **16.00** Ligue des champions: les classiques *849026* **17.00** Ski: entraînement descente messieurs *544634* **18.00** Ski: slalom nocturne dames, 1e manche *944670* **19.00** Saut à skis *661751* **20.30** Ski: Coupe du monde: slalom dames, 2e manche *489683* **21.30** Moteurs en France *838790* **22.00** Une coupe, un monde: football *484138* **23.00** Moto: championnat du monde de vitesse *468190* **0.00** Rallye *277894* **1.00** Formule 3000 *1370788* **1.30** Sport de force *1373875*

CODES SHOWVIEW

TSR 1	016
TSR 2	052
TF1	093
France 2	094
France 3	095
M6	159
La Cinquième	055
Arte	010
TV 5 Europe	133
Canal +	158
RTL 9	057
TMC	050
Eurosport	107
Planète	060

Canal +

7.00 Teletubbies *94756393* **7.25** Nulle part ailleurs *31763645* **8.30** Contre-jour. Film *48067799* **10.40** Yeti, le cri de l'homme des neiges. Making-of du film *68331954* **11.05** Le cercle enchanté. Film *80365190* **12.25** Les titres du journal *95209374* **12.30** Nulle part ailleurs *36773022* **13.45** Les voyages de Gulliver. Film *33209119* **15.15** Surprises *51777041* **15.25** Les bébés du monde. Doc *24509645* **16.25** Le prince d'Egypte. Dessin animé *10271461* **17.59** Entre chien et chat *442546577* **18.00** Chris Colorado *25275751* **18.30** Daria *50014157* **18.50** Le Journal *36940206* **19.05** L'année de la pub et de la promo *83410139* **20.05** Le journal des sorties *43539515* **20.35** Yéti, le cri de l'homme des neiges. Film *17079683* **21.35** Une liaison pornographique. Film *15239729* **22.55** Les Rebelges. Doc *52442409* **23.25** Jack Frost. Film *46219969* **1.00** Adiue,plancher des vaches! Film *94852349* **2.55** Hockey sur glace. Pittsburgh Penguins/Toronto Maple Leafs *96639962*

RTL 9

Pas d'émission le matin
12.00 Cas de divorce *19079175* **12.30** Ciné-Files *97158428* **12.40** Robocop *84857138* **13.25** Vanishing Son 3, le combat continue. Téléfilm *29235770* **15.00** La légende de Johnny Mysto. Film *39054374* **16.30** Papa bricole *67049138* **16.55** Shérif, fais-moi peur! *66275585* **17.45** Loving *45279886* **18.10** Top models *25702225* **18.35** Des jours et des vies *11009848* **19.05** Robocop *58777954* **19.55** Les nouvelles aventures de Lassie *45121428* **20.20** Zorro: l'intruse *45101664* **20.45** Police Academy 2. Comédie *37416886* **22.15** Stars boulevard *71879770* **22.25** Puissance catch *47107596* **23.20** Rien à cacher *82731480* **0.15** Cas de divorce *45324691*

Monte Carlo

9.50 Planète terre *53914515* **10.40** Francis Blanche, à la vie à l'humour *64569577* **11.40** Sacrée famille *92580886* **12.00** Mister T *31351358* **12.30** Récré Kids *78530461* **13.35** La panthère rose *27197664* **14.20** Jinny de mes rêves *10713312* **14.55** Charlie Chaplin *43613886* **15.50** La mante de mer *10723428* **16.15** Au gré du vent *66739931* **17.05** Jinny de mes rêves *56523886* **17.30** Mister T. *81503683* **17.55** Sacré famille *82884935* **18.25** Le scorpion *11226409* **18.50** La panthère rose *69327393* **19.05** Infos *38631206* **19.25** Murder Call, fréquence crime *37016645* **20.25** La panthère rose *99514799* **20.35** Pendant la pub *59286374* **20.55** Scott Fitzgerald à Hollywood. Biographie *67138799* **22.45** Boléro *63675577* **23.40** Les couples légendaires du XXe siècle *71573799* **0.15** Au gré du vent *35949287*

Planète

6.10 Marx Brothers *11813461* **7.20** Naissance du christianisme *32948461* **8.20** Voyage en Antarctique *87970596* **8.50** En course autour du monde *50396886* **10.15** Simunye *17349393* **10.45** A la recherche de la Palestine perdue *19304683* **11.35** Enquêtes médico-légales *84453577* **12.05** Les grands compositeurs *41071157* **13.05** La véritable histoire des dinosaures *25078206* **14.00** Il était deux fois *35516954* **14.55** Cinq colonnes à la une *22416454* **15.50** Jérôme Savary *62266119* **16.50** La nouvelle ère glaciaire *15085916* **18.05** Quatre murs *98479515* **18.30** Treize *12154003* **19.00** Une vie ne suffit pas *20253119* **19.15** Adalil, les filles des sables *58751916* **20.05** Esprit des peuples premiers *45113409* **20.30** Histoires oubliées de l'aviation. Doc *65708596* **21.20** Le capteur de rêves *82594409* **22.15** L'art d'être grand-frère *51496312* **23.10** Le rêve africain *37994751* **23.50** Georges Rousse *82339206* **0.10** Birmanie 1988 *50209233* **0.55** L'affaire Huriez *80921610*

SF 1

8.00 Wetterkanal **10.00** Schweiz aktuell **10.30** Der Bergdoktor **11.20** Sabrina **11.45** Hör mal wer da hämmert **12.10** Streetlive **12.35** TAFminigame **13.00** Tagesschau **13.15** Evelyn Hamann's Geschichten **13.35** Dr. Stefan Frank **14.25** Ein Hauch von Himmel **15.25** Eishockey: Spengler Cup. Team Canada Selects - Kölner Haie **17.55** Gutenachtgeschichte **17.50** Tagesschau **17.55** Der Bergdoktor **18.45** Telesguard **19.00** Schweiz aktuell **19.30** Tagesschau/Meteo **20.00** Menschen **21.05** Menschen Technik Wissenschaft **21.50** 10 vor 10 **22.20** Kojak **23.05** Animationsfilms **0.40** Nachtbulletin-Meteo

TSI

7.00 Euronews **8.25** Textvision **8.30** Alla ricerca della valle incantata. Film **9.40** I quattro diamanti. Film **11.10** Senza fine **12.00** Quel tesoro di Raymond **12.30** Telegiornale/Meteo **12.45** Cuore selvaggio **13.25** Karate kid 4. Film **15.15** La signora in giallo **16.00** Telegiornale **16.10** Sissi, la giovane imperatrice. Film **18.00** Telegiornale **18.05** Soccorso in alta quota **18.50** Oggi sport **19.00** Il Regionale **19.30** Il Quotidiano **20.00** Telegiornale/Meteo **20.40** Falo **21.40** Colombo **23.10** Telegiornale notte **23.30** Colombo. Telefilm **0.55** Textvision **1.00** Fine

ARD

9.05 Die glückliche Familie **9.55** Wetterschau **10.03** Spuk aus der Gruft **10.30** Beatie Bow. Film **12.00** Tagesschau **12.15** Buffet **13.00** Mittagsmagazin **14.03** Wunschbox **15.00** Tagesschau **15.15** Die Jesuiten **16.00** Fliege **17.00** Tagesschau **17.15** Brisant **17.43** Regionale Information **17.55** Verbotene Liebe **18.25** Marienhof **18.54** Der Fahnder **19.49** Wetter **19.56** Börse **20.00** Tagesschau **20.15** Das war 2000 **21.45** Gerd Ruge unterwegs-Rund um den Balkan **22.30** Tagesthemen **23.00** Julia und ihre Liebhaber. Komödie **0.30** Nachtmagazin **1.00** Hüsch mich **1.45** Rache des Dr. Fu Man Chu. Gruselfilm **3.05** Nachtmagazin **3.25** Mit dir ins Glück. Komödie

ZDF

9.05 Die Biene Maja **9.30** Dornröschen. Film **11.00** Nils Karlsson Däumling. Film **11.25** Die kleinen Helden vom Regenbogenteich. Film **13.00** Mittagsmagazin **14.00** Heute in Deutschland **14.15** Europas wilde Paradiese **15.00** Heute-Sport **15.10** Streit um drei **16.00** Heute in Europa **16.15** Risiko **17.00** Heute - Wetter **17.15** Hallo Deutschland **17.40** Leute heute **17.50** Ein Fall für zwei **19.00** Heute/Wetter **19.25** VIP **20.15** Der Paradiesvogel. Film **21.45** Heute-Journal **22.15** Eine heisse Affäre. Thriller **23.50** Heute nacht **0.05** Ski alpin: slalom Damen **0.35** 100 Jahre **2.30** Wiederholungen

SWF

12.00 Willkomen an Bord **12.30** Mein Freund Salty. Film **14.00** Tagesschau **14.03** Yo! Yo! Kids **15.00** Tagesschau **15.15** Millionenstadt im Meer **16.05** Kaffee oder Tee? **17.00** Tagesschau **17.15** Feste und Bräuche im Jahreslauf **18.00** Aktuel **18.05** Hierzuland **18.15** Einfach köstlich! **18.45** Treffpunkt **19.20** Landesschau **19.45** Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Sylt **21.00** Countdown für den grossen Knall **21.30** Aktuell **21.45** Hannes und der Bürgemeister **22.15** Liebling, wir haben ein Riesenbaby. Komödie **23.40** Aktuell **23.45** Was nützt dem toten Hund eine Beefsteak? Film **1.20** Wiederholungen

RTL D

7.00 Unter uns **7.30** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **8.00** Hör'mal, wer da hämmert! **9.00** Punkt 9 **9.30** Dr. Stefan Frank **10.30** Op ruft Dr. Bruckner **11.30** Familien duell **12.00** Punkt 12 **13.00** Skispringen: Countdown **13.45** Skispringen: Qualifikation **14.45** Skispringen: Highlights **15.10** 008 - Agent wider Willen **17.00** Die Nanny **17.30** Unter Uns **18.00** Guten Abend **18.30** Exclusiv **18.45** Aktuell **19.10** Explosiv **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **20.15** Alarm für Cobra 11 **21.15** Der Puma **22.15** Big Brother - Die Entscheidung **0.00** Nachtjournal **0.30** Living Single **1.30** Die Nanny **2.00** Die Oliver Geissen Show **2.50** Nachtjournal **3.20** Bärbel Schäfer **4.10** Hans Meiser **5.10** Life! Die Lust zu leben

SAT 1

9.00 Jake und McCabe **10.00** Hallo, Onkel Doc **11.00** Franklin **12.00** Vera am Mittag **13.00** Sonja **14.00** Peter Imhof **15.00** Richterin Barbara Salesch **16.00** Chicago Hope **17.00** Jeder gegen jeden **17.30** 17:30 **18.00** Die Quiz-Show **18.30** 1 x tägl **18.55** Biowetter **19.00** Blitz **19.40** Die Quiz-Show **20.15** Club der starken Frauen - Die Rote Meile **21.15** Für alle Fälle Stefanie **22.15** Alphateam - Die Lebensretter im OP **0.15** Monty Python's Flying Circus **0.55** The Making of... **1.25** Franklin **2.20** Wiederholungen

Cartoon

6.00-20.45 Dessins an imés

TCM

20.45 Le courage de Lassie. De Fred M. Wilcox, avec Lassie et Elyzabeth Taylor (1946) **22.30** Jean Harlow: the Blonde Bomshell. Documentaire présenté par Sharon Stone **23.20** L'ennemi public. De William A. Wellman, avec James Cagney, Jean Harlow (1931) **0.45** Furie noire. De Michael Curtiz, avec Paul Muni, K. Morley (1935) **2.30** The Main Attraction. De Daniel Petie, avec L. Blair, P. Boone (1962)

RAI 1

6.00 Euronews **6.30** Tg 1 **6.45** Raiuno Mattina **7.00** Tg 1 **7.30**, **9.30** Tg 1 - Flash **10.00** Quattro cuccioli da salvare. Film **11.30** Tg 1 **11.35** La prova del cuoco. Telefilm **12.35** La Signora in Giallo. Telefilm **13.30** Telegiornale **14.00** Economia **14.05** Ci vediamo su Raiuno. Si La Sol **14.40** Ricominciare **15.05** Ci vediamo su Raiuno **16.15** La vita in diretta **16.50** TG Parlemento **17.00** Tg 1 **17.10** Che tempo fa **17.15** Una fortuna da cani. Film **18.50** Quiz show **20.00** Telegiornale **20.55** Richie Rich. Film **22.40** TG 1 **22.45** Attualità **23.45** Sottovoce **0.40** Stampa Oggi **1.15** Rai Educational **1.45** L'armata degli eroi. Film

RAI 2

7.00 Go Cart Mattina **9.20** Vita con Roger. Telefilm **9.55** Un mondo a colori **10.10** In viaggio con Sereno Variabile **10.35** Medicina 33 **10.55** Nonsolosoldi **11.05** Neon Libri **11.15** Tg 2 - Mattina **11.30** Anteprima I Fatti Vostri **12.00** I Fatti Vostri **13.00** Tg 2 - Giorno **13.30** Costume e Società **13.50** Salute **14.00** www.Raidueboyandgirls.com **18.10** Sportsera **18.30** Tg2 Flash **18.40** In viaggio con Sereno Variabile **19.05** Jarod il camaleonte. Telefilm **20.00** Greed **20.30** Tg 2 **20.50** Trillennium. Film TV **23.25** Tg 2 Notte **23.55** Neon Libri **0.10** Naked in New York. Film **1.45** Rainotte. Italia interroga **2.05** Due assi per un turbo

Cinque

6.00 TG5 prima Pagina **8.00** TG5 Mattina **8.45** La casa dell'anima **9.00** Nick Freno **9.30** Il natale piu bello della mia vita. Film **11.30** Ultimo dal cielo. Telefilm **12.30** Grande fratello **13.00** Tg 5 **13.40** Mr. Bean **14.10** Vivere **14.40** Uomini e donne **16.00** Un canto di festa. Film **17.55** Verissimo **18.40** Passaparola **20.00** Tg 5 **20.30** Stricia la notizia La voce dell'imprudenza **23.15** Maurizio Costanzo Show **1.00** Tg 5 Notte **1.30** Stricia la notizia La voce dell'imprudenza **2.00** La casa dell'anima **2.20** Verissimo

RTVE

6.30 Gente **7.30** Teledario matinal **8.30** Especial **9.00** Lo que el siglo nos dejo **10.00** Cine. Un verano para recordar **11.30** Cine para los mas jovenes: Ahmed, el principe de l'Alhambra **13.00** Telediario Internacional **13.30** Codigo alfa **14.00** Saber y ganar **14.30** Corazón de Otoño **15.00** Telediario 1 **15.55** Pobre diabla **17.00** Barrio sesamo **17.30** Los trotamusicos **18.00** Telediario Internacional **18.25** El precio justo **19.20** Enredate **20.00** Gente **21.00** Telediario 2 **21.45** El tiempo **21.50** Lo mejor de la copla **0.10** Especial: Carmen Amaya **1.30** Polideportivo 2000 **2.00** Telediario Internacional **2.30** Especial

RTP

8.00 Acontece **8.15** Dinheiro vivo **8.45** Guia Dia a Dia **9.45** Made in Portugal **10.45** Noticias **11.00** Praça da Alegria **13.30** Regioes **14.00** Journal da tarde **15.00** Café Lisboa **16.30** Junior **17.30** Cozinha das nossas **18.00** Reporter RTP **18.30** Notícias Potugal **19.00** Quebra Cabeças **19.30** Entrada Livre **20.15** Ajuste de Contas **21.00** Telejornal **21.45** Eleiçoes presidenciais **22.00** Em primeira mão **23.45** Contra informaçao **23.50** Economia **0.00** Casa da saudade **0.30** Jornal 2 **1.00** Remate **1.20** Acontece **1.45** Quebra Cabeças **2.15** Ajuste de Contas **3.00** 24 horas

Canal Alpha +

La télévision neuchâteloise Canal Alpha+ vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année et vous offre un «Journal régional: Best of 2000» chaque jour de 8h00 à 12h00 et de 17h00 à 24h00. Nos programmes habituels reprennent lundi 8 janvier 2001

TeleBielingue

19.00 Nouvelles/ Nachrichten - Nouvelles régionales/Regionalen Nachrichten - Interview - Météo - Agenda

19.30 Reprise des émissions et diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à **13.00**

Trait d'union

Rétrospective 2000 1re partie **18.30 et 22.30** Ouragan sur la forêt jurassienne **18.57 et 22.57** Balade à l'étang de la Gruère **19.05 et 23.05** Chasse à Glovelier **19.19 et 23.19** Daddy's au Rock'Air 96 **19.25 et 23.25** Fin du programme

Minie

Paraît dans L'Impartial et L'Express

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à louer

LA CHAUX-DE-FONDS, chic appartement de 3 pièces, coin à manger, cheminée, balcon. Dès 1.1.2001. Tél. 032 968 83 23 (repas). 132-086151

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier collège Promenade, joli appartement 2½ pièces avec cachet. Fr. 560.– charges comprises. Préférence sera donnée à personne tranquille et soigneuse. Date d'entrée à convenir. Ecrire sous chiffres Y 132-086099 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

COLOMBIER, Notre-Dame, 3½ pièces, cuisine agencée, balcon, ascenseur, cave. Fr. 1150.– charges et place de parc comprises. Libre pour le 31.03.2001. Sous chiffres F 028-288337 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

COLOMBIER, dès le 31.1.01. 2½ pièces, cuisine agencée, cave. Fr. 835.– charges comprises. Tél. 079 346 45 15, en fin de journée. 028-288499

COLOMBIER, appartement 4½ pièces, 2 chambres, salle à manger, salon avec cheminée, cuisine habitable, jardin. Fr. 1510.– charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 079 463 82 79. 028-288543

CORCELLES, appartement 1 pièce, cuisine et salle de bains séparées, Fr. 620.– charges comprises. Tél. 032 731 21 28.

LA CHAUX-DE-FONDS, bar - disco sur 2 étages, exploitable en l'état ou transformable, salle de jeux, terrasse et places de parc. Libre dès le 01.01.2001 ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-085684

LE LOCLE, 3½ pièces, ensoleillé, cuisinette agencée, grand salon, balcon, cave, galetas. Libre. Tél. 032 725 29 67. 028-287707

LE LOCLE, beaux appartements 2 pièces, loyers modérés, cuisines agencées, tout confort, balcons, cave. Tél. 032 931 16 82.

MARIN, grand 2 pièces, jardin, place de parc, Fr. 610.– charges comprises. Tél. 032 753 67 77 ou 079 253 25 90. 028-288225

NEUCHÂTEL, à 5 minutes du centre, studio meublé, cuisinette, douche, raccordement téléphone et vidéo. Libre 1er février. Tél. 032 724 06 84. 028-288570

NEUCHÂTEL, grand 1 pièce, terrasse, cuisine agencée séparée, proche gare et Uni, meublé ou non, Fr. 500.– + charges, dès 15 janvier. Tél. 032 724 55 18 (concierge M. Perritaz). 028-288512

NEUCHÂTEL, 2½ pièces avec cachet, 77m², cuisine agencée ouverte, terrasse, vue lac. Fr. 1200.– charges comprises. Tél. 032 725 30 12. 028-288491

Immobilier demandes de location

BÉROCHE-BEVAIX-Cortaillod-Bôle-Boudry, S.O.S. Je cherche appartement de 3-4 pièces avec jardin, terrasse ou grand balcon. Loyer maximum: Fr. 1200.– charges comprises. Tout de suite ou à date à convenir. Tél. 079 463 96 27. 196-072800

NEUCHÂTEL et envions, appartement 4-5 pièces avec terrasse ou jardin, villa bienvenue, loyer modéré. Tél. 032 725 63 52 - 078 625 10 19. 028-288494

Vacances

AU PRINTEMPS à Loèche-les-Bains, studio pour 2 personnes, situation ensoleillée et calme. Tél. 032 757 19 27. 028-288415

A vendre

À SAISIR neufs aux meilleurs prix: lave-linge, sèche-linge, cuisinières, frigos, congélateurs, etc. Spécialités encastrées. De grandes marques. Garantie. Livraison + installation gratuites. Tél. 032 931 03 33 ou 032 853 21 11. 028-251483

NEW SEXYLAND Magazine

Rue de l'Etoile 1
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 10 30

SEX SHOP 132-087272

K7
Gadgets XXX

Gibraltar 18
2007 Neuchâtel
Tél. 032/725 19 69

Lingerie
Latex

GLAMOUR

ARMOIRE ESPAGNOLE. Fr. 100.–, canapé d'angle similicuir. Fr. 100.–, 2 bibliothèques. Fr. 100.–. Tél. 079 396 80 29.

LAVE-VAISSELLE BOSCH, état neuf. Fr. 550.– (à discuter). Tél. 032 841 13 68.

VAISSELLE en faïence. bleue, Villeroy et Boch, modèle Burgenland. Tél. 032 753 43 07. 028-288550

Rencontres

RENCONTRES, gens libres ou mariés. Tél. 079 263 15 30, Adult Passion. Madame = inscription gratuite. 006-319868

SEUL(E) pour les fêtes ? Vite : tél. 021 683 80 71 (www.oiseau rare.ch). 022-083113

Demandes d'emploi

JE NETTOIE appartement après déménagement. Tél. 079 377 23 23. 028-240170

Offres d'emploi

CHERCHE JEUNE FILLE polyvalente pour petit café à Peseux, sympa et familiale. Tél. 032 731 11 47. 028-288511

LA COUDRE, cherche famille avec enfant pour s'occuper d'une fillette de 10 ans, de 6h15 à 17 heures. Tél. 079 501 92 45.

TENANCIER est cherché par FC Marin. Idéal pour jeune retraité, ayant soirs libres, gains accessoires intéressants. Ecrire à Blaise Nicoud, Falaise 3, 2074 Marin.

Divers

SERPENT A PLUMES. Location : costumes, accessoires. Bôle. Tél. 032 841 38 10. 028-287741

IMMOBILIER

A louer
Envers 64, **Le Locle**
3 et 4 pièces

▶ 2 min. ETMN - écoles primaires et secondaires
- Cuisines agencées
- Buanderie
- Caves
- Proches des transports publics

▶ Libres de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations:www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle
▶032 / 931 28 83 _UNPI_ 132-082244

132-085966

GÉRANCE
CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42
www.berset-gerance.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

À LOUER

2½ PIÈCES

> **Rue du Commerce:** très bel appartement avec cuisine agencée, grand salon avec cheminée, 1 chambre, salle de bains-WC. Libre au 1.4.2001. Loyer Fr. 1030.– c.c.

> **Rue des Tuileries:** logement composé de cuisine agencée avec coin à manger, salon, chambre, salle de bains-WC. Libre au 1.4.2001. Loyer de Fr. 800.– c.c.

3½ PIÈCES

> **Rue du Nord:** bel appartement avec cuisine entièrement agencée, salon, 2 chambres, balcon, salle de bains-WC. Libre au 1.4.2001. Loyer de Fr. 1190.– c.c.

> **Rue de la Serre:** logement avec cuisine ouverte sur le salon, 2 chambres, salle de bains, WC séparés, vestibule. Libre au 1.1.2001. Loyer de Fr. 776.– charges comprises.

MEMBRE UNPI

A louer
Léopold-Robert 61
à La Chaux-de-Fonds 132-083029

▶ Appartement de 4 pièces
- cuisine agencée
- immeuble au cœur du centre ville
- commerces et transports publics à proximité

▶ Libre de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
▶032 / 913 26 55 _UNPI_

IMMOBILIER
2056 DOMBRESSON

Si vous désirez vendre ou acheter un appartement, immeuble, villa ou terrain dans le canton et environs, contactez-nous au

079 / 240 33 89

MS IMMOBILIER
Seyon 15
2056 Dombresson

028-275302/DUO

A louer
Fritz-Courvoisier 24 132-083051

▶ Studios pour étudiants
- Cuisines semi-agencées
- Loyer dès Fr. 350.– + charges

▶ 2 pièces
loyers dès Fr. 490.– + charges
- Balcons
- Ascenseur
- Transports publics et commerces en bas de l'immeuble

▶ Libres de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
▶032 / 913 26 55 _UNPI_

GB **À LOUER**

Gérancia & Bolliger S.A.

À LA CHAUX-DE-FONDS
A louer tout de suite
GRAND GARAGE
(2-3 voitures)
+ grande place d'entreposage et de rangement.
Situation: Jacob-Brandt 1.
Pour visiter, prendre contact avec M. Droz au **032/323 46 51** (le matin).

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-086158 svit

A louer
Jardinière 107
A La Chaux-de-Fonds 132-085200

▶ Grand appartement de 3 pièces
- cuisine habitable entièrement équipée
- cachet
- terrasse
- poste de conciergerie à repourvoir

▶ Loyer baissé: Fr. 900.– + charges
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
▶032 / 913 26 55 _UNPI_

URGENT, RECHERCHONS
Villas, propriétés, terrains, appartements, locaux commerces, PME, PMI
Etudions toutes propositions
AC2i : 032/724 24 25
Internet: www.mici.fr
Acheteur, recevez gratuitement notre magazine d'offres
Vente et achat entre particuliers
4x4/18-691796

LE LOCLE
Rue des Primevères 4

Appartement 4 pièces
- Fr. 716.– ch. incl.
- libre de suite ou à convenir
- situation tranquille
- dans le haut de la ville
- grandes pièces
- cuisine agencée
- balcon
- refait à neuf
- à proximité des écoles

wincasa

Services Immobilier
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch

www.wincasa.ch

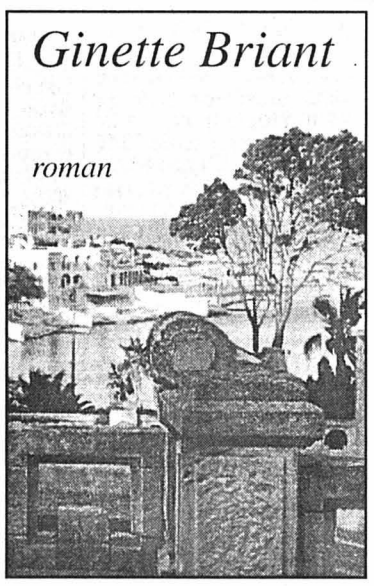
041-504202

DIVERS

Insertion gratuite

malades chroniques.
aider, là où personne ne le fait plus, les malades de longue durée dépendent de notre soutien.
dons sur
c.p. 30-289 986-6

LIGUE **PULMONAIRE** SUISSE



Le magicien de Malte

Droits réservés: Ginette Briant

– Que pensez-vous qu'il soit arrivé?
– Le pire, Joseph. Si le professeur a trouvé le trésor, il aura mis tout en œuvre pour ne pas laisser de témoin derrière lui...
– Je croyais que c'était un homme très bien.
– Son attitude bizarre, à partir du moment où Delphine lui montra le cahier de mon oncle, ne me disait rien qui vaille. J'ai donc fait appel à un détective privé qui m'en a appris de belles sur Paul Edgard. On a dénombré bien des accidents sur les chantiers où il travaillait. En Egypte, deux terrassiers ont été blessés, deux autres tués, par un évident manque de précautions; les galeries se sont éboulées. On a même murmuré qu'il n'hésitait pas à sacrifier des vies pour aller plus vite, quand il pensait être à deux doigts de la réussite. Il n'a jamais rien découvert d'extraordinaire. Mais cette fois-ci, il peut en être tout autrement...

Quand Géraud se retrouva à la porte de la forteresse, il s'étonna de voir que Paul Edgard avait laissé des vestiges de son passage: une pelle, une pioche, des torches, sorte de bâtons résineux enduits de cire qu'il avait dû trouver sur place, un rouleau de corde et deux lampes à piles. Etait-il si pressé d'abandonner les lieux qu'il ne s'en était point préoccupé? A moins qu'il ne comptât y revenir? S'il avait découvert le trésor, il ne pourrait le déménager qu'en effectuant de nombreux va-et-vient, car il lui était évidemment interdit de faire appel à une aide quelconque.

Deux hommes vinrent à la rencontre de Géraud.
– Nous sommes employés à l'hôtel *Comino*. En vous attendant, nous avons visité la forteresse, sans succès. Nous ne savons pas ce que la demoiselle est devenue, sir. Peut-être a-t-elle repris le bateau à l'insu des passeurs?

Ils voulaient s'accrocher à cet espoir. Géraud de Verneuil, qui avait un bras en écharpe, les impressionnait, tant était grande sa pâleur. Etait-ce dû à ses blessures (l'histoire avait fait le tour des îles) ou à l'inquiétude dont il était la proie?
– Pouvez-vous me donner un coup de main? demanda-t-il. Je suis assez handicapé et, pour monter dans la tour...
– Bien entendu. Nous vous encadrerons.

Ils n'osaient lui dire que cette nouvelle visite s'avérerait certainement inutile. Nulle trace de présence féminine dans les salles qu'ils traversèrent, et pas davantage dans la salle aux armures...

(A suivre)

028-288425/DUO

Villa Privilège

Inauguration le 31.12.2000

Venez découvrir le nouvel espace de Neuchâtel
"A NEW WAY FOR YOUR NIGHTS"

Bar - Restaurant - Discothèque - Coin V.I.P.

Menu spécial réveillon : Fr. 49.-
Renseignements et réservations : 079/661.02.47

UNE SOIREE TRES "AL DENTE" !!!

Quand les autres ne sont qu'en discothèque, vous êtes à la "Villa Privilège"...

Rue des Chavannes 5-7 à Neuchâtel
(ancien Garbo)

Interdit aux moins de 18 ans, tenue correcte exigée.

132-086170

HÔTEL Tête de Ran

Mme Vuille – Tél. 032/853 18 78

Menu du 31 décembre 2000

Mosaïque de ris de veau
au foie gras de canard
Gelée au Monbazillac
et petite brioche au beurre

☆☆☆

Saladine de magret confit au laurier,
à l'huile de noix

☆☆☆

Aumonière de tourteau
au jambon cru

☆☆☆

Médaillons de veau farcis
Artichaut aux petits légumes
Pommes cocotte

☆☆☆

Mousse au Baileys glacée
Fr. 90.– p/pers

Animation avec l'orchestre «Sam Seale»
Ambiance garantie ☆ Cotillons
Merci de réserver votre table!

Hôtel de la Couronne
Les Brenets – Tél. 032/932 11 37
Menu du jour de l'An
Salade landaise, filet de sole,
filet de pintade à l'essence de truffes,
garniture, dessert, café
Fr. 43.50
31 décembre et 2 janvier: FERMÉ
Meilleurs vœux à toute notre clientèle!
132-086152

St.-Sylvestre 2000 -01

RTN LA RADIO NEUCHA TELOISE

avec la troupe «disco 80's» des LUV BUG venant spécialement de Londres

8 SALLES, 5 PISTES DE DANSES
DISCO 80'S. DANCE, HOUSE, TECHNO, ROCK POP, LATINO

GREGS

LUV BUG

DIMANCHE 31 DECEMBRE 2000
CASINO DE LA ROTONDE / NEUCHATEL
PRELOCATIONS: CHF 29.–+com (TicketCorner, Métro Boutique, F.-Laser) / PORTES & CAISSES: 22H00

022-092169

MIDI TONUS

Bougez votre corps.
Du 4 janvier au 12 avril 2001,
séances tous les jeudis à:
Neuchâtel, Collège de la promenade
Renseignements:
Service des sports 032/889 69 11
ou 032/717 72 80

Sport pour Tous
Association Suisse du Sport

Réalisé en collaboration avec la Ville et le Canton

concept saint-blaise

028-288444/DUO

Service des abonnements de L'Impartial: 032/911 23 11

Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval : l'annonce.
Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.
PUBLICITAS

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO – Tél. 916 13 77

LE LIVRE DE LA JUNGLE

V.F. 14 h, 16 h.
Pour tous. 3e semaine.

De Wolfgang Reitherman.

En réédition, un des films les plus magiques de Walt Disney! Dans la jungle, Mowgli, Baloo, Bagheera....

CORSO – Tél. 916 13 77

FAMILY MAN

V.F. 17 h 45, 20 h 30.
12 ans. 2e semaine.

De Brett Ratner. Avec Nicolas Cage, Tea Leoni, Don Cheadle.

Jack a tout réussi. Sa vision du monde va être perturbée lors d'un élément violent. Il va remarquer qu'il a une famille...

EDEN – Tél. 913 13 79

POKÉMON 2

V.F. 14 h, 16 h 30.
Pour tous. 3e semaine.

De Michael Haigney.

La suite du film phénomène enfin dans les salles! Selon la prophétie, l'univers Pokémon doit disparaître...

EDEN – Tél. 913 13 79

ESCROCS MAIS PAS TROP

V.O. s.-t. fr./all. 18 h 45, 20 h 45.
12 ans. 2e semaine.

De Woody Allen. Avec Woody Allen, Tracey Ullman, Michael Rapaport.

Pour un cambriolage, ils installent un magasin de cookie à côté d'une banque, qui va attirer bien trop de monde...

"Fantastique, merveilleux. Un joyau."

LA CHAUX-DE-FONDS

PLAZA – Tél. 916 13 55

DINOSAURE

V.F. 14 h.
10 ans. 5e semaine.

De Walt Disney Pictures.

Un voyage prodigieux dans un monde inexploré qui dépasse l'imagination. Enfants accompagnés d'un adulte admis dès 7 ans.

PLAZA – Tél. 916 13 55

INCASSABLE

V.F. 16 h, 18 h 15, 20 h 45.
16 ans. Première suisse.

De M. Night Shyamalan. Avec Bruce Willis, Samuel L. Jackson, Robin Wright Penn.

Il est le seul survivant d'une catastrophe ferroviaire, sans une égratignure... Pourquoi? Du réalisateur du «6e Sens».

SCALA 1 – Tél. 916 13 66

CHICKEN RUN

V.F. 14 h, 16 h.
V.O. s.-t. fr./all. 18 h 15, 20 h 15.
Pour tous. 3 semaine.

De Nick Park et Peter Lord.

Les créateurs de Wallace et Gromit sévissent à nouveau dans un film génial où la révolte gronde dans le poulailler...

SCALA 2 – Tél. 916 13 66

LE PRINCE DU PACIFIQUE

V.F. 14 h, 16 h, 20 h 30.
12 ans. 2e semaine.

De Alain Corneau. Avec Thierry Lhermite, Patrick Timsit, Marie Trintignant.

De l'aventure, du soleil, de l'humour, de l'amour et de l'émotion, un film heureux et exotique...

SCALA 2 – Tél. 916 13 66

LE ROI DANSE

V.F. 18 h.
12 ans. 4e semaine.

De Gérard Corbiau. Avec Benoît Magimel, Boris Terral, Tchéky Karyo.

Louis XIV vous convie à son ballet royal... Décors, costumes et musique exceptionnelle. Grandiose!

LA CHAUX-DE-FONDS

SCALA 3 – Tél. 916 13 66

LE GRINCH

V.F. 14 h, 16 h 15.
Pour tous. 4e semaine.

De Ron Howard. Avec Jim Carrey, Jeffrey Tambor, Christine Baranski.

Tout le monde aime Noël, sauf le Grinch. Mais une petite fille aimerait savoir pourquoi... Du grand Carrey, magique!

SCALA 3 – Tél. 916 13 66

THE COLOR OF PARADISE

V.O. s.-t. fr./all. 18 h 30, 20 h 45.
12 ans. Première suisse.

De Majid Majidi. Avec Moshen Ramezani, Hossein Mahjoub, Salime Feizi.

A Téhéran, aveugle, il va partir en vacances avec son grand-père et apprendre qu'on ne voit bien qu'avec le cœur...

ABC – Tél. 967 90 42

SUZHOU RIVER

V.O. chinoise, s.-t. fr./all. 18 h 30.
16 ans. 1re vision.

De Lou Ye. Avec Zhou Xhun, Jia Hongsheng.

Nouvelle variation sur les désarrois de la jeunesse asiatique, ce film hanté parle d'amants perdus et d'amours impossibles.

ABC – Tél. 967 90 42

LE FILS ADOPTIF

V.O. kirghise, s.-t. fr./all. 20 h 45.
12 ans. 1re vision.

De Aktan Abdykalykov. Avec Mirlan et Adir Abdykalykov, Albina Imashewa.

Premier long métrage indépendant réalisé au Kirghizistan, ce film restitue un «temps de la jeunesse», sans fard, tout en émotion.

de Aktan Abdykalykov

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

L'Impartial

Délais pour la remise des annonces

Nouvel-An 2001

Editions du:

Samedi 30 décembre 2000	Jeudi 28 décembre 2000 à 12 heures
Lundi 1er janvier 2001	**pas d'édition**
Mardi 2 janvier 2001	**pas d'édition**
Mercredi 3 janvier 2001	Jeudi 28 décembre 2000 à 12 heures
Jeudi 4 janvier 2001	Vendredi 29 décembre 2000 à 12 heures

La veille de parution, les avis de naissances et les mortuaires sont à adresser jusqu'à 20 heures à la rédaction, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds ou par fax au 032/911 23 60, en mentionnant visiblement sur les envois:

Avis de naissance urgent ou **Avis mortuaire urgent**

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension et lui souhaitons de bonnes Fêtes de fin d'année.

PUBLICITAS

La Chaux-de-Fonds
Place du Marché Case postale 2054
Tél. 032/911 24 10 Téléfax 032/968 48 63

132-085580

URGENCES

POLICE: 117.
URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE: 144.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06. Solidarité-Femmes, tél 968 60 10.
LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: des Eplatures S.A., bd des Eplatures, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.
LE LOCLE. Pharmacie de service: du Casino, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.
JURA BERNOIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr Brechbühler 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.
SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.
TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.
JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.
LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
SAIGNELÉGIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 144. Hôpital: 952 12 12.
NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Tripet, rue du Seyon, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.
ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.
DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 854 45 45.
DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds.
SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.
VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.
Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOURD'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS
Bikini Test: 21h30, Felka (CH) + Djs, electro & Drum'n'Bass.
LE LOCLE
Casino: 20h30, «Le père Noël est une ordure», par la troupe théâtrale Club Littéraire de La Chaux-de-Fonds.
NEUCHÂTEL
Patinoires du Littoral: (intérieur) 14h15-16h45; (extérieur) 9h15-11h45/14h15-16h45.
Au Taco: 20h30, «Non, vous ne m'aurez pas vivant», de Pierre Bettencourt, par le Théâtre Tumulte.
Théâtre du Passage: 20h30, «Merci Patron!», par Cuche et Barbezat.

CINÉMAS

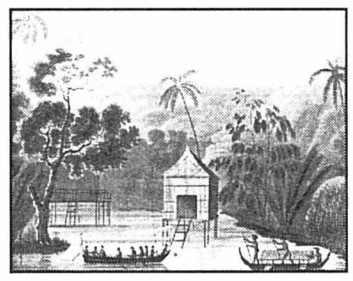
Le programme des films diffusés dans les salles de La Chaux-de-Fonds figure dans la page des programmes TV.

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
CHICKEN RUN. 14h-16h - (18h15-20h15 VO st. fr/all.). Pour tous. 3me semaine. De N. Park et P. Lord.
LE GRINCH. 15h30. Pour tous. 4me semaine. De R. Howard.
LE ROI DANSE. 18h-20h30. 12 ans. 4me semaine. De G. Corbiau.
LE LIVRE DE LA JUNGLE. 14h-16h. Pour tous. 3me semaine. De W. Reitherman.
KOMIKER. 18h (VO st. fr.). 12 ans. Cycle «Cinéma suisse». De M. Imboden.
DU POIL SOUS LES ROSES. 20h45. 16 ans. Première suisse. De A. Obadia et J.-J. Chervier.
ARCADES (710 10 44)
INCASSABLE. 15h-18h-20h30. 12 ans. Première suisse. De M. Night Shyamalan.
BIO (710 10 55)
THE COLOR OF PARADISE. 15h-18h15-20h15 (VO st. fr/all.). Pour tous. Première suisse. De M. Majidi.
PALACE (710 10 66)
LE PRINCE DU PACIFIQUE. 15h-20h15. 12 ans. 2me semaine. De A. Corneau.
LE PETIT LIVRE DE L'AMOUR. 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. 2me semaine. De S. Werneck.
REX (710 10 77)
POKEMON 2. 14h-16h30. Pour tous. 3me semaine. De M. Haigney.
ESCROCS MAIS PAS TROP. 18h45- 20h45 (VO st. fr/all.). 12 ans. 2me semaine. De W. Allen.
STUDIO (710 10 88)
DINOSAURE. 14h-16h. 10 ans. 5me semaine. De W. Disney.
FAMILY MAN. 18h-20h45 (VO st. fr/all.). 12 ans. 2me semaine. De B. Ratner.
COUVET
COLISÉE (863 16 66)
PANE E TULIPANI. Lu 17h30, ma 20h30. 12 ans.
ROAD TRIP. Je/ve/sa/lu 20h30, ma 17h30. 16 ans.
LE CHÂTEAU DES SINGES. Sa/di 16h, lu/ma 15h. 7 ans.
BÉVILARD
PALACE
LA ROUTE D'EL DORADO. Lu/ma 16h. 7 ans. De B. Bergeron et D. Paul.
COYOTE GIRLS. Lu/ma 20h30. 14 ans. De D. McNally.
LES BREULEUX
LUX
Relâche.
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
MERCI POUR LE CHOCOLAT. Ve 20h30. 14 ans. De C. Chabrol.
THE CELL. Je 20h30, sa 20h45. 16 ans. De T. Singh.
SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (941 35 35)
PRINCESS MONONOKÉ. Je 20h30, ve 21h (VO st. fr/all.). De H. Miyazaki.
TAVANNES
CINÉMA ROYAL
SUSPICION. Ve 20h30, sa 18h-21h, di 16h. 16 ans. De S. Hopkins.
IN THE MOOD FOR LOVE. Sa 15h, lu 16h, ma 20h30 (VO). 14 ans. De W. Kar-Wai.
TRAMELAN
CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)
CHARLIE ET SES DRÔLES DE DAMES. Ve 20h30, sa 21h, di/ma 17h. 12 ans. De McG.
MERCI POUR LE CHOCOLAT. Je 20h, sa 18h, lu/ma 20h. 16 ans. De C. Chabrol.
LE GRINCH. Di/lu 14h. Dès 8 ans. De R. Howard.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/ DIVERS

LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque des Jeunes (Ronde 9). «Le loup, le lynx et l'ours», exposition d'Arole. Lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Jusqu'au 30.12.
Bibliothèque de la Ville. Edouard Urech, pasteur et illustrateur (1900-1984). Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 3.2.01.
Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver).
Club 44. «Parole à la pierre», photographies de Jean-François Robert. Exposition ouverte les soirs de conférences, ainsi que sur rdv 913 45 44. Jusqu'à fin décembre.
LES PONTS-DE-MARTEL
Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
Home «Le Martagon». Valérie Zaugg, peintures. Jusqu'au 5.1.01.
COURTELARY
Préfecture du district. Huiles de Major. Lu-ve 9-12h/14-17h, sa/di sur rdv. 487 68 49. Jusqu'au 30.12.
TRAMELAN
CIP. «Tibet - sur le toit du monde», photographies de Jean-Marie Jolidon. Lu-ve 8-18h, sa/di 14-18h. Jusqu'au 12.1.01.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. «Navigateurs, explorateurs et aventuriers», grands livres de voyages maritimes de la Renaissance au XIXe siècle. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 31.3.01. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.



Ecole-club Migros. «L'invité du Grizzli», photographies de Jean-Lou Zimmermann. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 9-12h. Jusqu'au 24.2.01.
Espace des Solidarités (Pl. d'Armes 3). Yvan Barral. Lu-je 10-16h30. Jusqu'au 28.2.01. Tél 721 11 16.
Jardin botanique. Parc et serres ouverts tous les jours 9-18h. Serres fermées le lundi.
Piscines du Nid-du-Crô: intérieur: Lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-17h, lu 1.01 fermé, ma 8-22h.
Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.
BEVAIX
Pavillon d'information A5, je 14h45-18h30.
CORCELLES
Foyer de la Côte. Aquarelles de Claude Langel. Tous les jours 10-20h. Jusqu'au 31.12.
FRESENS
Home Chantevent. Aquarelles de Gérard Donzé. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 21.2.01.
MARIN
Papiliorama/Nocturama. Tous les jours 10-17h.
SAINT-AUBIN
Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.
SAINT-SULPICE
Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.
TRAVERS
Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur réserv; rens. au 863 30 10. Individuels: di à 12h et 14h. Café des mines: di dès 11h. Tous les jours sur réserv. pour groupes dès 15 personnes.
VAUMARCUS
Artespace - Château. Fondation Marc Jurt, Centre de documentation sur l'estampe «Pas de semaine sans traces», Marc Jurt, gravures. Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h et sur rdv 836 36 21.

MUSÉES

LA CHAUX-DE-FONDS
Musée des beaux-arts. «Corps dans l'espace», installation de xylographies de Christiane Dubois, jusqu'au 2.1.01; «Art suisse contemporain 1985-2000» + photographie tessinoise, collection du Fonds Carlo Cotti de la Ville de Lugano, jusqu'au 2.1.01. Les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.
Musée d'histoire. «Société des Sapeurs-Pompiers: 1900-2000», jusqu'au 7.1.01. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit. (Fermé le 1.01).
***Musée d'histoire naturelle*.** «Nature d'artistes, 3e...», jusqu'au 28.1.01. Les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Dimanche gratuit. (Fermé le 1.1.01).
Musée international d'horlogerie. «Prix IFHH 2000», jusqu'au 21.1.01; «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12/14-17h.
Musée paysan et artisanal. «Jean-Daniel Frankhauser», jusqu'au 31.12. «Froid dehors, chaud dedans - Suisses et Français face au froid de la haute chaîne jurassienne», jusqu'au 26.2.01. «Crèches du monde», jusqu'au 15.1.01. Me-sa-di 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.
LE LOCLE
Musée des beaux-arts. «Akiko Sato, gravure, sculpture et dessin», jusqu'au 15.1.01. Les collections permanentes. Ma-di 14-17h et sur rdv. (Fermé les 31.12 et 1.1.01).
Musée d'horlogerie. Château des Monts. Dans un univers d'inventeurs et d'artistes découvrez le nouveau parcours à thèmes «Les temps du Temps». Ma-di 14-17h.
Moulins souterrains du Col-des-Roches. Individuels: ma-di 14-17h. A 14h15 et 15h45, un guide bilingue (fr/all) est à votre disposition pour vous faire découvrir la grotte. Groupes: sur réserv. 931 89 89. Jusqu'au 30.4.01. Visites également le lundi et en dehors de l'horaire.
LES GENEVEZ
Musée rural jurassien. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.
MOUTIER
Musée du tour automatique et d'histoire. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.
Musée jurassien des arts. Exposition de Noël des artistes jurassiens. Me 16-20h, je-di 14-18h. Jusqu'au 21.1.01. (Fermé le 31.12).
MURIAUX
Musée de l'automobile. Fermé.
PORRENTRUY
Musée de l'Hôtel-Dieu. Fermé.
LA SAGNE
Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
SAINT-IMIER
Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
Musée de la montre. Fermeture annuelle jusqu'au 14.2.01. Ouvert sur réserv. dès 10 personnes au 06 071 5 74 91 ou 03 816 819 90.
NEUCHÂTEL
Centre Dürrenmatt Neuchâtel. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Me-di 11-17h. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 31.12.01.
Musée d'art et d'histoire. «La grande illusion». Jusqu'au 21.10.01. «Le musée en devenir, acquisitions 1999», jusqu'au 7.1.01. Ma-di 10-18h.
***Musée d'ethnographie*.** «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.01.
Musée d'histoire naturelle. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.01.
Musée cantonal d'archéologie*. Fermé.
BOUDRY
Musée de l'Areuse. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.
Musée de la vigne et du vin. «La fête des vendanges de Neuchâtel, des origines à l'an 2000». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 15.6.01.
CERNIER
Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
COLOMBIER
Château. Ouverture le 1.3.01.
LE LANDERON
Musée de l'Hôtel-de-Ville. Collections permanentes (poteries de l'âge du bronze, orfèvrerie, armes anciennes), diaporama «Le Landeron au coin du feu (fr/all)». Groupe dès 15 personnes tél 752 35 70. Ouvert les 1er sa/di de chaque mois de 15h30 à 17h30.
MÔTIERS
Château. Ma-di 14-18h.
LA NEUVEVILLE
Musée d'histoire. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.
VALANGIN
Château. Fermeture annuelle jusqu'au 1.3.01.
VAL-DE-TRAVERS
Musée Industriel - Site de la Presta (Travers). Groupes: sur réserv. (avec guide) toute l'année, mais en hiver sans démonstration, jusqu'en mars. Individuels: seul. di 10-16h (sans démonstration et sans guide), visite libre jusqu'en mars. Tél 863 30 10.
Musée régional (Môtiers). Fermeture hivernale. Réouverture 1.5.01.
Musée J.-J. Rousseau (Môtiers). Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.
***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

ART/ GALERIES

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie La Sombaille. M. Mathier, gouaches; M. Stefanova, objets en papier mâché; K. L'Indien, sculptures avec du matériel de récupération et J. Schaffter, sculptures. Tous les jours 9-11h/14h30-16h30. Jusqu'au 7.1.01. Tél 967 01 11.
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Exposition permanente «Le Maître Charles L'Eplattenier et ses amis», gravures; assiettes A. Anker avec expertise. Ma-ve 14-18h, sa 14-17h. Jusqu'au 30.1.01. Tél 926 82 25.
SAINT-IMIER
Galerie Espace Noir. «Bistrots, ombres et lumières», photos de Jean-Yves Glassey. Jusqu'au 31.12.
NEUCHÂTEL
Atelier de l'Ange. Expo permanente de sculptures en terre raku par Dominique Humblot. Ouvert sur rdv 721 10 73 ou 079/693 24 39.
Centre d'art CAN. Lori Hersberger et Valentin Carron. Me-sa 14-19h, je 14-21h, di 14-17h. Jusqu'au 31.12. Tél 724 01 60.
Galerie-atelier Aletha. Expo permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36.
Galerie-atelier du Château. Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 12-17h. Tél 724 76 49.
Galerie-atelier Coï (Evole 14). Peintures-gravures. Expo permanente. Lu-ve 9-18h30, sa 9-16h. Tél 725 77 93.
Galerie-atelier Devaud. Expo permanente Devaud, céramique. Ve/sa 15-18h (Tél. 730 42 19).
Galerie-atelier Myriade. Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.
Galerie-atelier des Terreaux. Expo permanente du Cercle artistique des peintres sur porcelaine. Je/ve/sa 10-12h/15-17h et sur rdv 731 19 86.
Galerie des Amis des Arts. Sculptures de Daniel Grobet. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 30.12. tél 724 16 26.
Galerie DuPeyrou. Aquarelles de Nany; plumes et lavis de C. Myotte. Me-di 15-19h. Jusqu'au 28.1.01. (Fermé le 31.12).
Galerie «Gibraltar 20». «Terres de Noël» de Thérèse Schwab. Lu 10-18h30, ma-me-ve 8-18h30, sa 8-17h. Jusqu'au 31.1.01. Tél 725 14 13.
Galerie l'Orangerie. Marco Bertino, gravure et Monique Duplain, céramique. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h ou sur rdv 855 11 15. Jusqu'au 31.12.
Galerie du Pommier. «A l'aventure», exposition d'encres de Chine de Martial Leiter. Jusqu'au 31.12.
Galerie UNE. François Lafranca. Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-16h, di sur rdv 724 61 60. Jusqu'au 28.1.01. (Fermé jusqu'au 9.1.01).
AUVERNIER
Galerie Numaga. Philippe Wenger, peintures. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 14.1.01. Tél 731 44 90 ou 842 42 59.
HAUTERIVE
Espace convivial L'Essentiel. Huiles sur toiles de Ines Rieder. Ma-ve 9h30-11h/14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 30.12.
MÔTIERS
Galerie du Château. Chantal Moret, peintures. Me-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'au 31.12.
LA NEUVEVILLE
Galerie Faucon. Pierre Lachat. Ve 18-20h, sa 16-19h, di 11-17h. Jusqu'au 7.1.01. Tél 7512 26 26. (Fermé le 31.12).
VALANGIN
Galerie du Moulin de la Tourelle. Artistes de la galerie. Me-di 15-19h ou sur rdv 857 24 33. Jusqu'au 15.1.01.

BIBLIOTHÈQUES

LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des jeunes: rue de la Ronde: lu-ve13h45-18h, sa 10-12h; rue Président-Wilson: lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus», (rue du Parc 84, tél 913 15 30): lu-ve 16-19h, sa 9-12h.
LE LOCLE
Bibliothèque de la Ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. (Fermé jusqu'au 7.1.01).
Ludothèque: lu-ve (sauf mercredi) 15h30-17h30, sa 9-11h (fermée durant les vacances scolaires).
JURA - LES BOIS
Ludothèque, halle de gymnastique, premier lundi du mois, 14h30-17h30.
LES BREULEUX
Ludothèque, ancienne école primaire, 4me mercredi du mois, 13h30-16h30.
CORMORET
Bibliothèque communale, ma 17h30-19h, je 17-18h. Fermé durant les vacances scolaires.
COURTELARY
Bibliothèque communale et jeunesse, lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h (pour classes ou étudiants sur demande).
DELÉMONT
Bibliothèque de la ville, lu/je/ve 14-18h, ma 14-20h, me 10-12h/14-18h, sa 9-12h.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire, (bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10), (lecture publique, lu 14-19h, ma-ve 10-19h, sa 9-17h), (fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h) (salle de lecture, lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h (fermé jusqu'au 3.1. à 9h). Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma/me/ve 14-18h30, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.
LE NOIRMONT
Ludothèque, nouveau collège, tous les mardis de 15h à 17h.
LA SAGNE
Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.
SAIGNELÉGIER
Ludothèque, Hôtel de ville, ma 15-17h30. Fermé pendant les vacances scolaires.
SAINT-IMIER
Ludothèque + BJ, me/ve 15-18h. Bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h, section adultes: me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h.
TRAMELAN
Médiathèque du CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, vendredi et veilles de jours fériés 14-17h.
VILLERET
Bibliothèque communale, lu/ma/ve 9-10h, me 9-10h/16h30-18h, je 9-10h/18-19h.

CORTAILLOD

Et ses yeux malicieux
nous regardent à jamais...

Monsieur Charles Ryser, à Cortaillod
Françoise Perrin-Ryser, à La Tour-de-Peilz
Laetitia Perrin et son ami Nicolas, à La Tour-de-Peilz
Aurélie et Pavle Baresic Perrin, à Vevey

ainsi que les familles parentes et alliées
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Brigitte RYSER
née PARATTE

leur chère et bien-aimée épouse, maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, marraine, tante, parente et amie qui s'est endormie paisiblement mercredi.

CORTAILLOD, le 27 décembre 2000.

La cérémonie aura lieu le vendredi 29 décembre, à 16 heures, au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

La défunte repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Mme Françoise Perrin-Ryser
Tramènaz 38
1814 La Tour-de-Peilz

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à OSEO, ccp 80-188-1.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE CLUB ALPIN SUISSE
Section Sommartel
a le pénible devoir de faire part
à ses membres du décès de

Monsieur
Ewald-M. RAHM

Membre vétéran
Entré au C.A.S. en 1953

132-86192

LA V.-S.E.T.
(Société des Vieux Sétiens)
a le profond regret de faire part
du décès de

Monsieur
Ewald-M. RAHM

Président d'honneur de notre société

Elle gardera de ce membre fidèle et de cet ami le meilleur des souvenirs

132-86208

LES BREULEUX

L'Eternel est mon berger;
Je ne manquerai de rien.
Il me fait reposer dans de verts pâturages.
Ps. 23.1

Frieda Macabrey-Neukomm, La Chaux-de-Fonds;
Henriette Neukomm, La Chaux-de-Fonds;
Denise Neukomm-Girardin, Cornol,

ses cousins, cousines, filleuls, ainsi que les familles parentes et amies ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Jean BALZARETTI

que Dieu a accueilli auprès de Lui dans sa 68e année.

LES BREULEUX, le 26 décembre 2000.

Le culte, suivi de l'enterrement, aura lieu en l'église catholique des Breuleux, le vendredi 29 décembre à 14 heures.

Jean repose à la chapelle mortuaire des Breuleux.

Adresse de la famille: Roland Vuilleumier
Vigner 1 - 2072 St-Blaise

Il ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tenant lieu.

14-54533

LA FÉDÉRATION SUISSE DU PERSONNEL DES DOUANES
SECTION ROMANDE

a le profond regret de vous faire part du décès de

Monsieur Félix SCHWALLER

Membre retraité

18-698250

Votre présence
Vos prières
Vos offrandes
Vos messages

Autant de témoignages qui réconfortent en ces jours de douloureuse séparation lors du décès de

Walter KOCH

La famille profondément émue par tant de sympathie et d'affection vous adresse ses sincères remerciements.

LE NOIRMONT, décembre 2000.

Vos dons ont été versés à la Croix-Rouge Suisse, Section des F.-M., Saignelégier.

14-54534

COMMUNIQUÉ

Interjurassienne
L'art de reculer

A grand fracas l'Assemblée interjurassienne annonce sa survie pour des années encore et se permet de supposer une éventuelle réunification, le terme annexion serait plus juste, à long terme.

Quel joli blabla et quelle victoire pour le terrorisme!

Le groupe Sanglier constate en effet:

Que cette assemblée est née suite à des incendies, la pose de bombes, la mort d'un fanatique et la découverte d'arsenaux clandestins...

Que cette assemblée oublie de longue date l'essentiel soit le respect de l'un et de l'autre selon les verdicts démocratiques d'il y a plus de 25 ans!

Que cette assemblée va à contresens de l'ouverture en supposant de nouvelles frontières en lieu et place de collaborations intercantonales tout azimut!

Que la même assemblée coûte cher, impose un peu plus de bureaucratie et fait le jeu de quelques starlettes jurassiennes, bernoises ou vaudoise...

Enfin le groupe Sanglier constate que si depuis plus de 50 ans les positions sont confirmées lors de chaque élection elles ne se modifieront pas en six ans...

Il serait donc plus utile de voter tout de suite, cela économiserait de l'argent, du vent et du temps!

Notre patrie bernoise ne se marchande pas et si, après six ans, la violence devait revenir nous espérons que M. Leuba et ses sbires sauront en assumer les responsabilités!

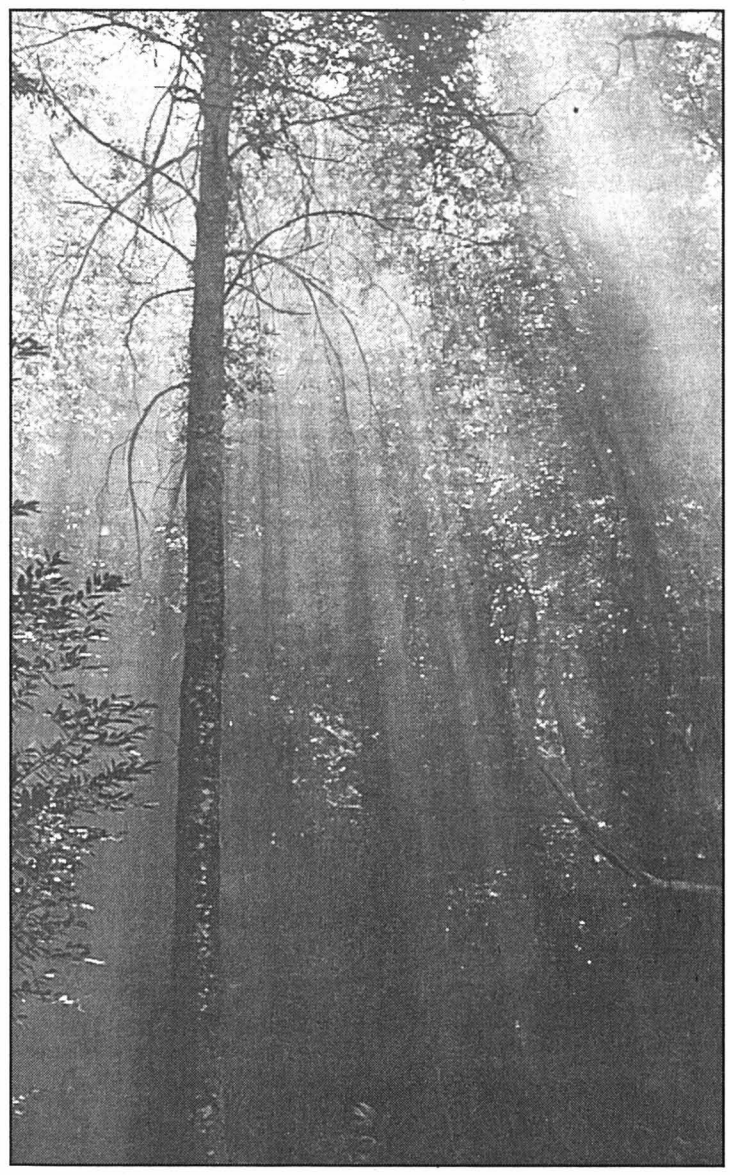
Pour le groupe Sanglier
Le président
G.-A. Houriet
Le vice-président
M. Buhler

NÉCROLOGIE

Les Pommerats
Germaine Frossard

C'est au foyer de sa fille Monique au sein duquel elle vivait depuis 1993 que s'est éteinte sereinement Germaine Frossard-Bihr, dans sa 92e année. Née à Bonfol, dans une famille de quatre enfants, la défunte a travaillé à la filature d'Alle puis à l'hôtel de la Gare de Saignelégier où elle a rencontré son mari, Xavier Frossard, des Pommerats. Leur mariage a été célébré en 1935. Le couple a élevé quatre enfants qui lui ont donné neuf petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants. Paysan-horloger, Xavier Frossard travaillait dans une entreprise de Saignelégier tout en exploitant un petit domaine agricole aux Pommerats. Son épouse le seconda efficacement, s'occupant du menu bétail et d'un grand jardin potager. Veuve depuis 1968, Germaine Frossard a trouvé appui et réconfort auprès de ses enfants. Elle était appréciée de chacun pour son caractère agréable et ses belles qualités de cœur.

AUY



Armée
Nominations

Lors d'une récente séance, le Conseil d'Etat a nommé le capitaine François Xavier Cordero, à Neuchâtel, au grade de major; le premier-lieutenant Laurent Winkler, à Peseux, au grade de capitaine; le premier-lieutenant David Erhard, à La Chaux-de-Fonds, au grade de capitaine; le premier-lieutenant Jean-Luc Cloux, à Bière (VD), au grade de capitaine. /comm

Fonction publique
Fins d'activité

Lors d'une cérémonie qui s'est déroulée récemment, le chef du Département de la gestion du territoire, Pierre Hirschy, a pris congé des personnes suivantes, qui ont fait valoir leur droit à la retraite: Charles Wille, secrétaire-comptable au secrétariat général; Jean-Pierre Dedie, dessinateur-projecteur à l'Office des routes cantonales; Wilfred Currit, cantonnier-chauffeur à la division d'entretien II; Eric Maire, cantonnier à la division d'entretien II; Rémy Vuille, cantonnier à la division d'entretien I. /comm

---

ÉNERGIE

Chauffage
Contrôle continu des installations

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Valeurs hebdomadaires du 11 au 17 décembre

	Température	Degrés-jours
Neuchâtel (ville):	6,5° C	94,3 DJ
Littoral ouest:	6,5° C	94,7 DJ
Littoral est:	5,9° C	98,6 DJ
Val-de-Ruz:	3,6° C	114,7 DJ
Val-de-Travers:	2,9° C	119,5 DJ
La Brévine:	2,1° C	125,4 DJ
Le Locle:	3,6° C	114,5 DJ
La Chx-de-Fds:	2,7° C	121,3 DJ
La Vue-des-Alpes:	0,6° C	135,6 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton.

Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage.

Renseignements: Service cantonal de l'énergie, tél. 889.67.20.

DÉCÈS

Courrendlin
Werner Ryf, 1913
Rosa Langenegger, 1926

Courchapoix
Paul Steullet, 1937

Bassecourt
Emma Lachat, 1939

ACCIDENT

Les Bayards
Contre un arbre

Mardi, vers 22h15, une voiture conduite par un habitant de Bôle circulait sur la route de la Combe aux Bayards, en direction sud. A la sortie d'une courbe à droite, le véhicule glissa sur une vingtaine de mètres et percuta un arbre situé en bordure est de la route. /comm

---

LES BRENETS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur James JUNOD

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, message, envoi de fleurs ou don. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

132-86162

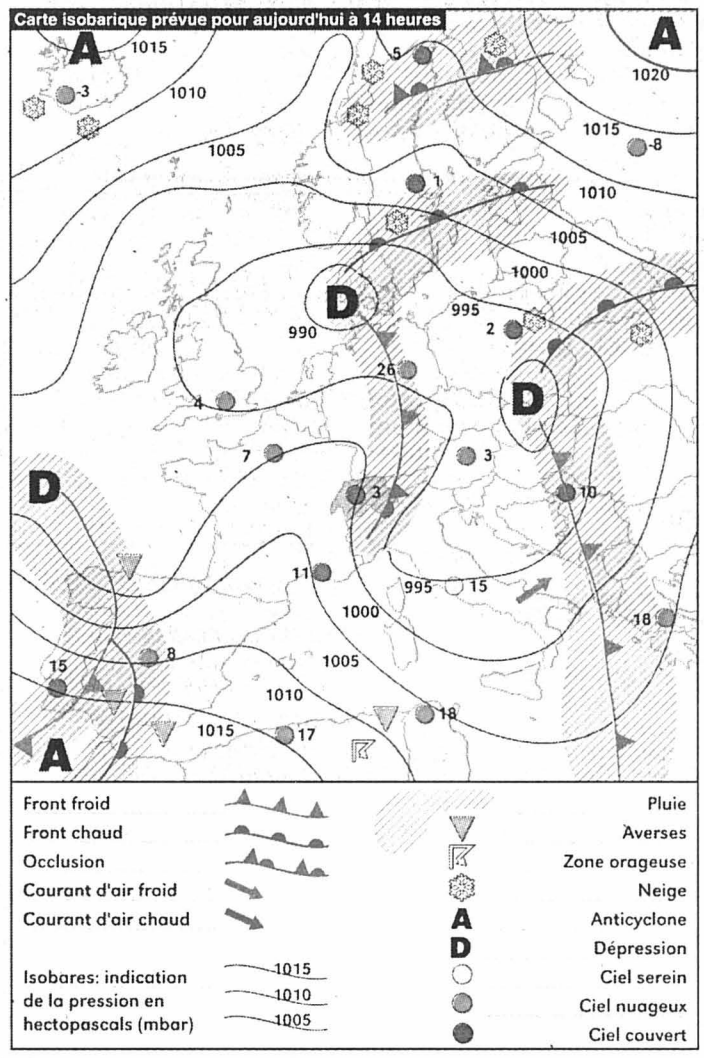
Aujourd'hui Les flocons débarquent

Situation générale: la froidure nous vole dans les plumes. Un front nuageux, associé à la dépression centrée sur la mer du Nord, achève de traverser le Jura ce matin. Sans crier gare, de l'air polaire s'écoule dans son dos et nous offre une ambiance hivernale digne de ce nom.

Prévisions pour la journée: en écarquillant les yeux au réveil, on observe un mince manteau neigeux sur l'ensemble de la région. Le ciel est couvert et des giboulées tombent encore, avant de se calmer vers midi. Des éclaircies se développent ensuite, surtout en plaine, et tentent sans succès de réchauffer un peu l'atmosphère. Par vents de nord-ouest soufflant en rafales, le mercure plafonne vers 3 degrés autour des lacs et moins 1 à 1000 mètres.

Les deux prochains jours: couvert, flocons à basse altitude. Dimanche: accalmie.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Innocent

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 4°
Boudry: 4°
Cernier: 1°
Fleurier: 1°
La Chaux-de-Fonds: -1°
Le Locle: -1°
La Vue-des-Alpes: -3°
Saignelégier: -1°
St-Imier: 1°

Hier à 13 heures

En Suisse...
Bâle: très nuageux, 8°
Berne: beau, 6°
Genève: très nuageux, 6°
Locarno: pluie, 6°
Sion: beau, 5°
Zurich: brouillard, 3°

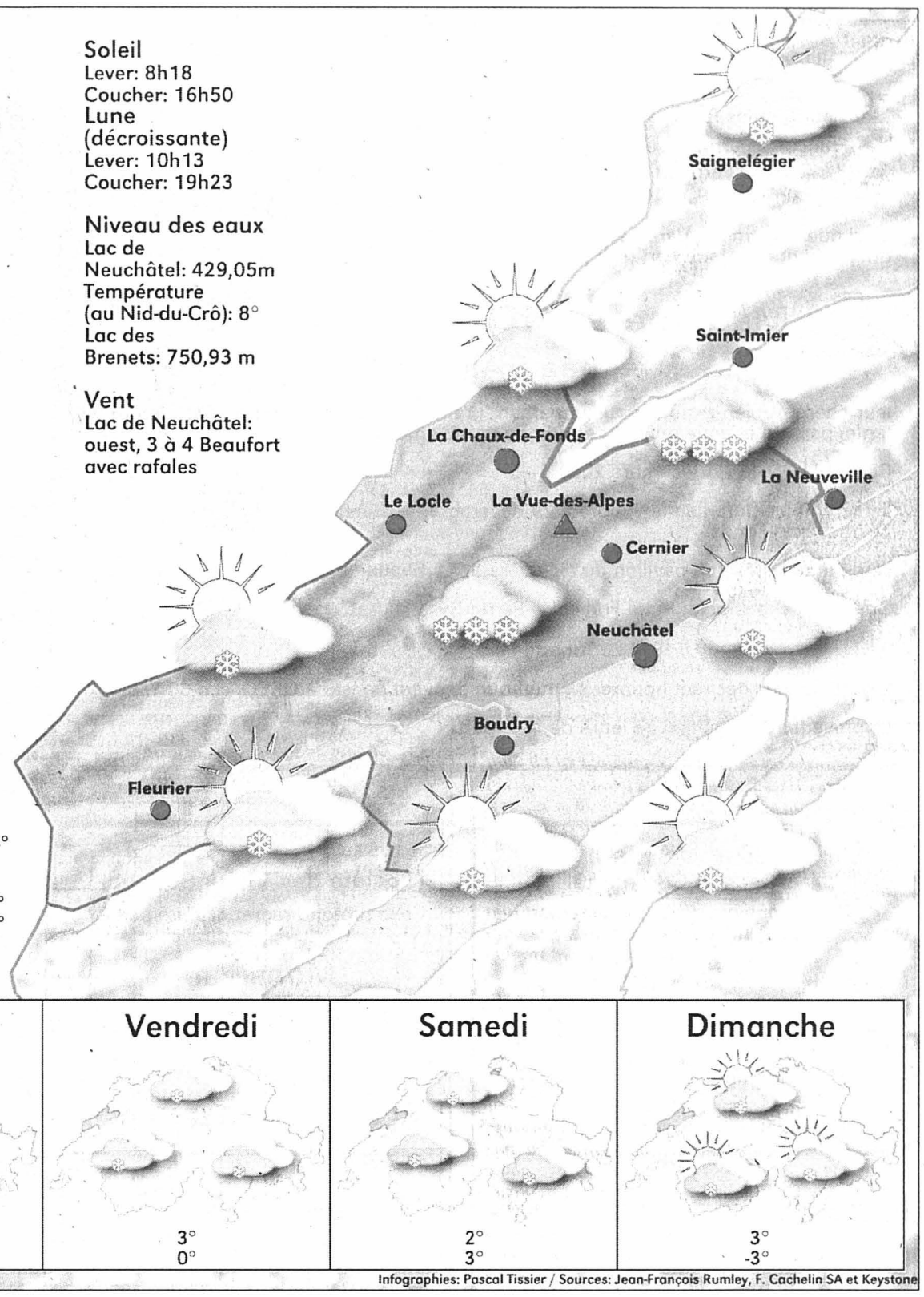
... en Europe
Athènes: très nuageux, 18°
Berlin: très nuageux, 1°
Istanbul: peu nuageux, 16°
Lisbonne: peu nuageux, 13°
Londres: très nuageux, 2°
Madrid: peu nuageux, 9°
Moscou: neige, -3°
Paris: bruine, 4°
Rome: pluie, 15°

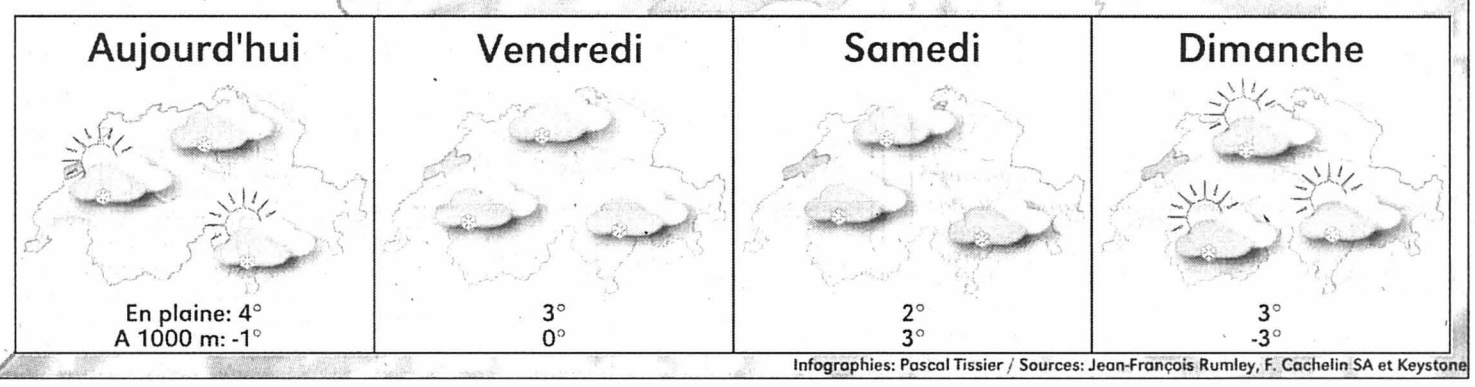
... et dans le monde
Bangkok: beau, 30°
Le Caire: beau, 19°
Johannesburg: nuageux, 24°
Miami: nuageux, 24°
Pékin: nuageux, 3°
Rio de Janeiro: pluvieux, 31°
San Francisco: nuageux, 14°
Sydney: beau, 34°
Tokyo: beau, 9°

Soleil
Lever: 8h18
Coucher: 16h50
Lune
(décroissante)
Lever: 10h13
Coucher: 19h23

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,05m
Température (au Nid-du-Crô): 8°
Lac des Brenets: 750,93 m

Vent
Lac de Neuchâtel: ouest, 3 à 4 Beaufort avec rafales





Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

Le XXe siècle finit dans 4 jours

1904 Nouvelles de Fleurier

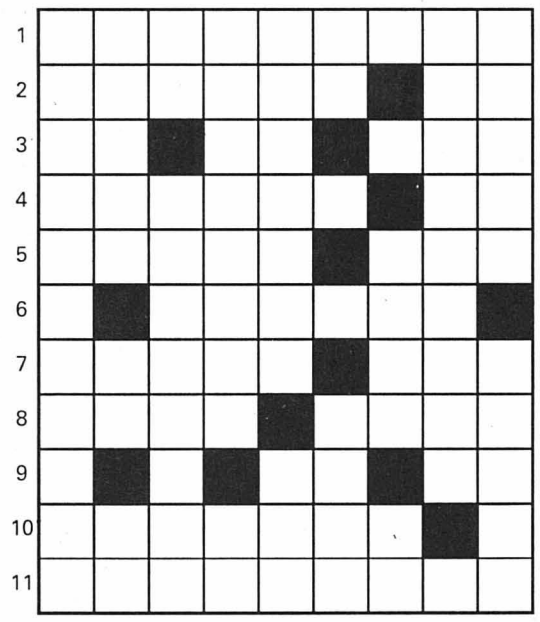
Fleurier aura sous peu des lignes souterraines de téléphone et de télégraphe, apprend-on par la presse régionale le 10 septembre 1904. *«Le public suit attentivement le travail des ouvriers dans les rues. Les quelque 70 abonnés n'auront bientôt plus les désagréments qu'ont produits les tempêtes de janvier dernier, qui avaient fait une vraie salade de fils électriques et téléphoniques. On ne s'entendait plus et on n'y voyait plus. On parle du printemps prochain pour l'exploitation du réseau».*

On lit aussi que *«notre fabrique d'allumettes est en pleine prospérité. M. Jules Jéquier père a été nommé président du conseil d'administration. Lequel a pris congé de M. Henri Jeanjaquet, surveillant-chef du principal atelier. Après le naufrage de l'ancienne société, cet homme généreux a consacré toute son énergie, sans traitement pendant plusieurs années, au relèvement de cette industrie qui occupe aujourd'hui une cinquantaine d'ouvriers».* **RGT**

MOTS CROISÉS No 880

Horizontalement: 1. Première voiture, sans aucune cylindrée... 2. Chien pour chasse spéciale - Pronom indéfini. 3. Tissu rigide - Traces de brume - Ce n'est pas le chemin le plus direct entre deux points. 4. Un muet qui s'est mis à parler - Possessif. 5. Résultat d'un travail prolongé - Encore un lever de rideau... 6. Borate de soude. 7. Ça fait de la casse, s'il est trop brutal - Territoire isolé. 8. C'est grâce à lui qu'on voit son image - Une vraie coterie. 9. Démonstratif - Gouttes de sang. 10. Cor de guerre, ou de chasse. 11. Une belle égyptienne.

Verticalement: 1. Un blanc-seing pour agir à la place d'un autre. 2. Point d'eau - Coup de caisse - Bande de tissu. 3. Note - Ravigotant. 4. Un pareil froid est bien rigoureux - Symbole de métal courant. 5. S'il est faux, c'est un coup de traître - Transport public. 6. Bras de mer - Un qui a longtemps obsédé les automobilistes. 7. Contrat - Sigle cantonal. 8. Galettes mexicaines. 9. Un petit rien pour une petite faim - Le blues...



Solution dans la prochaine édition

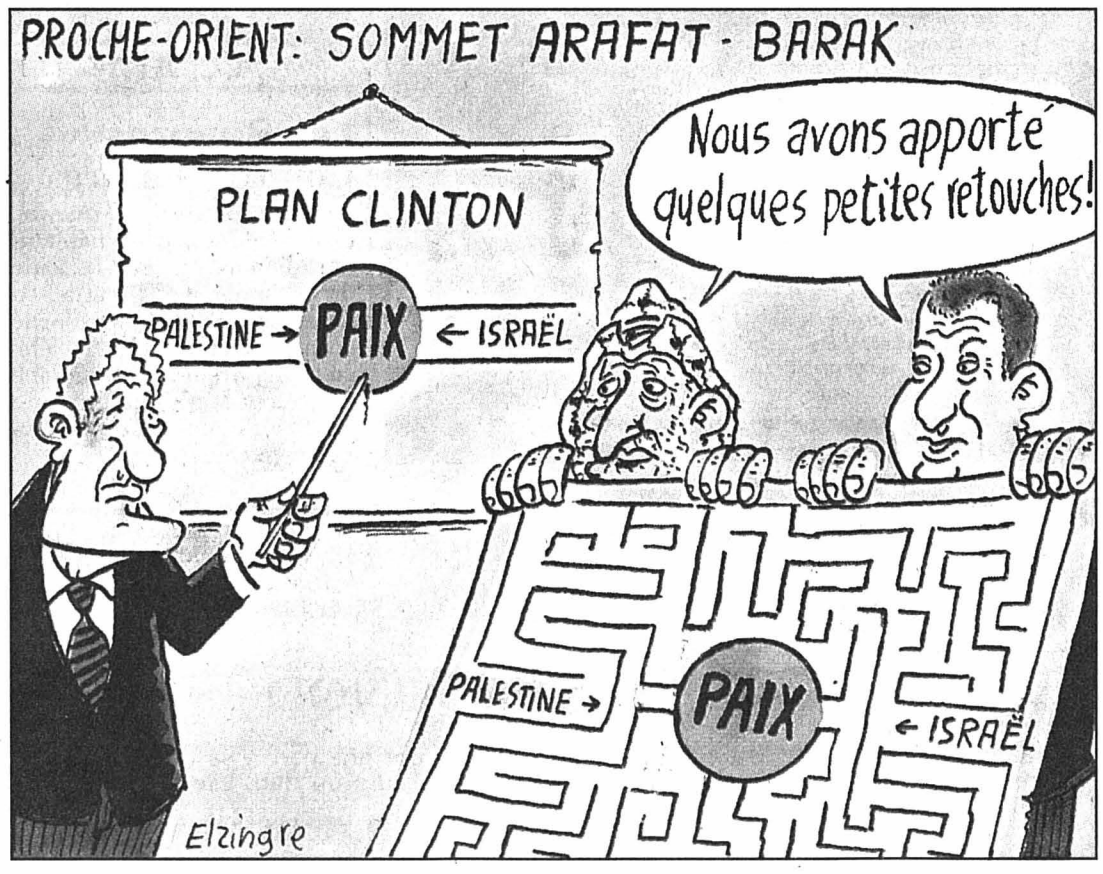
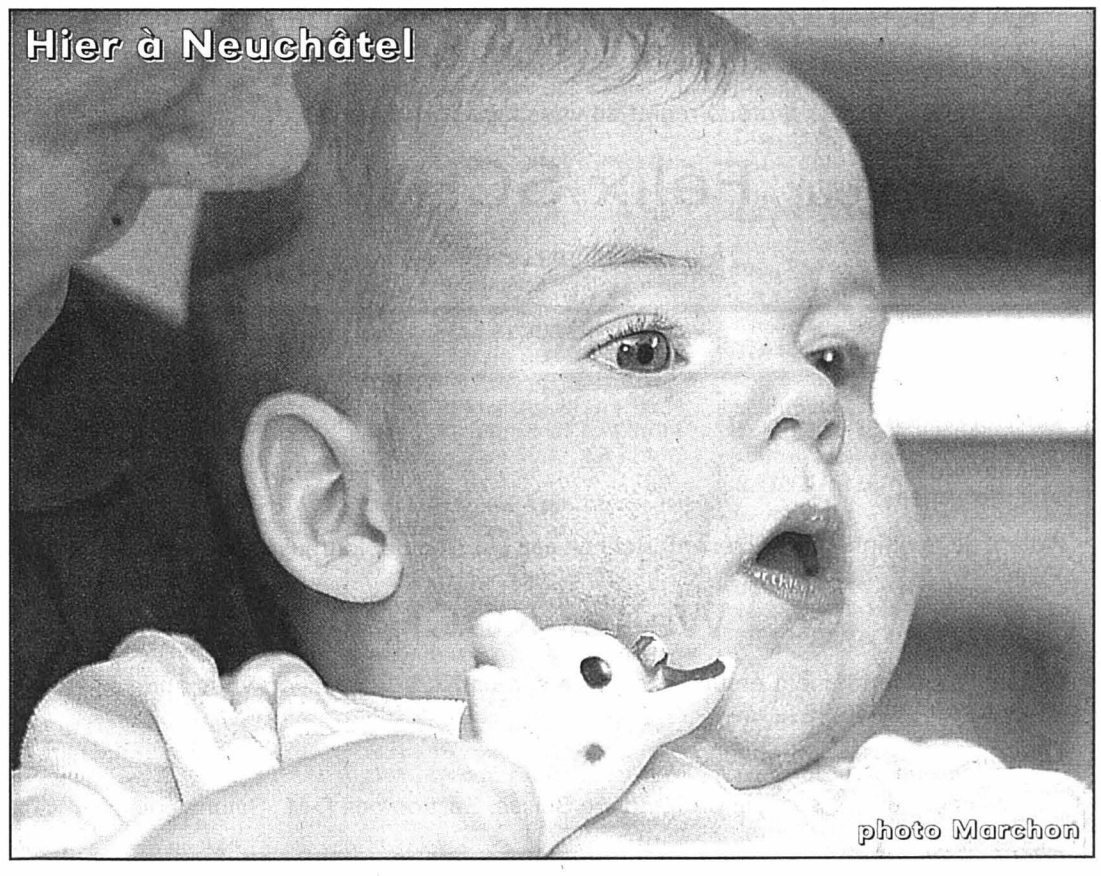
Solution du numéro 879

Horizontalement: 1. Margarine. 2. Epeire - Un. 3. Sergent. 4. Ar - Ouïe. 5. Victime. 6. Eté - Sar. 7. Nippes - Se. 8. TF - Anis. 9. Pré - Eve. 10. Réel - Brin. 11. Exténuant. **Verticalement**: 1. Mésaventure. 2. Apéritif - Ex. 3. RER - Cep - Pet. 4. Gigot - Parle. 5. Are - Irène. 6. Renom - Si - Bu. 7. Tués - Sera. 8. Nu - As - Vin. 9. Enterrement. ROC 1950

Billet *Noël en famille*

«Ma chérie, Noël est une fête de famille», répondait une mère à sa fille qui voulait inviter son copain. Phrase tirée d'un bouquin de Nicole de Buron, caractéristique du détournement de sens qu'a subi cette fête de l'amour et du partage, transformée aujourd'hui en bulle bien refermée sur elle-même. A tel point qu'on organise des Noël «spécial ouverture», où certes, chacun est convié. Mais dans un lieu public. Pas à la maison.

C'est vrai que Noël en famille est déjà assez compliqué comme ça. Que l'on songe seulement au nombre de verres à pied, trop délicats pour le lave-vaisselle, proposés au bon vouloir des as de l'essuie-mains, après le banquet. Car Noël se doit bien sûr d'être fastueux. Mais surtout, étant donné la vie qu'on mène, Noël devient quasi la seule occasion de se retrouver en famille, d'y parler de ses affaires, voire d'y laver son linge sale, ce qui effectivement ne regarde pas les «étrangers».

C'est le progrès. Dans le temps, on mettait une bougie à la fenêtre, pour indiquer à ceux du dehors qu'ils étaient les bienvenus au-dedans.

Claire-Lise Droz